HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - LE JEUDI 1ER DÉCEMBRE 2022 - 96 PAGES - 163e année nº 13 - www.canadafrancais.com 1,74$ +tx

RE/MAX ÉVOLUTION
AGENCE IMMOBILIÈRE
450.349.5868
Équipe Roy & Laflamme
COURTIERS IMMOBILIERS RÉSIDENTIELS
>391667
Mathieu Laflamme 514.603.5737
Véronik Roy 514.776.9826
www.courtierimmobilierroylaflamme.ca

LE CANADA FRANÇAIS

Résidence Les Trois Violettes
Voir emplois disponibles en page B-16
20, chemin des Patriotes Est,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 376-6950
residencelestroisviolettes.com
>393037

FONDS CLAUDE-RAYMOND C-1 À C-28



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

DES CENTAINES D'OIES DES NEIGES SUCCOMBENT À LA GRIPPE AVIAIRE

VALÉRIE **LEGAULT**

La grippe aviaire assombrit le spectacle des oies des neiges sur la rivière Richelieu cet automne. Depuis la fin de semaine dernière, des centaines de carcasses ont été dénombrées sur les berges de part et d'autre du bassin, en amont du pont Félix-Gabriel-Marchand. Du jamais-vu dans la région.

PAGE **A-5**



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

L'ouverture de la maison des aînés reportée au printemps

PAGE **A-4**



(Photo Le Canada Français – Archives)

Le défilé du père Noël samedi, la guignolée dimanche

PAGES **A-6** et **A-7**

PASSEZ VOTRE COMMANDE
DÈS MAINTENANT
pour votre buffet des fêtes!
Ouvert 7/7 jours jusqu'à 21 h.
IGA extra GLADU
IGA Gladu
400, BOUL. SÉMINAIRE NORD,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 349-2878
IGA extra GLADU
IGA Gladu
170, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 376-4990
IGA
IGA Gladu
318, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-4110

6 21074 70323 1 3

Le nouveau
milieu de vie
de la
Rive-Sud

évol
Saint-Jean-sur-Richelieu

Phase 2
en location

Mon appartement
à **2 minutes à pied** de tout,
vraiment !







270, rue de la Cabinetterie, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 895-3865 | evolstjean.com

>392711

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

MÉTÉO

		MINIMUM	MAXIMUM
JEUDI	Averses de neige isolées	-4°C	2°C
VENDREDI	Ciel variable	3°C	5°C
SAMEDI	Pluie	-4°C	8°C

Hubert Tardif, un bénévole toujours aussi actif à 90 ans

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

Hubert Tardif accomplit avec fierté sa nouvelle tâche de chauffeur au Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu. On le voit ici avec Johanne Dagenais, coordonnatrice du transport médical.

Le bénévolat a toujours fait partie de la vie d'Hubert Tardif. C'est encore plus vrai depuis qu'il est à la retraite. Encore aujourd'hui, à 90 ans, il ne saurait s'en passer. Le Centre d'action bénévole (CAB) de Saint-Jean-sur-Richelieu se réjouit d'avoir trouvé cette perle rare qui prend plaisir à reconduire la clientèle de l'organisme à ses rendez-vous médicaux.

Le service de transport médical est essentiel au CAB de Saint-Jean-sur-Richelieu. La responsable, Johanne Dagenais, coordonne 4000 demandes par année avec une trentaine de bénévoles à sa disposition. Les bénéficiaires ont autant besoin de se déplacer dans les grands centres hospitaliers de Montréal et de la Rive-Sud que pour des prélèvements sanguins au CLSC.

Toutes les semaines, le CAB confie à M. Tardif sa liste de transports à effectuer. « J'appelle les clients la veille de leur rendez-vous pour savoir à quelle heure ils veulent arriver. Certaines personnes aiment être à l'avance, d'autres pas. Ça m'est égal, j'ai tout mon temps. Quand il n'y a pas de transports à faire, je m'ennuie ! », avoue-t-il.

Sa coordonnatrice ne voudrait pas le perdre pour rien au monde. « Il est un vrai rayon de soleil, dit Johanne Dagenais. C'est impressionnant de le voir aller. M. Tardif est une personne inspirante. Nous lui faisons attention ! »

PANDÉMIE

À l'instar de tous les aînés, Hubert Tardif s'est retrouvé isolé à la maison durant le confinement, au début de la pandémie. « Je m'ennuyais comme tout le monde », dit-il. Un jour, il aperçoit un camion du CAB de Saint-Jean-sur-Richelieu sur lequel est affiché un message de bénévoles recherchés.

L'organisme a surtout besoin de bénévoles dans la cuisine. Pourquoi ne pas tenter sa chance ? « Je me débrouille un peu en cuisine. Je suis gaucher en plus ! Des fois, il y a des choses que je ne fais pas de la même manière, mais je suis capable d'apprendre », affirme-t-il.

Son expérience se déroule bien. Il coupe des légumes et emballe les plats préparés. M. Tardif se rend toutefois à l'évidence. Travailler longtemps en position debout ne lui convient pas. Trop fatigant pour lui.

Ce qui l'intéresse, c'est le service de transport médical. Avant de commencer, il s'est soumis à une vérification de routine. « Je suis un conducteur raisonnable. J'ai été accepté et j'en suis bien content ! », s'exclame-t-il.

GALANT

Coiffé de sa casquette à l'effigie de l'organisme, le bénévole hors pair effectue surtout des déplacements sur le territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu, comme à l'hôpital, à la clinique ou chez le dentiste. « Les gens qui l'accompagnent n'ont que de bons mots pour lui, souligne Johanne Dagenais. Il est poli, galant et toujours de bonne humeur. »

Aider son prochain, c'est dans la nature d'Hubert Tardif. Peu après sa retraite, il a décidé de quitter Montréal, où il a fait sa carrière de policier, pour s'installer à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Rapidement, il s'est intégré à sa nouvelle communauté grâce aux activités du club FADOQ de Saint-Luc. Sept jours par semaine, pendant cinq ans, il a aidé les résidents du centre Gertrude-Lafrance à s'alimenter. Il a aussi longtemps donné la communion en tant que bénévole à la chapelle de l'Hôpital du Haut-Richelieu.

LES BIENFAITS D'UNE VIE ACTIVE

M. Tardif adore ses nouvelles tâches de conducteur. Il espère se rendre utile encore longtemps au Centre d'action bénévole. Johanne Dagenais souhaite quant à elle que son histoire inspire d'autres bénévoles, peu importe leur âge. Les aînés qui conservent une vie active se maintiennent en santé plus longtemps, tant sur le plan physique que sur le plan psychologique. Hubert Tardif en est la preuve vivante selon elle.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation	A-22	Week-End	A-30
Faits divers	A-8	Lecture	A-34
Nouvelles municipales	A-10	Psychologie	A-35
Nécrologie	A-40	Auto	A-36
Politique	A-16	Voyages	A-37
Santé	A-4	Jeux	A-39
		Sports	A-46

Cahier B

Économie	B-1	Opinion	B-6
Éditorial	B-4	Annonces classées	B-16
Patrimoine	B-5		

C'EST ENCORE LE TEMPS **DE VENDRE !**

MAIS COMME VOUS LE SAVEZ, LE TEMPS PASSE VITE...



Contactez dès maintenant l'un de nos courtiers expérimentés.

ROYAL LEPAGE
EXCELLENCE
Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

450 347-7766 | 943, boul. du Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu

royallepageexcellence.com

s3927729

La livraison de la maison des aînés reportée au printemps

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

La plus grosse maison des aînés au Québec devait être livrée en décembre à Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle le sera plutôt au printemps prochain, selon une mise à jour de la Société québécoise des infrastructures (SQI) publiée le 17 novembre. L'édifice voisin du CHSLD Gertrude-Lafrance, sur le boulevard Saint-Luc, ouvrira ses portes à une première cohorte de bénéficiaires dans les mois suivants.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Une fois la construction terminée, il faudra compter un délai de six à huit semaines pour préparer les locaux et le personnel en vue de l'accueil d'une première cohorte de résidents.

La SQI justifie la prolongation des chantiers des maisons des aînés «en raison de retards d'avancement qui affectent l'ensemble des projets d'infrastructures gouvernementaux actuellement». L'organisme souligne que les dates de livraison ne correspondent pas à l'ouverture des installations. Un délai de six à huit semaines est nécessaire pour préparer les locaux et le personnel en vue de l'accueil des premiers résidents.

Un premier groupe d'environ 80 résidents sera d'abord intégré à la maison des aînés, indique le député de Saint-Jean, Louis Lemieux. Le représentant de la Coalition avenir Québec ne se dit pas surpris ni inquiet du retard dans la construction. «Il y a des secteurs où c'est plus serré que d'autres en termes de main-d'œuvre. Le défi de l'approvisionnement est un enjeu mondial. Tous les chantiers vivent plein de genre de retards», dit-il.

PANDÉMIE

M. Lemieux s'attend à des dépassements de coûts, qu'il justifie par «le rehaussement des normes, notamment par rapport à la qualité de l'air». La construction de la maison des aînés a été lancée en même temps que la crise sanitaire. Le réseau de la santé doit prévoir ses nouvelles installations en conséquence. Des pandémies, il y en aura d'autres au fil des prochaines décennies, rappelle le député.

Tous les travaux de génie civil qui étaient prévus cet automne sont exécutés, dit Martine Lesage, porte-parole du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre. Cela comprend l'excavation, le remblayage et l'installation de conduites souterraines. Les travaux d'aménagement du site se poursuivront au printemps prochain.

Les aménagements intérieurs et l'installation des systèmes électromécaniques se poursuivent, comme la ventilation, le chauffage, les panneaux et les prises électriques ainsi que le câblage informatique. L'installation des revêtements de plancher a débuté, de même que celle du mobilier intégré et des appareils de plomberie.

MAIN-D'OEUVRE

Du côté de la main-d'œuvre, le CISSS de la Montérégie-Centre travaille depuis déjà un moment à sa stratégie de planification de la main-d'œuvre en prévision de l'ouverture de la maison des aînés Saint-Jean-sur-Richelieu. «Nous avons bon espoir que ce nouveau projet sera attractif», souligne Mme Lesage.

L'ouverture de la maison des aînés est planifiée en plusieurs phases. La dotation en personnel s'effectuera progressivement et les postes seront affichés au moment opportun, précise la porte-parole. Une campagne de recrutement externe a d'ailleurs été lancée cet été 2022 dans le but de faire la promotion des emplois auprès de la clientèle aînée. Elle vise autant à recruter pour les CHSLD et le soutien à domicile que pour les maisons des aînés.

Un sentier hivernal en bordure du Canal-de-Chambly

MÉGAN **CHAMPAGNE**
mchampagne@canadafrancais.com

Cet hiver, Parcs Canada damera la piste du lieu historique national du Canal-de-Chambly d'un bout à l'autre, soit du parc des Ateliers à Chambly jusqu'à l'écluse numéro 9 à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le tronçon situé sur la rue Sainte-Thérèse, sur l'île du même nom, sera déneigé par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, comme c'était le cas par les années passées.



(Photo Gracieuseté – Parcs Canada)

Le lieu historique national du Canal-de-Chambly sera damé du parc des Ateliers à Chambly jusqu'à l'écluse numéro 9 à Saint-Jean-sur-Richelieu pour permettre aux usagers de pratiquer différentes activités hivernales.

En plus de protéger les infrastructures du canal, le damage de la piste bénéficiera à l'ensemble de la population qui pourra y pratiquer différentes activités hivernales dont le *fat bike*, la raquette, la course à pied ou la marche. Encore cette année, aucune patinoire ne sera aménagée sur le canal par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, mais la Ville de Chambly en aménagera une entre le pont de la rue Bourgogne et l'écluse numéro 4. À noter que des toilettes seront accessibles aux usagers durant la saison froide à certains emplacements le long du sentier hivernal.

CONDITIONS

Il est à mentionner que certaines conditions sont préalables au damage de la piste, soit un sol bien gelé, une quantité suffisante de neige au sol et une température sous 0°C. Lorsque ces conditions seront réunies, la neige sera compactée jusqu'à ce que la base soit en place, soit 20 centimètres de neige tassée. Les opérations de damage pourront ensuite se dérouler sur une base régulière pour entretenir la piste.

Entre les opérations de damage, de la neige et de la glace pourraient s'accumuler sur la surface de la piste. Les usagers sont donc invités à faire preuve de prudence et de jugement avant de s'engager sur le sentier. Il est d'ailleurs possible de consulter l'état de la piste via le site Web pc.gc.ca, dans la section du Canal-de-Chambly afin de s'assurer des bonnes conditions pour la pratique d'activités hivernales avant de se déplacer. Parcs Canada souhaite également rappeler aux usagers l'importance de demeurer sur le sentier damé et d'éviter de s'approcher des passerelles et des écluses, où les risques de chute sont plus importants.

Parcs Canada travaille avec ses partenaires pour développer l'offre récréative au Canal-de-Chambly et favoriser la pratique d'activités hivernales en plein air pour que toutes les clientèles puissent profiter de ce site à longueur d'année. À cet effet, l'agence tient à souligner la collaboration des municipalités de Saint-Jean-sur-Richelieu, Chambly et Carignan pour leur appui dans la mise en place de ce sentier damé.

LE CANADA FRANÇAIS
100, rue Richelieu, bureau 115
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X3
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
☎ 450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236

Éditeur régional : Stéphane Legrand
Rédacteur en chef : Gilles Lévesque
Journalistes : Louise Bédard, Karine Guillet, Richard Hamel, Valérie Legault, Stéphanie MacFarlane, Mégan Champagne, Marie-Pier Gagnon
Photographes : Julien Saguez, Jessyca Viens Gaboriau, Laurianne Gervais-Courchesne
Collaborateurs : Jean-François Crépeau, Christian Dufour, Jean-Paul Grappe, Jean-François Guay, Paul Laforest, Manon Racine, Mario Wilson, Marilou Desnoyers, Denis Tremblay, Viviane Paiement
Correctrice : Dominique Pinsonneault
Conseillers en solutions médias : Manon Lavigne, Martin Stewart, Martine Albert, Nancy St-Jean, Stéphanie Thiry
Chargée de projets : Kim Simard
Réceptionniste : Nicole Beausoleil
Coordonnatrices : Jeannette Bédard, France Galipeau, Nancy Théberge
Coordonnatrice de production : Rose Audette
Techniciennes au tirage : Nadine Dufour, France Galipeau
Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c. division Transcontinental Transmag

Le Canada Français adhère au Guide de déontologie journalistique du Conseil de presse du Québec. Nos journalistes adhèrent au Guide de déontologie de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

L'EXEMPLAIRE: 2,00$
Abonnement papier 1 an : **85,80$** - 6 mois : **44,84$**
Abonnement papier + Web 1 an : **95,40$** - 6 mois : **49,84$**
(Prix taxes incluses).
Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: PP40012311. Dépôt légal. Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.
Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada
Veuillez recycler ce journal
>340085
Contrôle IFRA 2.37 • 100/52/44/44 • 60/53/53 • 30/24/24

La grippe aviaire frappe les oies des neiges de plein fouet

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Le virus de la grippe aviaire assombrit le spectacle des oies des neiges sur la rivière Richelieu cet automne. Depuis la fin de semaine dernière, des carcasses jonchent les berges de part et d'autre du bassin, en amont du pont Félix-Gabriel-Marchand. Du jamais-vu dans la région.



(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

Cette oie des neiges prise dans la glace a été photographiée dans le canal de Chambly, près de la passerelle de la rue Notre-Dame.

Le passage des oiseaux migrateurs offre un portrait grandiose. On estime leur nombre entre 80 000 et 100 000 en ce moment. Chaque matin, les oies des neiges s'élèvent dans le ciel pour se repaître dans les terres agricoles des environs. Cependant, certaines n'ont plus la force de les suivre. Quand les milliers d'oies sont au loin, on remarque beaucoup plus facilement les laissées-pour-compte au bord de la rive.

La tête tombante, secouées de tremblements et de tics nerveux, les oies malades peinent à se mouvoir. Elles ne tentent même pas de fuir à l'approche des passants. Quelques-unes sont si désorientées qu'elles finissent sur la voie publique, comme sur la rue MacDonald ou le chemin des Patriotes.

Lundi midi, le long du canal de Chambly, Parcs Canada avait recensé une quinzaine de carcasses d'oies échouées. Quelques-unes étaient même prises dans la glace, près de la passerelle de la rue Notre-Dame.

Il y en avait encore sur la rive est. Une vingtaine d'oies mortes ont étaient alignées sous le pont Félix-Gabriel-Marchand en attendant d'être ramassées.

SIGNALEMENT

« Nous avons fait un signalement au ministère de la Faune, qui soupçonne qu'il s'agit de cas de grippe aviaire. Il nous a recommandé de ramasser les carcasses avec des sacs doublés, des gants, des lunettes de protection et des masques, puis de les jeter aux ordures », indique la porte-parole de Parcs Canada, Audrey Godin-Champagne.

En après-midi, une camionnette de l'agence gouvernementale parcourait la bande du canal pour constater l'ampleur des dégâts. Le ramassage des carcasses s'est poursuivi le lendemain, mais il y a fort à parier que d'autres oies des neiges viendront y pousser leur dernier souffle. Hier (mercredi) matin, un petit groupe d'oiseaux affaiblis et isolés se tenait au même endroit.

Le Canada Français a tenté de communiquer avec le ministère de l'Environnement, de la Lutte aux changements climatiques, de la Faune et des Parcs. Au moment de mettre sous presse, personne n'avait répondu à nos questions.

TRÈS CONTAGIEUSE

La grippe aviaire risque de faire plusieurs victimes parmi les oies blanches cet automne. La souche H5N1 se transmet surtout chez les oiseaux de proie et les oiseaux migrateurs. Elle est très contagieuse et surtout, hautement pathogène. Les spécimens qui contractent le virus n'ont quasiment aucune chance de survie.

C'est du jamais-vu, affirme Réal Boulet, du Club d'ornithologie du Haut-Richelieu. « J'observe ce phénomène pour la première fois. On voit toujours une, deux ou trois carcasses par année, mais ce n'est pas suffisant pour que les gens s'inquiètent », dit-il.

Les oiseaux survivent à une foule de phénomènes, rappelle Réal Boulet. Le virus de la grippe aviaire en est un parmi d'autres. Le Canada compte environ un million et demi d'oies des neiges. Il ne croit pas que leur population soit en danger.

PAS DE JEUNES

Ce qui est dommage, c'est que les oies des neiges ont connu une saison de nidification très difficile au printemps dernier. Le gel a persisté dans le Grand Nord, si bien que 40 % d'entre elles seulement ont essayé de nicher. « Je ne vois pas de jeunes cette année », constate M. Boulet.

Les citoyens sont nombreux à avoir alerté la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les signalements indiquent une forte concentration d'oies mortes au parc Martial-Bessette, dans le secteur Iberville, et à la hauteur de l'île Sainte-Thérèse. Ces deux endroits contenaient environ 250 carcasses.

« Nous faisons affaire avec L'Ami de la faune pour le ramassage des animaux sur les terrains qui nous appartiennent », indique Marie-Pier Gagnon, conseillère en stratégies numériques et en relations médias à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle ajoute que les citoyens peuvent faire une requête en tout temps sur le site de la Ville pour signaler d'autres oies mortes, dans la section « Nous joindre ».

PRÉCAUTIONS

Il appartient aux citoyens de disposer de façon sécuritaire des oies des neiges qui échouent sur leur terrain. Il faut prendre certaines précautions afin d'éviter la propagation du virus. Il faut tout d'abord éviter de toucher la carcasse à mains nues. Utilisez un sac de plastique doublé et portez des gants jetables si vous en avez.

Entrez les mains dans le sac et saisissez la carcasse au travers du sac. Retournez-le graduellement sur la carcasse et nouez-le. Mettez le sac et les gants aux ordures. Lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau et évitez de toucher à vos yeux, à votre bouche ou à votre nez lors de la manipulation et après celle-ci. Si vous remarquez une bague sur un oiseau, vous pouvez noter le numéro de la bague ou le prendre en photo pour le signaler en ligne à reportband.gov.



(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

Une vingtaine d'oies mortes ont été alignées sous le pont Félix-Gabriel-Marchand en attendant d'être ramassées.



(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

Environ 250 carcasses d'animaux avaient été dénombrées de part et d'autre de la rivière Richelieu.



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

La grippe aviaire est hautement pathogène et très contagieuse chez les oiseaux migrateurs et les oiseaux de proie.

N'oubliez pas la grande guignolée ce dimanche

MÉGAN **CHAMPAGNE**
mchampagne@canadafrancais.com

C'est ce dimanche, 4 décembre, que se déroulera la grande guignolée dans la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les organismes communautaires comptent sur votre générosité pour permettre aux plus démunis de passer un meilleur temps des Fêtes. Rappelons que chaque organisme a sa propre marche à suivre pour collecter les dons.

Comme l'an dernier, la Société Saint-Vincent de Paul (SSVP) de Saint-Luc et le Comité de dépannage de L'Acadie effectueront du porte-à-porte dans les rues de leur secteur respectif, tandis que la SSVP de Saint-Jean et le Centre d'action bénévole d'Iberville et de la région (CABIR) demandent aux citoyens de déposer leurs dons à divers points de chute.

SAINT-LUC ET L'ACADIE

Les résidents de Saint-Luc et L'Acadie sont invités à déposer leurs sacs de dons à l'extérieur de leur maison, devant la porte d'entrée, pour que les bénévoles puissent passer les récupérer au courant de la journée. Notez qu'il sera aussi possible d'aller porter des dons directement dans des points de chute. Pour la SSVP de Saint-Luc, l'adresse est le 55, rue des Échevins, alors que pour le Comité de dépannage de L'Acadie, entre midi et 16 heures, il faut se rendre au 1161, chemin du Clocher.

Pour les dons en argent, un reçu de charité peut être remis en communiquant avec la SSVP de Saint-Luc au 450 349-1553 ou avec le Comité de dépannage de L'Acadie au 450 357-2386.



(Photo Le Canada Français – Archives)

N'oubliez pas de préparer vos dons pour la grande guignolée du 4 décembre. Cette photo a été prise en 2021, à la SSVP de Saint-Luc.

SAINT-JEAN ET IBERVILLE

Pour ce qui est des résidents de Saint-Jean et Iberville, ces derniers sont invités à aller déposer leurs dons dans différents points de chute. Les bénévoles de la SSVP de Saint-Jean accueilleront les donateurs au 150, rue Laurier et au 747, rue Saint-Jacques, entre 9 et 15 heures, tandis que l'équipe du CABIR attendra les gens d'Iberville et de Mont-Saint-Grégoire au 290, avenue des Conseillers, entre 8 et 15 heures.

On peut aussi effectuer des dons en ligne, à partir des sites Web ssvpstjean.org et cabiberville.org.

PANIERS DE NOËL

Les différents dons amassés pendant la guignolée serviront entre autres à la confection de paniers de Noël, qui seront remis aux personnes dans le besoin. Pour ce faire, il est possible de donner une variété de denrées, dont des aliments non périssables comme des soupes, des fruits et légumes et des viandes en conserve, des condiments, des préparations pour gâteaux, des collations pour les boîtes à lunch, etc. On peut aussi offrir des produits d'hygiène personnelle et d'entretien qui sont tout aussi importants.

Les dons en argent permettent également aux organismes de poursuivre leur mission, notamment en achetant de la nourriture pour leurs bénéficiaires.

AUTRES MUNICIPALITÉS

Plusieurs autres municipalités du Haut-Richelieu amasseront des dons pour la guignolée pendant ce premier weekend du mois de décembre. Ce samedi, 3 décembre, entre 9 et 15 heures, des bénévoles sillonneront les rues pour faire du porte-à-porte à Henryville, Venise-en-Québec, Saint-Alexandre, Sainte-Anne-de-Sabrevois et Saint-Sébastien. Les résidents de ces municipalités peuvent aussi déposer des denrées directement au Centre d'entraide régional d'Henryville, au 791, rue Saint-Jean-Baptiste, et faire un virement bancaire à l'adresse francecerh@hotmail.com, avec la réponse de sécurité : guignolée.

Quant à Saint-Valentin et Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, les citoyens sont invités à déposer un don monétaire à la mairie, soit au 790, chemin de la 4e Ligne, ou au 959, rue Principale. Il est aussi possible de faire un don par virement bancaire à l'adresse aidefamillespin@gmail.com, avec la réponse de sécurité : dons.

Pour davantage de renseignements sur les différentes collectes, il suffit de consulter les pages Facebook des municipalités.

Du côté de Saint-Jean-sur-Richelieu, on peut téléphoner au 450 357-2370 pour toute question en lien avec la guignolée.

LES ACTIVITÉS DÉBUTENT SAMEDI

Nez rouge toujours à la recherche de bénévoles

AMÉLIE **LAMONTAGNE**
alamontagne@canadafrancais.com

Alors que les activités d'Opération Nez rouge débutent ce samedi 3 décembre, plusieurs postes de bénévoles restent à combler. Ce manque de bénévoles pourrait limiter la capacité du service de raccompagnement de répondre à la demande dans des délais raisonnables.

Quelques jours avant le début d'Opération Nez rouge dans le Haut-Richelieu, il manque près du deux tiers des bénévoles nécessaires pour assurer les services de raccompagnement.

Patrick Labrie coordonne les activités d'Opération Nez rouge cette année. Il estime qu'il faudrait idéalement 400 bénévoles pour assurer des opérations fluides. Pour le moment, seules 155 personnes ont levé la main. « Si l'on se fie aux années précédentes, il faudrait entre 50 et 80 bénévoles par soir, soit une vingtaine d'équipes », estime le coordonnateur en soulignant que chaque appel requiert en moyenne une heure par équipe.

Rappelons que chaque équipe de raccompagnement est composée de trois bénévoles. L'un d'entre eux conduit la voiture du client et deux autres bénévoles reconduisent le client jusqu'à destination. L'un d'eux conduit sa propre voiture et le deuxième accompagne le client et récolte les dons. Dans la région du Haut-Richelieu, les sommes recueillies serviront à financer les activités du Club Optimiste Saint-Eugène.

INSCRIPTION

Il est possible de s'inscrire en ligne sur la page d'accueil du site operationnezrouge.com. Après avoir indiqué sa ville, le bénévole sera automatiquement redirigé auprès de sa centrale régionale. Les bénévoles seront invités à remplir le formulaire d'inscription et à l'imprimer afin d'y apposer leur signature. Ils pourront par la suite prendre une photo du formulaire signé en utilisant l'application mobile Nez rouge.

Le formulaire d'inscription sera alors envoyé directement à la centrale ainsi qu'au Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il sera également possible d'envoyer le formulaire par la poste aux coordonnées indiquées sur le site.

Une fois inscrits les bénévoles pourront sélectionner leurs soirées de disponibilité dans l'interface de l'application mobile Nez rouge. Patrick Labrie rappelle que toute l'aide est bienvenue, « même si ce n'est que pour une seule soirée. »

HORAIRE ET COORDONNÉES

Après deux années d'absence, Opération Nez rouge fait son retour dans le Haut-Richelieu avec un horaire réduit. Les services de raccompagnement ne seront offerts que les vendredis et les samedis soir entre le 3 et le 31 décembre.

La centrale recevra les appels dès 20 heures et jusqu'aux petites heures du matin. Patrick Labrie souligne que l'heure de fin des services dépend du nombre de bénévoles disponibles et se situe habituellement autour de trois heures du matin.



(Photo Le Canada Français - Archives)

Opération Nez rouge reprend du service dès samedi dans le Haut-Richelieu.

Pour requérir les services d'Opération Nez rouge, on compose le 450 359-2443. Il est également possible de le faire grâce à l'application mobile Nez rouge.

LE DÉPART EST PRÉVU POUR 11 HEURES

On vous attend samedi pour le défilé du père Noël

MÉGAN **CHAMPAGNE**
mchampagne@canadafrancais.com

C'est ce samedi, 3 décembre, que le père Noël présentera enfin son grand défilé dans les rues du Vieux-Saint-Jean et du Vieux-Iberville. Cette troisième édition réunira chars allégoriques, mascottes, personnages du temps des Fêtes ainsi qu'une zone familiale pour en mettre plein la vue aux plus petits et aux plus grands.

Le départ du défilé est prévu à 11 heures dans le Vieux-Saint-Jean, au coin des rues Richelieu et Royal-22e-Régiment. Il traversera ensuite le pont Gouin pour poursuivre son trajet dans le Vieux-Iberville jusqu'au parc Honoré-Mercier. Cet itinéraire d'environ deux kilomètres aura une durée approximative de deux heures. Les organisateurs estiment que les personnes qui seront dans le secteur Saint-Jean pourront admirer le défilé entre 11 heures et midi, tandis que ceux qui se trouveront à Iberville auront l'occasion de le voir entre midi et 13 heures.



Le père Noël vous convie à son défilé ce samedi. Il sera possible de le voir dans le Vieux-Saint-Jean et dans le Vieux-Iberville.

(Photo Le Canada Français – Archives)

Cette année, une quinzaine de chars allégoriques feront partie de l'événement. Une quarantaine de tableaux différents y seront présentés pour divertir la foule. À l'intérieur de ceux-ci, on trouvera plusieurs mascottes représentant des personnages appréciés des familles, comme les Minions et la Pat'Patrouille. Des artistes incarneront aussi d'autres types de personnages et seront vêtus d'impressionnants costumes, comme le Grinch et la Belle et la Bête.

ZONE FAMILIALE

Cet événement sera aussi l'occasion pour les visiteurs de découvrir la zone familiale qui sera installée à la Place publique du Vieux-Saint-Jean et qui sera ouverte à tous entre 10 et 16 heures. On y trouvera entre autres un petit train dans lequel les enfants pourront faire des balades et il sera possible de faire l'impression de passeports Pôle-Nord entre 10 et 15 heures. DJ To, un jeune artiste johannais de 12 ans, sera présent dans un immense igloo entre 11 et 14 heures pour plonger les visiteurs dans une ambiance festive.

De 13 h 30 à 16 heures, le fameux père Noël viendra visiter la zone familiale pour discuter et prendre des photos avec les familles présentes sur place.

Ceux qui auront faim pourront aussi se régaler grâce aux camions de rue et aux dégustations des marchands IGA Extra Gladu et Supermarchés IGA Laplante, présentateurs officiels de l'événement.

À compter de 14 heures, un spectacle pour enfants sera aussi présenté à la Place publique. Il se déroulera sur le thème du célèbre personnage de la Reine des neiges.

ENTRAVES

Durant la journée du 3 décembre, plusieurs fermetures de rues auront lieu pour le bon déroulement de l'événement. La rue Richelieu, entre les rues Saint-Charles et Saint-Jacques, sera d'ailleurs fermée de 6 à 18 heures. Entre 9 et 14 heures, ce seront les rues Richelieu, entre Saint-Jacques et Frontenac, Royal-22e-Régiment, entre Richelieu et Champlain, Frontenac, entre Jacques-Cartier Nord et Richelieu, Champlain, entre Frontenac et Royal-22e-Régiment, la 1re Rue, entre la 5e et la 8e Avenue, la 8e Avenue, entre la 1re Rue et Riendeau, ainsi que la 4e Rue, entre la 8e et la 9e Avenue.

À noter que le pont Gouin sera aussi fermé entre la rue Richelieu et la 1re Rue, de 10 à 14 heures.

STATIONNEMENTS

Les citoyens seront aussi dans l'interdiction de stationner leur véhicule entre 6 et 18 heures sur la rue Richelieu, entre Saint-Charles et Saint-Jacques. Il sera également impossible de garer son véhicule entre 4 et 14 heures sur la rue Richelieu, entre Saint-Jacques et Frontenac et sur la 1re Rue, entre la 5e et la 8e Avenue. Cette interdiction sera aussi en vigueur entre 7 et 14 heures sur la rue Frontenac, entre Jacques-Cartier Nord et Richelieu, sur la 8e Avenue, entre la 1re Rue et Riendeau, ainsi que sur la 4e Rue, entre la 8e et la 9e Avenue.

Pour davantage de renseignements sur le défilé du père Noël, il suffit de consulter le site Web defileperenoel.ca, sous l'onglet Saint-Jean-sur-Richelieu, ou la page Facebook Défilé du père Noël de Saint-Jean.

VIEUX-SAINT-JEAN

Le Marché de Noël dès samedi à la Place publique

AMÉLIE **LAMONTAGNE**
alamontagne@canadafrancais.com

La Place publique du Vieux-Saint-Jean accueillera le Marché de Noël d'antan dès samedi. L'événement organisé par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu se tiendra les 3, 4, 10 et 11 décembre entre 10 et 17 heures.

Les deux dernières éditions du Marché de Noël avaient été bousculées par la pandémie. En 2020, l'événement avait été annulé, et en 2021, il avait pris la forme d'un parcours à rabais dans les commerces du Vieux-Saint-Jean. Si l'on exclut ces deux années hors du commun, ce sera la 12e édition du Marché de Noël.

Avec 24 exposants présents, c'est un plus petit Marché de Noël qui aura lieu cette année. «C'est un premier événement post-COVID pour le Marché de Noël. On vise quelque chose avec l'ensemble des partenaires plus pour 2023», souligne Sophie Latour, cheffe de la division Développement économique de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

ARTISANS

Les artisans seront abrités par six chapiteaux. Ils mettront de l'avant une offre de produits thématiques et complémentaires. La moitié des chapiteaux offriront des produits alimentaires, et plusieurs d'entre eux pourront être consommés sur place. On y trouvera notamment fromage, miel, chocolat, confiture, boucherie porcine, alcools fins et bières.



Le Marché de Noël d'antan se tiendra à la Place publique du Vieux-Saint-Jean les 3, 4, 10 et 11 décembre prochains. Cette photo tirée de nos archives a été prise lors du Marché de Noël de 2019.

(Photo Le Canada Français - Archives)

Savons, bougies et autres créations artisanales seront présentés sous les trois autres chapiteaux. On pourra également se procurer des produits faits à partir de fibres d'animaux d'élevage, des décorations et bien d'autres idées cadeaux.

À noter que certains exposants ne seront présents que pour l'une des deux fins de semaine de l'événement.

ANIMATION

La thématique de Marché de Noël d'antan sera appuyée par plusieurs activités d'animation. Dans un décor inspiré des hivers d'autrefois, la chorale Les Caroles de Noël viendra mettre de l'ambiance avec des cantiques à 10 heures, 11 heures et midi, les 4 et 10 décembre. Le Chœur Do-Ré-Mi prendra le relais les 10 et 11 décembre à 14 heures. Un spectacle de danse folklorique sera également offert par Les Mutins, le 4 décembre à 14h30 et à 15h30.

Au grand plaisir des familles, il sera possible de rencontrer le père Noël lors de ces quatre journées entre 11 et 15 heures à l'exception du 3 décembre où il arrivera après le défilé du père Noël. Un troll des bois sera également sur place le 11 décembre, à midi, 13 heures et 14 heures.

Pour plus d'information, on vous invite à visiter le site www.sjsr.ca/haut-en-emotions/marche-noel/.

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Décision en janvier

Le juge Éric Simard a reporté au 20 janvier sa décision au terme du procès d'un enseignant accusé d'agression sexuelle et de s'être livré à des attouchements sexuels sur quatre élèves. L'homme fait face aussi à l'accusation d'avoir posé les gestes alors qu'il était en situation d'autorité.

Le procès s'est déroulé toute la semaine dernière. La poursuite a fait entendre les quatre jeunes femmes sur des événements qui se seraient produits en 2019. Elles ont fait état d'attouchements dont elles auraient été victimes et ont relaté des propos inappropriés qu'aurait tenus l'enseignant. L'accusé a témoigné et a nié avoir posé des gestes à caractère sexuel. Une de ses anciennes collègues a aussi été appelée à témoigner par la défense.

Les avocats présenteront par écrit leur plaidoirie avant que le juge ne délibère. Le magistrat doit d'abord se prononcer sur une requête en arrêt des procédures présentée par la défense.

Vols d'argent

Christopher Ouellet, 23 ans, et Claude-Paul Pinel, 57 ans, tous deux de Granby, font face à 17 chefs d'accusation, principalement d'introduction par effraction dans le but d'y voler de l'argent. Ils doivent revenir vendredi devant la cour pour leur enquête sur remise en liberté.

Le 25 septembre dernier, une première accusation de s'être introduit par effraction et d'avoir commis un vol d'argent dans une résidence de la rue Principale, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, a été portée contre eux.

Le 18 novembre dernier, ils comparaissaient pour faire face à une kyrielle d'accusations pour des délits semblables qui leur sont reprochés dans le Haut-Richelieu et ailleurs au Québec depuis le mois de mai.

Dans la région, ils sont accusés de vol d'argent par effraction commis dans une résidence de la rue Saint-Denis, à Saint-Alexandre, le 15 août dernier. La même journée, ils auraient commis un délit identique dans une maison de la rue Campbell, à Saint-Sébastien. La veille, dans la même municipalité, ils seraient entrés par effraction dans une résidence de la rue Principale.

Le 20 septembre, les deux hommes se seraient introduits par effraction dans une maison de la route 104, à Mont-Saint-Grégoire. Le 24 septembre, ils auraient volé de l'argent après être entrés dans une maison du boulevard Saint-Luc, à Saint-Jean. La même journée, c'est dans une résidence de la rue Cousins Nord qu'ils auraient pénétré et volé de l'argent.

Les deux individus sont accusés d'être les auteurs de crimes similaires à Saint-Hyacinthe, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Acton Vale, Victoriaville et Lac-Mégantic. Tous les dossiers ont été regroupés à Saint-Jean.

Livraison contrôlée

Le 9 décembre 2020, le US Custom and Border Protection saisissait deux colis provenant de Jamaïque. Il s'agissait de pièces automobiles dans lesquelles se trouvaient 145 grammes de cocaïne.

Les colis étaient destinés à Luc Bigras de Napierville. Une livraison contrôlée a été planifiée. Lorsque Bigras a pris possession des colis, il a été arrêté. Ce n'était pas la première fois qu'il utilisait ce stratagème. Au mois d'août 2020, il avait importé de cette façon du haschich.

Luc Larocque, qui s'est fait arrêter en se présentant chez Bigras lors de la livraison contrôlée, a aussi été accusé. Son dossier revient devant la cour le 13 décembre.

L'avocate de Bigras a fait valoir que son client connaissait Larocque depuis son enfance. Il savait ce qui se passait et effectuait ces importations pour Larocque. La préparation d'un rapport présentenciel a été demandée par le juge. Le prononcé de la peine a été reporté au 20 février.

Caution de 5000$

Mohamed Bjitar, 19 ans, de Laval, accusé d'avoir participé au vol qualifié de chiots, à Sainte-Anne-de-Sabrevois, a été remis en liberté vendredi dernier. Son père a versé une caution de 5000$ et s'est engagé par signature pour une autre somme de 5000$ afin de garantir le respect des conditions imposées à son fils.

Le jeune homme doit demeurer chez son père, 24 heures par jour, sauf pour se rendre à ses cours. Il lui est interdit de mettre les pieds dans le district judiciaire d'Iberville et de communiquer avec les coaccusés Denzel Lina et Algo Brian Fotso Yoymby ainsi que la plaignante. Il lui est aussi interdit d'effectuer des achats en ligne sur des sites de petites annonces. Il doit revenir devant la cour le 3 février. Quant aux coaccusés, ils sont toujours détenus et seront ramenés devant le tribunal le 12 décembre.

Bjitard comme les autres jeunes hommes fait face à l'accusation de s'être introduit par effraction dans une maison du rang du Bord-de-l'Eau, à Sabrevois, d'avoir été en possession d'une arme en vue de commettre une infraction et d'avoir été en possession d'une arme prohibée, soit une bonbonne de poivre de Cayenne. Le 25 octobre 2021, une femme qui élève des bouledogues français avait rapporté le vol de trois chiots mis en vente sur un site de petites annonces.

Arme prohibée

Yhakeen K. Gaines Jr, 22 ans, de Philadelphie, a été arrêté le lundi 28 novembre au poste frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle en possession d'une arme prohibée, un pistolet semi-automatique Taurus G3 avec deux chargeurs.

Il a comparu la journée même au palais de justice de Saint-Jean. Il est accusé de la possession de l'arme sans en avoir l'autorisation et de ne pas avoir déclaré sa présence dans son véhicule lors de sa déclaration à un agent des services frontaliers canadiens.

Le procureur fédéral de la Couronne s'est opposé à sa remise en liberté. Le jeune homme devait être ramené mercredi devant le tribunal pour la suite des procédures.



(Photo gracieuseté)

La mémoire des victimes de violence conjugale en 2022 est rappelée dans la vitrine du Centre de femmes du Haut-Richelieu.

Un hommage aux victimes de violence conjugale dimanche

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Le comité Femmes en action du Centre de femmes du Haut-Richelieu invite la population à prendre part, le dimanche 4 décembre, à une action de commémoration et d'hommage aux victimes de violence conjugale ainsi qu'aux 14 étudiantes tuées il y a 33 ans à la Polytechnique.

L'activité aura lieu à compter de 13 h 30, au parc Félix-Gabriel-Marchand situé derrière le palais de justice, au 109, rue Saint-Charles, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

La commémoration se tient dans le cadre de la campagne des douze jours d'action contre les violences faites aux femmes qui a débuté le 25 novembre et qui se poursuivra jusqu'au 6 décembre, journée de commémoration de l'attentat antiféministe de la Polytechnique.

« Encore aujourd'hui, il est important de s'engager et de prendre action pour que cessent toutes les formes de violence envers les femmes. Faisons entendre nos voix », fait valoir Marie Soleil Chrétien, intervenante au Centre de femmes.

Le thème de la campagne de cette année porte sur l'importance de la guérison pour transformer la société afin d'éradiquer les violences basées sur le genre.

La population est invitée à porter le ruban blanc jusqu'au 6 décembre. Des macarons à l'effigie du ruban blanc sont disponibles au Centre de femmes situé au 390, rue Georges-Phaneuf, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

DEVOIR DE MÉMOIRE

Mis sur pied en octobre dernier, le comité Femmes en action regroupe des membres du Centre de femmes qui souhaitent poser des gestes concrets en faveur de l'égalité des genres. Le 17 novembre dernier, le journal *Le Canada français* a publié une lettre ouverte du comité qui appelait les citoyens à agir contre la violence conjugale.

Le 23 novembre, la vitrine du Centre de femmes a été décorée afin de rendre hommage à toutes les femmes et à tous les enfants tués dans un contexte conjugal en 2022.

« Nous avons un devoir de mémoire et de sensibilisation en tant que citoyennes. Le devoir de mémoire est essentiel afin de croire en la possibilité d'enrayer toutes les formes de violences envers les femmes », indique Mme Chrétien.

ÉDUCATION POPULAIRE

Rappelons que le Centre de femmes du Haut-Richelieu est un centre d'éducation populaire dont la mission est d'améliorer les conditions de vie des femmes pour favoriser une participation égalitaire dans toutes les sphères de la société.

Il se veut aussi un chef de file en matière de sécurité alimentaire et de gouvernance. Le Centre de femmes développe des initiatives en sécurité alimentaire un peu partout dans la MRC du Haut-Richelieu. Pour plus d'informations, il est possible de téléphoner au 450 346-0662 ou de consulter le site Internet au www.cfhr.ca.

À 112 kilomètres/heure sur la rue des Colibris

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Un récidiviste de la vitesse a été surpris en train de rouler à tombeau ouvert, le vendredi 25 novembre, sur la rue des Colibris. Son arrestation a eu lieu à un jet de pierre de l'école Vision, dans le secteur Saint-Luc.

L'homme de 38 ans roulait à 112 kilomètres/heure. Le conducteur s'est fait intercepter à 16 h 25 à l'intersection de la rue des Grives, là où la limite de vitesse est établie à 50 kilomètres/heure.

L'individu n'en est pas à son premier grand excès de vitesse. Il devra subir une série de sanctions prévues au Code de la sécurité routière. Son permis a été suspendu pour 30 jours. L'amende reliée à son constat d'infraction s'élève à 1500 $. Son véhicule a été remisé et son permis a 14 points d'inaptitude en moins.

Trois ans de pénitencier pour voies de fait graves

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Robin Locat-Grenier, 26 ans, a reconnu sa culpabilité à des accusations de voies de fait graves et de voies de fait armées. Il a été condamné lundi à trois ans de pénitencier.

Dix mois de détention préventive ont été soustraits à la peine de sorte qu'il lui reste 26 mois de pénitencier à purger. Le ministère public a demandé l'arrêt des procédures concernant l'accusation de tentative de meurtre qui avait été portée. Les événements remontent au 12 février dernier.

Selon le résumé des faits présentés lundi au juge, l'accusé a poignardé au cou un homme qui demeurait avec lui dans un logement de Saint-Jean. Le jour de l'agression, la victime lui a fait valoir qu'il avait besoin de soins en santé mentale. L'accusé s'est fâché. Il s'est approché de la victime qui était de dos. Il lui a asséné un coup de couteau à la nuque lui causant une blessure de trois pouces de large et six pouces de profondeur. La victime ne souffre pas de séquelles de sa blessure.

AUTRES VICTIMES

Locat-Grenier a admis aussi s'être livré à des voies de fait contre un autre homme et lui a infligé des blessures. Le 3 février dernier, un conflit a éclaté dans le corridor de l'immeuble où logeait l'accusé. Il a frappé le plaignant au visage le blessant à une arcade sourcilière, au nez et à la bouche.

L'accusé a aussi reconnu que le 13 février dernier, alors qu'il était hospitalisé à l'aile psychiatrique de l'Hôpital du Haut-Richelieu, il a agressé un intervenant qui lui avait demandé de baisser le ton. Locat-Grenier s'est emporté et l'a frappé avec ses poings. La victime a essuyé plusieurs coups et a été blessée à la lèvre supérieure.

Après son incarcération à la suite de ces trois délits, le jeune homme a été remis en liberté, mais il devait résider dans un centre de thérapie qu'il a quitté.

Le 1er juin dernier, vers 20 h 30, deux policiers de Saint-Jean trouvaient Locat-Grenier couché sur une pelouse. Il était intoxiqué par l'alcool. Durant le transport en ambulance, l'accusé a proféré des menaces aux policiers leur disant qu'il allait leur trancher la gorge et leur planter un couteau dans la gorge.

Pour ces trois derniers délits, l'accusé est condamné à trois mois de prison à être purgés de façon concurrente à la peine principale. Me Simon Boulianne, de la poursuite, a recommandé que l'accusé soit aussi soumis à une probation de trois ans l'obligeant à suivre les directives d'un agent concernant ses problèmes de toxicomanie et violence.

DÉFENSE

Me Catherine Paré Gascon, de la défense, a expliqué que tous ces événements se sont produits à la même période. Son client était alors intoxiqué par diverses substances. Il mélangeait médicaments et alcool. Il a fait l'objet d'une expertise de la part d'un psychiatre qui a conclu à sa responsabilité criminelle, mais lui a diagnostiqué des troubles de santé mentale au moment des événements.

L'avocate a indiqué que l'accusé se trouvait maintenant dans un tout autre état d'esprit. Il sait que sa réhabilitation sera longue et ardue, mais il est prêt à adopter une attitude responsable, a-t-elle plaidé. Locat-Grenier a dit être un nouvel homme.

Le juge Stéphane Godri a retenu la suggestion des avocats en tenant compte de la gravité objective des infractions, des circonstances de leur commission et du fait que les gestes n'ont pas eu de conséquences plus graves. Il a considéré aussi la prise de conscience de l'accusé.



(Photo Patrick Taillon)

Arrêté pour délit de fuite et facultés affaiblies

Un homme de 28 ans a été arrêté pour conduite avec les capacités affaiblies après avoir sectionné un poteau électrique dans la soirée du 23 novembre dernier. L'accident est survenu sur la rue Saint-Charles, occasionnant une panne de courant dans le Vieux-Saint-Jean. Le conducteur a quitté les lieux de la collision avec ses deux passagers à bord. Il a été intercepté sur la rue Foch. Son taux d'alcool affichait deux fois la limite permise.

Trouvons une stratégie
de développement pour vos projets !

AUDREY BÉDARD
Votre partenaire pour mener vos idées à terme

Obtenez des solutions pratiques, efficaces et ingénieuses, des échéanciers réalistes, un accompagnement et des réponses à vos questions techniques concernant votre projet de développement :

- Dézonage
- Développement de terrains ou d'immeubles commerciaux
- Mandat de lobbyiste-conseil
- Présentation auprès des instances publiques et de la CEPTAQ
- Recherche de financement et de subvention
- Mentorat d'entreprise/ entrepreneur



Évitez de vous heurter à des portes closes !

Parlez-moi de votre projet !

39, boul. Saint-Luc,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 349-5883 ou 514 814-0110
gestionabinc@gmail.com

AB
STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT

>387951



DÈS DÉCEMBRE

BRUN'O
AUX 2 SEMAINES
jusqu'à la fin mars 2023

Consultez votre Guide de gestion des matières résiduelles pour connaître les dates de collectes dans votre secteur !

En ligne
compo.qc.ca/collectes
Pour la version papier
450 347-0299

BRUN'O
LEBAC

Compo-Haut-Richelieu inc.

>363872

VIADUC FERROVIAIRE DE LA 1RE RUE À IBERVILLE

La Ville imposera des amendes aux contrevenants

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

Après la mise en place de signalisation, de gabarits, de lumières et d'arrêts temporaires à l'approche du viaduc ferroviaire qui surplombe la 1re Rue, à Iberville, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu souhaite imposer des amendes à ceux qui ne respectent pas la signalisation routière sur la hauteur maximale. L'objectif? Éviter les collisions avec la structure et réduire le flot de véhicules forcés de reculer pour ne pas percuter le pont.

À la séance du 22 novembre, les élus ont signifié leur intention de modifier le *Règlement sur les nuisances, la salubrité et la sécurité* pour interdire «à quiconque de gêner la circulation sur la voie publique ou d'encombrer la voie publique de débris causé par le non-respect de la signalisation routière sur la hauteur maximale».

Une entorse à ce nouvel article coûtera 1000$ à un individu et 2000$ à une entreprise. Quant aux récidives, l'amende sera doublée. Ainsi, elle sera de 2000$ pour une personne physique et de 4000$ pour une personne morale. Ce règlement devra être adopté à une prochaine séance du conseil municipal.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Une amende entre 1000$ et 2000$ sera imposée aux personnes et aux entreprises qui ne respectent pas la signalisation installée aux approches du pont ferroviaire et sur laquelle la hauteur maximale est mentionnée.

ACCIDENTS FRÉQUENTS

Ce projet de règlement a été rédigé expressément pour le viaduc ferroviaire de la 1re Rue. Chaque année, la structure est percutée par des camions, des autobus ou des véhicules récréatifs.

«C'est un corridor scolaire. Beaucoup de jeunes passent par là pour aller à l'école. Quand des camions frappent le pont de trains, il y a des débris qui se ramassent partout, dont sur le trottoir. Je n'ai pas envie d'avoir sur la conscience qu'une personne se fasse frapper en sachant qu'on aurait pu faire quelque chose», souligne le conseiller municipal du secteur, Jérémie Meunier. Ce dernier réside à proximité du viaduc. Il est donc aux premières loges chaque fois qu'un incident survient.

En date du 28 novembre, huit rapports d'accident avaient été remplis par les policiers en 2022 à la suite d'une collision entre un véhicule et la structure du Canadien Pacifique, informe le sergent Jérémie Levesque, porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu. À ces événements s'en ajoutent quatre autres au cours desquels les patrouilleurs s'y sont rendus aider des camionneurs qui s'étaient trop engagés dans la voie. Ils avaient besoin d'aide pour reculer.

En 2021, sept collisions entre un véhicule et le pont ont été comptabilisées par les policiers. Ils ont aussi dû se déplacer à trois autres reprises pour faire la circulation dans le secteur. Ces statistiques n'incluent que les événements qui ont requis une présence policière.

MESURE DISSUASIVE

Jérémie Meunier souhaite que de l'affichage annonçant la possibilité d'obtenir une contravention soit installé aux abords du pont ferroviaire. Il est d'avis que cet élément aura un effet dissuasif sur les conducteurs.

Et lorsqu'un poids lourd percute la structure, les policiers et les travaux publics sont parfois mobilisés pour se rendre sur place. Des pancartes peuvent aussi être arrachées. Tout cela entraîne des coûts. «Ce n'est pas normal que la Ville paie pour des gens qui ne respectent pas la signalisation. Au moins, si les contrevenants paient une amende et que des employés de la Ville doivent se déplacer, ça va couvrir ces frais», poursuit M. Meunier.

L'été dernier, des arrêts temporaires ont été installés de part et d'autre de la structure. Le but? Ralentir la circulation et attirer l'attention des conducteurs. «Ça a été un succès. Durant le temps des déménagements, il y a toujours deux ou trois camions qui percutent le viaduc. Cette année, il n'y a pas eu d'accidents. Quand on les a retirés, ça a recommencé», raconte Jérémie Meunier.

Les panneaux ont dû être enlevés pour la saison hivernale. «Les arrêts fonctionnent. On devra se pencher là-dessus au conseil pour voir si on les rend permanents», enchaîne M. Meunier.

La Ville a aussi inscrit à son programme triennal d'immobilisations la mise en place en 2024 d'un système d'avertissement de détection de hauteur de véhicule sur la 1re Rue.

Saint-Jean remporte un prix de Mérite municipal

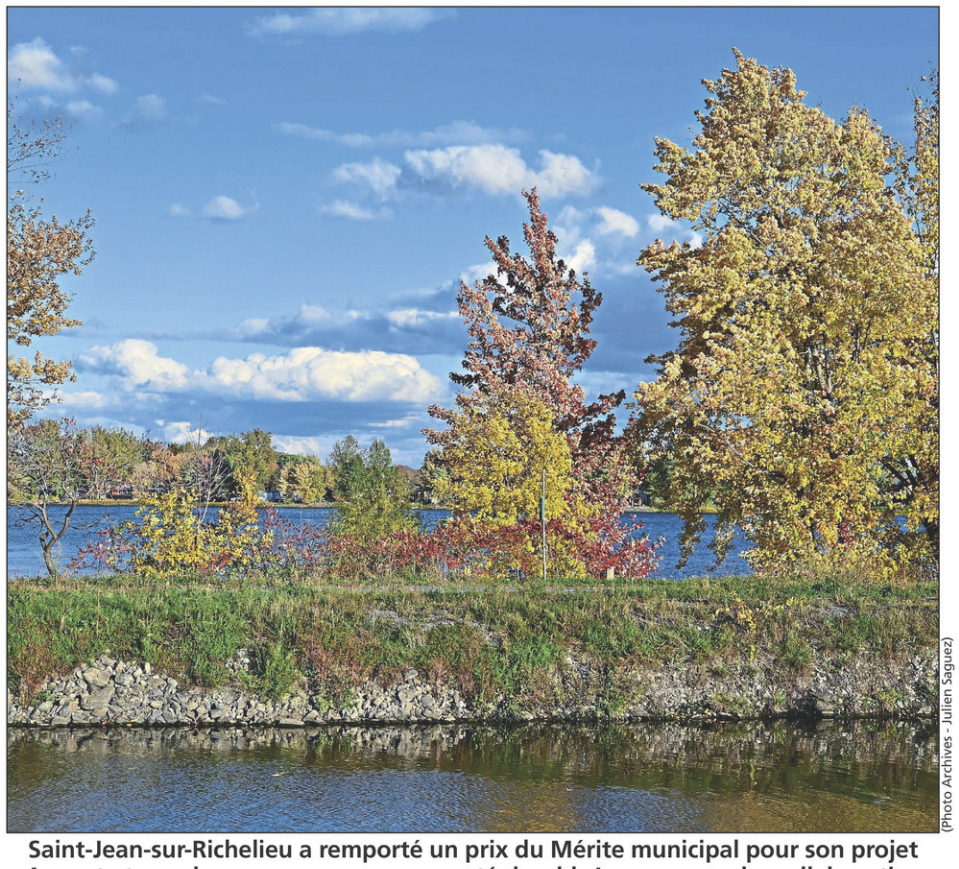
VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

La stratégie de développement durable de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a raflé les honneurs aux prix du Mérite municipal. La ministre des Affaires municipales, Andrée Laforest, a souligné son initiative dans le cadre d'une cérémonie qui s'est déroulée le 21 novembre dernier, à Québec.

Après quatre ans d'absence, la cérémonie du Mérite municipal a couronné neuf lauréats. Six catégories étaient mises de l'avant, dont un prix Coup de cœur déterminé par un vote du public en ligne. L'ensemble de ces marques de reconnaissance vise à mettre en lumière le travail de personnes et d'organisations œuvrant au quotidien pour améliorer la qualité de vie dans leur communauté et dynamiser leur municipalité.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a été honorée dans la catégorie Municipalité et développement durable chez les 25 000 habitants et plus. À ses côtés se trouvait Sainte-Catherine, en tant que ville de 24 999 habitants et moins.

Le prix du Mérite municipal a été accordé à Saint-Jean-sur-Richelieu pour son projet Apporte ta couleur pour une communauté durable ! Cette approche collaborative à laquelle plusieurs citoyens ont participé a permis l'élaboration de la Stratégie de développement durable 2030 pour une ville carboneutre, verte et inclusive.



(Photo Archives - Julien Saguez)

Saint-Jean-sur-Richelieu a remporté un prix du Mérite municipal pour son projet Apporte ta couleur pour une communauté durable !, une approche collaborative qui a mené à l'élaboration de la Stratégie de développement durable 2030.

CINQ AXES

La Stratégie s'appuie sur cinq axes, soit les écosystèmes naturels, le territoire nourricier, l'économie circulaire, la mobilité durable et l'aménagement durable du territoire. Apporte ta couleur a réuni 3000 citoyens au fil des différentes étapes de réflexion. Environ 1600 personnes ont réfléchi au futur de leur ville en participant aux sondages et aux ateliers de cocréation.

Pour en connaître plus sur la Stratégie de développement durable 2030, rendez-vous sur le site Internet de la Ville (sjsr.ca). Il faut ensuite choisir l'onglet « La Ville », puis « Grands projets ».

Enfin, mentionnons que la friperie La suite des choses, à Saint-Jacques, a remporté un prix de Mérite municipal dans la catégorie Implication bénévole municipale chez les municipalités de 24 999 habitants et moins.

Deux demandes de démolition seront à l'étude

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

Deux requêtes visant à démolir des immeubles seront étudiées le 5 décembre par le Comité sur les demandes de démolition. Les membres se réuniront à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu à compter de 18 heures.

Deux requêtes seront à l'ordre du jour. La première vise le 263, rue Saint-Pierre, dans le secteur Saint-Jean. Selon le rôle de taxation municipale, cette maison a été construite en 1900. L'autre demande concerne le 510-514, 1re Rue, situé à l'angle de la 8e Avenue dans le Vieux-Iberville. D'après le rôle de taxation, cet immeuble a été érigé en 1853.

Malgré leur âge vénérable, les deux immeubles ne figurent pas dans la liste des bâtiments patrimoniaux de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Ils sont toutefois soumis à la règlementation sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de la Ville.

L'année de construction des bâtiments fait notamment en sorte qu'ils sont assujettis au *Règlement relatif à la démolition d'immeubles* de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les demandes doivent donc être analysées par le comité.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Cet immeuble de la 1re Rue fait l'objet d'une demande de démolition.

SÉANCE

La séance du Comité sur les demandes de démolition se tiendra à la salle du conseil de l'hôtel de ville le 5 décembre à 18 heures. À ce moment, les projets qui doivent prendre naissance sur le site de ces immeubles seront présentés. Les membres du comité auront à statuer sur les requêtes.

Tous les citoyens qui le désirent peuvent assister à la rencontre. De plus, l'enregistrement sera rendu disponible sur la chaîne YouTube de la Ville au plus tard le 8 décembre.

Les personnes qui souhaitent s'opposer à la démolition de l'une ou l'autre des bâtisses peuvent transmettre leurs commentaires écrits au greffier de la Ville par courriel (greffe@sjsr.ca), par télécopieur 450 357-2362), en personne ou par la poste (Bureau du greffier, Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, 188, rue Jacques-Cartier Nord, Case postale 1025, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 7B2).

Les commentaires doivent être reçus au plus tard le 2 décembre, soit dix jours après la publication de l'avis public. Ils seront transmis aux membres du Comité sur les demandes de démolition.

Enfin, dans les 30 jours suivant la décision qui sera rendue par le Comité, il sera possible pour un citoyen d'interjeter appel. Dans un tel cas, l'émission du permis de démolition sera suspendue jusqu'à ce que le conseil municipal rende sa décision.

COMPOSITION

Le Comité sur les demandes de démolition est composé des conseillers municipaux Jérémie Meunier, Annie Surprenant et Patricia Poissant. Quant à la conseillère Lyne Poitras, elle est nommée membre substitut.

À la séance du 22 novembre dernier, la composition de ce comité a été modifiée. Le conseiller François Roy, qui avait été nommé le 12 juillet à titre de membre du Comité sur les demandes de démolition, a été remplacé par Patricia Poissant.

La Ville veut se doter d'un premier plan d'adaptation aux changements climatiques

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu annonce le début d'une démarche collaborative en vue de se doter d'un premier plan d'adaptation aux changements climatiques. Les travaux se dérouleront durant toute l'année 2023 pour établir les meilleures mesures d'adaptation liées aux risques des changements climatiques sur son territoire.

La démarche est pilotée par la Division environnement et développement durable de la Ville. Elle s'effectue en collaboration avec l'Équipe changements climatiques, un comité formé d'élus, d'employés issus de divers services municipaux ainsi que de représentants du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre, entre autres.

Un mandat a été confié à la firme CCG pour l'accompagner dans le processus et produire le plan d'adaptation. Dans un premier temps, une analyse des enjeux liés aux changements climatiques ainsi qu'une cueillette de données servant à exposer le portrait du territoire seront réalisées.

CITOYENS

La participation des citoyens à l'exercice sera sollicitée à deux reprises au cours de l'année 2023. Durant l'hiver, dans le cadre de l'étude de vulnérabilité du territoire, et à la fin de l'année 2023 afin de présenter les mesures d'adaptation proposées et obtenir l'avis du public sur le plan d'action. Plus de détails à ce sujet seront transmis prochainement.

« La lutte aux changements climatiques constitue un des principes directeurs qui a guidé l'élaboration de la Stratégie de développement durable 2030. En signant la déclaration universelle d'urgence climatique en 2019 et en rejoignant l'Objectif Zéro – Race to zero qui vise la carboneutralité en 2050, notre Ville s'est engagée à créer les conditions nécessaires pour assurer le bien-être des générations présentes et futures. Cette démarche permettra aussi à notre municipalité de mieux adapter ses différentes sphères d'activités aux effets des changements climatiques », a déclaré Andrée Bouchard, mairesse de Saint-Jean-sur-Richelieu.

AVANT-GARDISTE

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu demeure parmi les premières au Québec à poursuivre une démarche qui allie une stratégie en développement durable, un inventaire et un plan de réduction des gaz à effets de serre ainsi qu'un plan d'adaptation aux changements climatiques.

Le projet s'élève à près de 140 000 $. Il reçoit un appui de 50 000 $ du Programme de soutien à l'intégration de l'adaptation aux changements climatiques à la planification municipale, mis en œuvre par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et celui de la Sécurité publique.



>340109

EN APPEL D'OFFRES CETTE SEMAINE

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-16-INF-22-P
Services professionnels – Plans et devis – Séparation de réseaux et réfection des infrastructures Boul. de Normandie
..... **page B-19**

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-43-TP-22-P
Travaux de fauchage aux abords des routes 2023 ..... **page B-19**

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-29-TP-22-P
Fourniture et livraison d'un (1) camion de type chassis cab de catégorie « cabine simple » neuf 2022 ou plus récent
.....**page B-19**

>393004

MRC Haut-Richelieu

PLAN RÉGIONAL DES MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES

PRMHH



La MRC du Haut-Richelieu vous invite à donner votre avis via :

https://prmhh-mrchr.hub.arcgis.com/pages/consultation

MERCI DE VOTRE CONTRIBUTION!

À VENIR : CONSULTATION PUBLIQUE EN PRÉSENTIEL AU PRINTEMPS 2023

>392348

Séance d'information sur un projet dans Saint-Eugène

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

Une séance publique d'information et de participation est organisée par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu le 8 décembre. La rencontre vise à présenter aux citoyens un projet de construction qui doit prendre forme sur le site de l'ancien Centre communautaire Saint-Eugène. Celui-ci est situé à quelques pas de l'école primaire Saint-Eugène sise dans le quartier du même nom.

Les citoyens du secteur ont récemment reçu une missive de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Le document les informe qu'un promoteur a déposé une demande de projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

La requête concerne le site de l'ancien Centre communautaire Saint-Eugène, soit le 165, rue Roman. Le lot de 53 740 pieds carrés (4992 mètres carrés) est situé à l'angle de la rue Jacques-Cartier Sud.

« Cette demande vise notamment à modifier le nombre de logements, la hauteur des bâtiments, le nombre d'étages, le ratio de cases de stationnement et la superficie cumulative de bâtiments accessoires de type remise détachée », lit-on dans la lettre.

Le zonage actuel, modifié plus tôt cette année, permet la construction d'une habitation multifamiliale de 10 à 12 logements sur le site. Des résidences unifamiliales, des duplex, des triplex et des quadruplex y sont aussi permis.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le 165, rue Roman, situé à l'angle de la rue Jacques-Cartier Sud, accueillait jadis le Centre communautaire Saint-Eugène.

SÉANCE

La séance publique d'information et de participation se tiendra le jeudi 8 décembre dès 19 heures. Elle aura lieu à la salle du conseil de l'hôtel de ville (188, rue Jacques-Cartier Nord).

Le promoteur y présentera son projet aux citoyens. Il sera accompagné de professionnels et de représentants de la Ville. « Le but de la séance est de recueillir les commentaires et préoccupations du milieu avant d'entamer le processus légal d'adoption du PPCMOI, nécessaire à la poursuite du projet », écrit la Ville.

« Cette séance d'information et de participation publique ne fait pas partie du processus de consultation prévu par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Elle témoigne de la volonté de la Ville d'impliquer la communauté en amont de la prise de décision. Une fois le processus légal du PPCMOI enclenché, d'autres mécanismes de consultations seront déployés », ajoute-t-elle.

La documentation qui sera présentée lors de la rencontre sera publiée sur le site Web de la Ville (sjsr.ca/165-roman) au plus tard le 11 décembre. Des copies imprimées pourront aussi être consultées directement à l'hôtel de ville durant les heures d'ouverture.

CENTRE COMMUNAUTAIRE

Le 165, rue Roman accueillait jadis le Centre communautaire Saint-Eugène. La fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste avait vendu une partie du terrain à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu au coût de 565 000 $. Celle-ci l'avait ensuite cédé à la commission scolaire pour agrandir l'école Saint-Eugène.

L'autre portion du terrain a été vendue en janvier 2020 à Transport Jean-Claude Beaudin pour la somme de 690 000 $. À ce moment, la bâtisse avait besoin de travaux majeurs. Ceux-ci étaient estimés à 850 000 $. L'immeuble a été démoli.

Noël sans faim

du 28 novembre au 31 décembre

Soyons généreux envers les étudiant.es du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
en difficulté financière. Votre don permettra de leur offrir des bons d'épicerie!

TOUS ENSEMBLE,
CONTRIBUONS À L'AVENIR
DE NOTRE RELÈVE !

Faites votre don en quelques clics à
www.campagnenoelsansfaim.com

FONDATION CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

>387350



ÉQUIPE

SÉBASTIEN PARENT

courtier immobilier

OBTENIR UNE ÉVALUATION GRATUITE DÈS MAINTENANT

ROYAL LEPAGE

ÉQUIPE #1 DE VOTRE RÉGION

en nombre d'unité vendues

IMMEUBLE À REVENUS



12 LOGIS CONSTRUCTION 2022 AVEC REVENU DE 211500$!!** Comprenant (7) 4 1/2,(3) 5 1/2 et (2) 3 1/2.L'immeuble est équipé d'un ascenseur de style monte-charge, plafond de 9 pieds, luxueuse cuisine et salle de bain, 18 stationnements asphaltés avec bordures et lignes séparatrices...Véritable clé en main, terrain aménagé avec tourbe et trottoir, bons locataires (feuille de règlements et enquête de crédit).Rapport énergétique et rapport d'accessibilité pour le financement sont disponibles. Garantie de 5 ans par l'entrepreneur. Secteur de choix avec beaucoup de constructions neuves à proximité. **SUPER OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR! TRÈS RARE FAITES VITE! # 21429640 / 2900000$ +TPS/TVQ

QUARTIER SAINT-LUC



CAMPAGNE DANS LA VILLE! Situé à l'Ile Ste Thérèse, impeccable et chaleureux cottage bien entretenu ! Comprenant 3 chambres à l'étage, 2 salles de bain complètes, belle cuisine fonctionnelle avec armoire de bois et comptoir lunch, grand salon, pièces très ensoleillées, sous-sol 100% aménagé, système et climatisation centrale. Cour de rêve avec haie mature, sans voisin direct à l'arrière comprenant 3 terrasses dont une recouverte d'un toit rigide, piscine, poulailler, cabanon sur dalle de béton, coin feu, coin jardin... Le tout sur un magnifique terrain de près de 10000 pc complètement aménagé! **COUP DE COEUR ASSURÉ! #28278802 / 599900$**

QUADRUPLEX



LUXUEUX 4 LOGIS AVEC GARAGES ET PISCINE CREUSÉE! Idéal pour propriétaire occupant (2 x 4 1/2 et 2 x 5 1/2) plafond de 9 pieds sur toute la superficie et pour le 2e étage plafond cathédrale (très fenestré). Les unités feront près de 1200 pc prévu au plan cadastral, le projet sera livré clé en main, on s'occupe même qu'il soit tout loué à la livraison. Le terrain fait presque 13000 pc 100% aménagé avec arbres matures, piscine creusée et garages indépendants. La configuration des unités fait en sorte que chacun jouit d'une belle intimité à l'intérieur de leur espace. De loin le plus beau quadruplex en ville. **RAPPORTANT ANNUELLEMENT 100800$! # 27991196 / 1399900$ +TPS/TVQ**

FARNHAM



IMPECCABLE JUMELÉ CONSTRUCTION 2020! Comprenant 3 chambres avec possibilité de 5, les pièces sont vastes et très fenestrées, rez-de-chaussée à aire ouverte, grande salle de bain avec douche en verre, sous-sol aménagé, cour clôturée, entrée asphaltée pouvant accueillir de 3 à 4 voitures. Situé dans un nouveau secteur près de toutes les commodités. **FAITES VITE PRIX COMPÉTITIF! # 9747913 / 369900$**

QUARTIER IBERVILLE



SECTEUR DE PREMIER CHOIX! Superbe plain-pied comprenant 3 chambres, 2 salles de bain complètes, cuisine rénovée, salon double avec foyer au bois, pièce adjacente au garage idéale pour bureau professionnel, sous-sol aménagé, système à l'eau chaude avec entrée au gaz naturel, grand terrain intime et clôturé de près de 10000pc avec arbres matures. **À QUI LA CHANCE! # 15679181 / 429900$**

MARIEVILLE



SITE ET OPPORTUNITÉ À SAISIR! Emplacement de 1er choix situé sur une artère principale ! Immense terrain commercial/résidentiel composé de 2 lots distincts (plusieurs possibilités). Actuellement sur un des 2 lots se trouve une bâtisse commerciale (idéal pour bureau professionnel) complètement rénovée en 2006 avec toiture en acier. Sur le lot voisin de plus ou moins 8000 pc, vous avez la possibilité de construire : triplex, 4 logis ou une autre bâtisse commerciale. Également possible de construire 2 x 6 logis avec garage intérieur si la bâtisse existante est démolie. Demander pour plus d'info dossier complet en ligne. **FAITES VITE! # 23175936 / 649900$ +TPS/TVQ**

QUARTIER SAINT-LUC



IMPECCABLE ET SPACIEUX COTTAGE! Vous serez charmé par la grandeur qu'offre cette propriété, comprenant 4 chambres dont 3 à l'étage, 2 walk-in, 2 salles de bain complètes + salle d'eau, immense salon avec foyer au gaz, cuisine vaste et fonctionnel, sous-sol 100% aménagé, cour très intime avec haie mature, grande terrasse, cabanon, piscine... Le tout près de tous les services, écoles et parcs. **FAITES VITE! # 10513436 / 499900$**

QUARTIER IBERVILLE



MAGNIFIQUE COTTAGE DANS UN SECTEUR DE 1ER CHOIX! Comprenant 5 chambres, 2 salles de bain complètes dont une restaurée en 2022 + une salle d'eau, grand salon avec foyer au gaz, pièces vastes et à aire ouverte, sous-sol 100% aménagé et rénové en 2022. Superbe cour intime avec haie et arbres matures, comprenant immense terrasse avec toit couvert, piscine et cabanon, grande entrée asphaltée pouvant accueillir 4 voitures... **Véritable clé en main! FAITES VITE! # 25090324 / 669900$**

QUARTIER ST-ATHANASE



SUPERBE PLAIN-PIED 2018 DE STYLE CONTEMPORAIN AVEC GARAGE! Comprenant 3 chambres dont la principale avec walk-in, 2 salles de bain complètes, pièces à aire ouverte, cuisine fonctionnelle avec grand îlot et dosseret de céramique, sous-sol 100% aménagé, terrain paysager et clôturé avec cabanon et balcon, aucun voisin arrière. Secteur familial et recherché ! **VÉRITABLE CLÉ EN MAIN ! #19220132 / 639900$**

Bureau des ventes ouvert 7 jours sur 7



QUARTIER SAINT-LUC



SUPERBE CONTEMPORAINE CONSTRUITE EN 2020! Dans le secteur très convoité des 4 vents. Comprenant 4 chambres, 2 salles de bain complètes dont une attenante à la chambre principale + 2 salles d'eau, rdc à aire ouverte, très fenestré avec des plafonds de 9 pieds, cuisine spacieuse avec comptoir de quartz, sous-sol 100% aménagé, magnifique cour clôturée avec piscine creusée et chauffée orientation au sud. Près de tous les services et meilleures écoles. **PRIX TRÈS COMPÉTITIF FAITES VITE! # 27148213 / 899900$**

Appelez-nous pour l'analyse de la valeur marchande de votre propriété

450.529.5555

559 Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1P1

sebastienparent@royallepage.ca

>383786

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

Précision

La nouvelle taxe sur les piscines instaurée dans le budget 2023 de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu concernera uniquement les propriétaires dont la résidence est desservie par le réseau d'aqueduc municipal. Rappelons que chaque propriétaire d'une piscine résidentielle devra débourser 50 $ par année.

Assemblée publique

Une assemblée publique de consultation se tiendra à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu le 5 décembre, dès 17 heures.

Trois projets de règlement visant à modifier le règlement de zonage pour permettre divers usages seront présentés. Deux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) seront également détaillés. L'un concerne le 800, boulevard Industriel et l'autre le 280, rue de la Cabinetterie.

La séance sera enregistrée. La captation sera disponible au plus tard le 10 décembre sur la chaîne YouTube de la Ville.

Séances du conseil municipal

Les élus ont adopté le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2023. Les assemblées sont prévues le 31 janvier, le 28 février, le 28 mars, les 11 et 25 avril, les 16 et 30 mai, le 20 juin, le 11 juillet, le 29 août, le 26 septembre, le 24 octobre, le 28 novembre et le 12 décembre. Les séances débuteront à 18 h 30 et se tiendront à l'hôtel de ville.

Bail

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu renouvelle son bail au 315, rue MacDonald, là où loge l'édifice appelé Le Bougainvillier. L'entente se terminait le 31 mai 2023. La Ville la prolonge pour une durée de cinq ans.

Paiement

Les élus ont autorisé le paiement d'une franchise d'assurance d'un montant de 25 000 $ à BFL Canada risques et assurances. Cela s'inscrit dans le cadre d'un règlement hors cour intervenu dans un dossier judiciarisé.

Demande

La Ville demandera au ministère des Transports du Québec d'implanter des arrêts dans toutes les directions à l'angle du chemin des Patriotes et du rang des Cinquante-Quatre. Cette intersection est située aux limites de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Richelieu.

Cette demande s'inscrit dans le cadre de l'ouverture prochaine du site de compostage de Compo-Haut-Richelieu. À ce moment, la circulation des camions augmentera de façon considérable à cette intersection. La mise en place des arrêts obligatoires vise à sécuriser le secteur.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Séance d'information sur les golfs

Les résultats du sondage portant sur l'aménagement du secteur La Bergère et des Échevins, incluant les golfs de Saint-Luc, seront présentés le jeudi 1er décembre à 19 heures lors d'une séance d'information entièrement en ligne. Il faut s'inscrire à imagine.sjsr.ca/ppu-bergere-echevins. La séance d'information sera enregistrée. La captation de même que la documentation qui y sera présentée seront mises en ligne au plus tard le 5 décembre. Les internautes pourront y accéder au imagine.sjsr.ca/ppu-bergere-echevins. Des copies imprimées de la présentation seront aussi disponibles à l'hôtel de ville ou à la bibliothèque Saint-Luc.





MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ

MARCHÉ LAPLANTE IGA

Marché Laplante IGA
420, 2E AVENUE, SECTEUR IBERVILLE
450 347.6411

MARCHÉ LAPLANTE IGA

IGA Pro 40
435, 9E AVENUE, SECTEUR IBERVILLE
450 358.2804

FoodHero

Plus de rabais. Moins de gaspillage.
Nouvel arrivage à tous les jours !
Et belle façon de contrer l'inflation !

Sur présentation de ce coupon,
OBTENEZ UNE CARTE CADEAU DE
10 $
avec tout achat de 100 $ et plus de FoodHero seulement chez IGA Marché Laplante et Pro 40 jusqu'au 31 décembre 2022

Vive les héros
Sauveurs de bouffe

FoodHero
et MARCHÉ LAPLANTE – PRO 40
vous aident à réduire le gaspillage alimentaire tout en économisant !

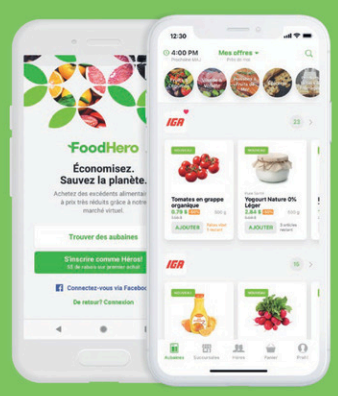
IGA

Voici comment :

ÉTAPE 1
Téléchargez l'application FoodHero dès maintenant.

ÉTAPE 2
Sélectionnez votre magasin et trouvez une multitude de produits à prix réduit.

ÉTAPE 3
Ramassez vos produits en magasin et économisez !



TÉLÉCHARGEZ L'APPLI,
OBTENEZ 5 $
de rabais sur votre première commande !



Économisez jusqu'à **60 %** sur l'épicerie

Télécharger dans l'App Store
DISPONIBLE SUR Google Play

FOODHERO.COM/FR

>392638

Christine Normandin au Forum parlementaire transatlantique

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Christine Normandin, députée de Saint-Jean à la Chambre des communes, assistera au Forum parlementaire transatlantique qui se tient du 5 à 7 décembre à Washington.

C'est à titre de membre de l'Association parlementaire canadienne de l'OTAN (Organisation du traité de l'Atlantique Nord) qu'elle fera partie de la délégation canadienne.

Elle s'attend à des discussions sur la protection de l'Arctique, la sécurité énergétique de l'Amérique du Nord, le soutien à l'Ukraine ainsi que les relations avec la Chine. Les discussions porteront sur des enjeux globaux, mais dans une perspective avant tout américaine.

C'est son deuxième voyage à Washington cet automne. En novembre, elle a participé à une mission des membres du Comité permanent de la Défense nationale dont elle est vice-présidente. Porte-parole du Bloc québécois en cette matière, elle siège à ce comité de la Chambre des communes. Les parlementaires canadiens ont rencontré des élus américains.



(Photo gracieuseté)

Mariona Illamola, députée du parti Junts per Catalunya, Laura Castel, sénatrice du parti Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), Christine Normandin, députée fédérale de Saint-Jean, Jon Innaritu, député du parti EH Bildu (Pays basque), Anna Llorens, attachée politique du ERC et Marta Rosique, députée du ERC, lors d'une rencontre avec des parlementaires catalans et du Pays basque à Madrid.

MADRID

Du 18 au 21 novembre derniers, elle a assisté à la deuxième session annuelle de l'Assemblée des parlementaires de l'OTAN, à Madrid. Près de 300 législateurs de 30 pays y étaient réunis. La délégation canadienne était composée de six députés et deux sénateurs.

Les parlementaires canadiens ont pris part aux travaux des cinq commissions de l'Assemblée. Mme Normandin a travaillé au contenu d'une des résolutions adoptées. Elle a obtenu que soit ajoutée la question des migrants qui sont certes victimes de passeurs criminels, mais qui deviennent aussi des armes de déstabilisation politique. Elle souhaite que les parlementaires de l'OTAN se penchent davantage à l'avenir sur cet aspect de la situation. Les migrants sont amenés aux frontières par des organisations étatiques pour déstabiliser un pays voisin, explique-t-elle en citant l'exemple récent de la Lettonie.

Par ailleurs, les débats ont porté aussi sur la situation en Ukraine, la cybersécurité, la résilience des chaînes d'approvisionnement et la stratégie pour l'Indo-Pacifique. La Chine est maintenant à l'ordre du jour des discussions, indique Mme Normandin.

UKRAINE

La députée a participé à la session du printemps de l'Association parlementaire de l'OTAN, à Vilnius, en Lituanie. Six mois plus tard, elle a constaté à Madrid que le soutien à l'Ukraine est toujours aussi solide. « C'est pas le moment de l'abandonner parce que le plus difficile s'en vient avec l'hiver et la crise énergétique. Un coup de barre se donne avec l'Allemagne qui veut envoyer des missiles Patriot à la frontière polonaise », fait-elle valoir.

À Madrid, les parlementaires ont commencé à effleurer le dossier de l'Arctique. La députée Normandin s'attend à ce que le sujet soit davantage abordé la semaine prochaine à Washington.

En novembre 2024, Montréal sera l'hôte de la 70e session annuelle de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN.

CATALOGNE

À l'occasion d'un souper à Madrid, Mme Normandin a pu échanger avec des parlementaires de la Catalogne, région de l'Espagne où un mouvement indépendantiste est important. Un député basque assistait aussi à la rencontre.

Elle a pu constater les similitudes entre la situation politique en Catalogne et celle au Québec. Elle donne l'exemple du déclin de la langue catalane tout comme celui du français ici. En Espagne, la gestion de l'immigration est centralisée et le gouvernement de Madrid s'emploierait à attirer beaucoup d'immigrants d'Amérique du Sud qui parlent le castillan (espagnol) et qui ne cherchent pas à apprendre le catalan.







(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le budget 2023 a été adopté par les maires du Haut-Richelieu le 23 novembre dernier.

LES DÉPENSES S'ÉLÈVENT À 31,3 M$

La MRC adopte un budget en forte hausse

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

La MRC du Haut-Richelieu a adopté un budget en forte hausse pour l'année 2023. Elle prévoit que ses dépenses franchiront la barre des 30 M$ l'an prochain. Plus précisément, ses charges s'élèveront à 31,3 M$, un bond de 23 % (+5,9 M$) par rapport à l'exercice financier précédent. Cet écart est principalement dû aux frais reliés à la gestion des matières résiduelles.

Les trois quarts du budget de la MRC du Haut-Richelieu (75,11 %) sont consacrés à la gestion des matières résiduelles. En 2023, cette dépense s'élèvera à 23 534 374 $, une hausse de 28 % ou 5 159 754 $ comparativement à 2022. L'an dernier, la MRC anticipait dépenser 18,4 M$ pour ces activités.

À compter de janvier, Compo-Haut-Richelieu, l'entité responsable de la gestion des matières résiduelles pour la MRC du Haut-Richelieu, s'occupera de la collecte des diverses matières dans les onze municipalités des Jardins-de-Napierville. En 2023, la MRC du Haut-Richelieu ira chercher des revenus additionnels d'environ 5 M$ pour les services de gestion des matières résiduelles qu'elle rendra.

DÉPENSES

Les dépenses liées à l'administration générale, qui comprend la rémunération des membres du conseil des maires et du personnel administratif ainsi que toutes les autres dépenses liées à l'administration générale, passeront de 764 294 $ à 1 164 366 $ et celles de la sécurité publique s'établiront à 91 444 $ (+4,33 %).

Les charges relatives à l'aménagement, à l'urbanisme et au développement s'élèveront à 4 122 787 $, en diminution de 149 070 $ (-3,49 %) par rapport à 2022. Cette somme permet notamment de supporter les coûts liés au service de l'aménagement et de l'urbanisme de la MRC ainsi qu'au financement de NexDev | Développement économique Haut-Richelieu et de Tourisme Haut-Richelieu.

Le montant réservé aux loisirs et à la culture est en légère baisse. Un total de 106 000 $ y sera consacré en 2023. L'an passé, 114 000 $ avaient été budgétés. Quant aux frais liés à l'hygiène du milieu, ils demeurent inchangés à 700 000 $.

REVENUS

Toutes les municipalités du Haut-Richelieu se partagent les dépenses du service d'évaluation de la MRC, à l'exception de Saint-Jean-sur-Richelieu. Cette dernière possède son propre département. L'an prochain, le service d'évaluation de la MRC coûtera 591 480 $. En 2022, la facture était de 582 956 $.

Les autres dépenses de la MRC seront partagées entre le réseau de fibres optiques (167 675 $), la sécurité incendie (174 779 $) et les pistes cyclables (105 832 $). Enfin, pour équilibrer son budget, la MRC affecte une somme de 574 668 $ à son surplus.

La majorité des revenus de la MRC provient des quotes-parts perçues par les municipalités. Les quatorze municipalités membres contribuent au budget de la MRC selon des critères bien établis, notamment les services dont elles bénéficient, leur richesse foncière uniformisée et leur superficie. Cette année, les quotes-parts représentent 62,4 % des revenus de la MRC du Haut-Richelieu. Elles s'élèveront à 19 552 152 $, en hausse de 5,58 % comparativement à l'an dernier (18,5 M$). En 2022, les quotes-parts des municipalités comptaient pour près de 73 % des revenus de la MRC.

POUR RESTER
À L'AFFÛT DE L'ACTUALITÉ
EN TOUT TEMPS
SUIVEZ-NOUS
LE CANADA FRANÇAIS



CHRONIQUE COMMANDITÉE

STEVE STEAKHOUSE



CHAMPAGNE AYALA : ÉLÉGANCE, FRAÎCHEUR ET DÉLICATESSE

Par : Catherine Landry, sommelière
Sélections Oeno

Grande Maison de Champagne à Aÿ, au cœur des Grands Crus depuis 1860, Champagne AYALA se distingue par la pureté de son style, son élégance et la mise en valeur du chardonnay dans chacune de ses cuvées.

Le chardonnay, cépage emblématique de la Maison, tient une place centrale dans les assemblages de ses champagnes. Avec délicatesse, il apporte une fraîcheur et un caractère aérien très droit aux vins. Le pinot noir et le meunier viennent l'accompagner pour mieux le sublimer tout en apportant l'équilibre.

Spécialiste de la microvinification, AYALA utilise 120 cuves individuelles de 5 hl à 200 hl, ce qui lui permet de réaliser une vinification extrêmement précise, où les crus reposent de façon isolée avant d'être assemblés.

CHAMPAGNE AYALA BRUT MAJEUR

Le fruit d'un assemblage unique de plus de 70 crus de Champagne, d'un faible dosage et d'un vieillissement de 3 ans sur lies. Il offre des notes d'agrumes, de fleurs et de fruits à chair blanche. Équilibre, fraîcheur, vinosité et belle longueur sont au rendez-vous

CODE SAQ : +11553137. PRIX : 63 $



CHAMPAGNE AYALA ROSÉ MAJEUR

L'élégance d'un rosé avec une dominante de chardonnay. Les notes délicates de framboises et de groseilles sont apportées par l'assemblage en faible proportion de vin rouge, élaboré exclusivement à partir de pinot noir d'Aÿ.

CODE SAQ : +11674529. PRIX : 71 $

Retrouvez les champagnes AYALA à la SAQ dès maintenant et pour un temps limité.



Ouvert les lundis de décembre

450 359-4999
STEVESTEAKHOUSE.CA

LE GROUPE MAURICE MD



LA CITÉ DES TOURS MD

Là où vos envies prennent vie

CONTACTEZ-NOUS POUR EN SAVOIR PLUS

Complexe résidentiel pour retraités à Saint-Jean-sur-Richelieu
450-390-5404 | LaCiteDesTours.com

>388326



3 1/2
4 1/2
À partir de 1 200 $





LE PROVOST
HABITATIONS LOCATIVES

À moins de 5 min

- Piste cyclable la Montérégiade
- Parc multisports
- Épiceries et pharmacies
- Autoroute 35





Inclusions

- Eau chaude
- Air climatisé
- Électroménagers
- Comptoir quartz



D'inspiration urbaine

Louez l'un des 94 condos du Provost et bénéficiez d'une proximité aux services et aux commerces similaires à celle des grands centres urbains tout en jouissant de la beauté et des attraits de la nature.

Attraits

- Construction béton
- Ascenseurs
- Système verrouillage intelligent
- Stationnement intérieur
- Caméra surveillance
- Espace colis lobby
- Plafonds 9 pieds
- Grands balcons

Location printemps 2023

450-359-9938

www.leprovost.ca | 431 Av. Provost, St-Jean

Salle d'entraînement | **Salon d'ambiance avec table de pool et foyer** | **Jardin extérieur** | **Lave-auto libre service intérieur**

>380622

Saint-Jean-sur-Richelieu

Desjardins PRÉSENTE

LUMIÈRES D'HIVER

EN COLLABORATION AVEC GAMACHE

ILLUMINEZ LA SANTÉ

1 sapin géant
15 000 lumières
5$ chacune

jedonnelumieres.com

FONDATION SANTÉ
Haut-Richelieu | Rouville

Achetez l'une des 15 000 lumières du sapin géant érigé devant l'Hôpital du Haut-Richelieu et contribuez au financement du projet en santé mentale
Bâtir ensemble.

PRÉSENTÉ PAR Desjardins

EN COLLABORATION AVEC GROUPE GAMACHE LES EXPERTS POIDS LOURDS

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
LeSieur COMPLEXES FUNÉRAIRES
KINATEX SAINT-JEAN - CHAMBLY
GAGNON LA GRANDE QUINCAILLERIE
Dalisa
Jean Coutu de Saint-Jean-sur-Richelieu
LE CANADA FRANÇAIS
boom 104,1 - 106,5

PARTENAIRE DÉCOR
CARTE BLANCHE

>392648

L'olympienne Cendrine Browne de passage chez Formica

AMÉLIE **LAMONTAGNE**
alamontagne@canadafrancais.com

Après avoir annoncé sa retraite du ski de fond de compétition en début d'année, Cendrine Browne a tenu à exprimer sa reconnaissance envers Formica Canada qui l'a commanditée depuis 2017. De passage au siège social de l'entreprise situé sur la rue Mercier à Saint-Jean-sur-Richelieu, l'athlète olympique a réitéré son désir de poursuivre son implication dans le sport, notamment à travers son programme Feminaction.

Cendrine Browne avait marqué l'histoire canadienne lors de ses performances aux Jeux olympiques de Beijing 2022. En terminant 16e au départ groupé de 30 kilomètres en style libre, la fondeuse a touché un sommet jamais atteint par les athlètes canadiennes dans cette catégorie.

Ce record aurait bien pu ne pas avoir lieu si elle n'avait pu compter sur le soutien financier de commanditaires privés. «Je suis tellement reconnaissante que Formica ait continué de croire en moi malgré tous les obstacles que j'ai eus, témoigne l'olympienne. À un moment donné, j'ai perdu mon brevet d'athlète, mon salaire, mais Formica était encore là. Ils n'ont jamais arrêté de croire en moi et je ne l'oublierai jamais.»

OBSTACLES

En effet, après sa première expérience olympique à PyeongChang en 2018, l'athlète éprouve un trouble d'adaptation post-olympique qui s'apparente à une dépression. Elle est exclue de l'équipe nationale et perd son brevet de Sport Canada. Et la cerise sur le gâteau, elle subit de nombreuses blessures dont trois commotions cérébrales en l'espace de deux ans.

On aurait pu croire que c'était la fin, mais la fondeuse n'avait pas dit son dernier mot. Grâce au soutien financier de partenaires privés, elle continue de s'entrainer et participe à la Coupe du monde de ski de fond en 2021. «C'était évident que c'était le moment plus important de continuer à soutenir Cendrine», souligne Christelle Locat-Rainville, directrice Marketing chez Formica Canada.



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens Gaboriau)

La retraite de l'olympienne Cendrine Browne signe la fin de son partenariat avec Formica Canada.

Les résultats qu'elle obtient alors lui permettent de retrouver son brevet de Sport Canada. Elle se qualifiera par la suite aux Jeux olympiques de 2022 où elle atteindra ses meilleurs résultats en carrière.

AVENIR

Aujourd'hui, Cendrine Browne poursuit ses études au baccalauréat en intervention sportive à l'Université Laval à Québec. À peine avait-elle annoncé sa retraite que Ski de fond Québec l'appelait pour la recruter. Depuis la mi-août, elle occupe le poste de coordonnatrice de soutien aux athlètes au sein de la fédération.

La jeune retraitée compte également poursuivre son implication au sein du programme Feminaction qu'elle a fondé l'an dernier avec sa collègue olympienne Laura Leclair. Ce programme vise à promouvoir la place des adolescentes de 14 à 17 ans dans le ski de fond.

«C'est vraiment important que les jeunes filles aient des modèles féminins, des mentors. Pour ma part, je n'en ai vraiment pas eu beaucoup durant ma carrière, souligne l'athlète de 29 ans. Feminaction, c'est un programme dont je suis très fière et ça me permet de redonner à la communauté ce que j'ai appris dans mon cheminement en tant qu'athlète.»

PARTENARIATS

Alors que le partenariat entre Cendrine Browne et Formica Canada prend fin, Mme Locat-Rainville souligne que l'entreprise souhaite continuer de soutenir des athlètes émergents. Ce qu'elle fait d'ailleurs en commanditant la triathlète johannaise Alexandrine Coursol depuis 2017. Cette dernière aspire aussi à devenir une olympienne. «Il n'y a pas de lien avec le produit en tant que tel, reconnait la directrice Marketing. Mais, il y en a plein au niveau de la vision de l'entreprise.»

Mme Locat-Rainville fait valoir que c'est le partage de valeurs communes qui motive le choix des athlètes auprès desquels l'entreprise s'engage. D'ailleurs, elle a déjà refusé des demandes de commandite lorsque ce partage de valeurs n'était pas présent.

SAMEDI ET DIMANCHE

Rendez-vous des artisans à Venise-en-Québec

AMÉLIE **LAMONTAGNE**
alamontagne@canadafrancais.com

Les 3 et 4 décembre, le Rendez-vous des artisans de Venise-en-Québec organise un Marché de Noël. L'événement se tiendra au Centre culturel situé au 239, 16e Avenue Ouest.

Entre 10 et 14 h 30, 32 exposants d'un peu partout en province seront au Marché de Noël à Venise-en-Québec. Pour l'occasion, on pourra notamment trouver des décorations de Noël, des produits artisanaux et alimentaires.

L'Ensemble vocal Euphoria sera de passage samedi pour mettre de l'ambiance. Un encan chinois sera également tenu lors de l'événement. Pour plus de détails, on consulte le site Web www.artisans-venise-en-quebec.com ou la page Facebook Rendez Vous des artisans à Venise-en-Québec.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Gamblers Anonymes

Des problèmes avec le jeu ? Gamblers Anonymes tient des réunions tous les lundis et jeudis, à 19 h 30, au presbytère de l'église Saint-Athanase, 500, 1re Rue. Prochaines rencontres les 1er et 5 décembre. Information : 514 484-6666.

Bazar Sabrevois

La fabrique de Sainte-Anne-de-Sabrevois ouvre sa boutique Les trouvailles de sainte Anne le samedi 3 décembre, de 9 à 16 heures, au 1138, route 133. Les visiteurs pourront se procurer de la vaisselle, des jouets, des meubles, des disques et des livres. Le sous-sol de l'église est aussi accessible le mardi et le mercredi, de 13 à 17 heures.

Bazar Saint-Athanase

Le bazar Saint-Athanase ouvre ses portes le samedi 3 décembre, de 9 heures à midi, ainsi que tous les jeudis, de 13 heures à 15 h 30, au 500, 1re Rue.

Modélisme

Le club de modélisme Plastimania se rencontre le samedi 3 décembre, de 9 à 15 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Iberville, 335, 6e Avenue. La carte de membre est en vente au coût de 40 $ par année. Valide pour une famille de deux adultes et deux enfants. Information : Dominic Lemire, dominiclemire1122@gmail.com ou 514 567-5996.

Chevaliers de Colomb

Le conseil 3206 des Chevaliers de Colomb présente Party Gingras et amis, un souper spaghetti suivi d'une soirée de danse le samedi 3 décembre pour financer la confection des paniers de Noël. Le repas sera servi entre 17 et 19 heures au 335, 6e Avenue. Cout : 25 $ par adulte, 12 $ pour les 12-17 ans et gratuit pour les 11 ans et moins.

Paroisse Saint-Bernard

La paroisse Saint-Bernard-de-Lacolle présente une messe familiale le dimanche 4 décembre. Les fidèles seront invités à un dîner à la salle Jules-Rome après la cérémonie. Au menu : hot dogs, poutine, salade et breuvages. Contribution volontaire.

Dîner-conférence

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées du Haut-Richelieu présente un dîner-conférence sur le projet de solidarité intergénérationnelle Au-delà des âges, chacun à sa place, le lundi 5 décembre, de 11 h 30 à 15 heures, au Resto Pedro, 82, route 104. Réservation obligatoire avant le 1er décembre au 450 357-9545 ou à aqdrhr@videotron.ca.

Alzheimer

La Société Alzheimer Haut-Richelieu présente un webinaire intitulé Conciliation travail et responsabilités de proche aidant le mardi 6 décembre. Information : Élizabeth Mercier, 450 347-5500, poste 212.

J'écris ma vie

L'Association J'écris ma vie tiendra une séance d'information le mercredi 7 décembre, à 13 h 30, au Centre des aînés johannais (125, rue Jacques-Cartier Nord) afin de mieux faire connaître ses ateliers d'écriture autobiographique.

Marche nocturne

CIME Haut-Richelieu organise une balade au clair de lune sur le mont Saint-Grégoire le samedi 10 décembre, à compter de 17 heures. Départs aux 30 minutes. Durée : 75 à 90 minutes. Coût : 10 $ par adulte, 6,50 $ par enfant. Âge minimum suggéré : 8 ans. Prévoyez des vêtements chauds, de bonnes chaussures, une lampe de poche ou frontale et des crampons si les sentiers sont glacés. Inscription en ligne au cimehautrichelieu.qc.ca.

Rafle de dinde

Le conseil 3206 des Chevaliers de Colomb tient sa rafle de dinde annuelle le samedi 10 décembre, à 20 heures, au 335, 6e Avenue. Billets en vente au coût de 20 $ par personne. Réservation : Alain Gingras au 450 542-9975.

Visites amicales

Le Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche de bénévoles pour effectuer des visites amicales et des appels sécurisants auprès des personnes âgées de plus de 55 ans souffrant de solitude. Les personnes qui aimeraient s'impliquer peuvent appeler du lundi au jeudi au 450 347-7527, entre 8 et 16 heures, ou visiter le site Internet cabstjean.org.

LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

Forte hausse des demandes en francisation

AMÉLIE **LAMONTAGNE**
alamontagne@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens Gaboriau)

Ariane Boudreault enseigne en francisation au Centre d'éducation des adultes La Relance.

Deux fois plus d'élèves participent présentement au programme de francisation au Centre d'éducation des adultes La Relance qu'il y a deux ans. Une forte augmentation qui entraîne son lot de défis.

Le Centre La Relance accueille actuellement 175 élèves en francisation, une augmentation de 106% par rapport à 2020. La grande majorité d'entre eux fréquentent l'édifice Georges-Phaneuf, à Saint-Jean-sur-Richelieu, seule une dizaine d'élèves font leurs apprentissages à l'édifice Docteur Poulin à Marieville.

Ce sont principalement de nouveaux arrivants aux origines ukrainiennes, afghanes et turques qui ont fait leur entrée sur les bancs du Centre La Relance. Tous n'arrivent pas avec le même bagage. Certains planifiaient depuis un moment leur arrivée au pays, alors que d'autres y ont été poussés.

PLUSIEURS NIVEAUX

Chaque élève en francisation a un parcours unique et certains auront plus de facilité à apprendre le français que d'autres. À ce jour, les élèves sont divisés en huit groupes selon leur niveau de compétence en français. Cinq groupes font leurs apprentissages à temps plein, de jour, et les trois autres sont de soir et à temps partiel.

Le programme de francisation du Centre La Relance couvre huit niveaux de compétence allant des mots pour se présenter aux communications complexes. À cela s'ajoute également un niveau d'alphabétisation pour les élèves qui ont peu ou pas reçu de scolarisation avant d'arriver ici.

Ariane Boudreault enseigne le français langue seconde depuis une décennie et travaille au Centre La Relance depuis trois ans. Elle fait valoir que de regrouper des élèves ayant un écart d'habileté important nuit aux apprentissages et à l'enseignement.

De manière générale, les élèves sont regroupés avec d'autres collègues qui ont un niveau de compétence similaire, comme des niveaux un et deux ou trois et quatre. Les groupes accueillent entre 15 et 25 élèves chacun. Un huitième groupe vient d'ailleurs d'être créé afin de mieux répartir les élèves. Si la tendance se maintient, d'autres groupes pourraient être créés au besoin.

RESSOURCES

«Les deux défis principaux, c'est de trouver des enseignants et de trouver des locaux», souligne Joannie Giroux, agente de liaison au Centre La Relance.

Elle ajoute que le Centre de services scolaire des Hautes-Rivières (CSSDHR) valorise la francisation au même titre que n'importe quelle autre forme de scolarisation, mais que son pouvoir d'action est limité. «Eux, non plus, n'ont pas un tiroir avec des enseignants qu'ils pourraient sortir comme ça avec un local», soupire Mme Giroux.

«Ça dépend aussi du marché de l'emploi, ajoute Mme Boudreault. Généralement, plus il y a de l'emploi, plus on perd des élèves parce qu'ils vont travailler. S'il y a une baisse en emploi, il y a plus d'élèves. C'est vraiment variable et c'est pour ça aussi que c'est difficile de trouver des enseignants.»

Le programme de francisation du Centre La Relance est donné par onze enseignants. Pour les groupes à temps plein, deux enseignants travaillent en alternance. Un premier enseignant couvre 21 heures hebdomadaires d'apprentissage et le deuxième, 6 heures. Des ateliers de trois heures sont également offerts toutes les semaines pour un total de 30 heures de francisation par semaine. Les cours à temps partiel comportent quant à eux 9 heures par semaine.

Prix d'excellence attribué au Grand BrouillArt

Le Grand BrouillART créatif est lauréat du Prix d'excellence de la Fédération des centres de services scolaires du Québec 2021-2022, dans la catégorie Services du centre de services scolaire.

Le Centre de services scolaire des Hautes-Rivières félicite les fondateurs du Grand BrouillART créatif, Stéphanie Bernier, Martin Dubois et Julie Thomas, ses animateurs et tous les élèves qui y ont participé au fil des ans. Le prix leur a été attribué lors de la soirée reconnaissance de la Fédération des centres de services scolaires du Québec (FCSSQ) tenue le 17 novembre.

« Mise en place depuis cinq ans, cette initiative s'est démarquée par son côté rassembleur et porteur sur la construction de l'identité, le développement global des élèves et le sentiment de réalisation pour le personnel », a souligné la FCSSQ lors de l'attribution des prix.



(Photo Mélissa Vincelli)

Dominique Lachapelle, ancienne DG du CSS des Hautes-Rivières, Marie-Claude Huberdeau, DG du CSS, Stéphanie Bernier, enseignante en arts plastiques et en musique à l'école des Prés-Verts, Martin Dubois, directeur de l'école Micheline-Brodeur, Julie Thomas, enseignante en arts plastiques, ministère de l'Éducation, et Caroline Dupré, PDG de la FCSSQ.

CRÉATION

Le Grand BrouillART créatif se veut un moment de création puisque les élèves ne connaissent à l'avance ni le thème, ni les matériaux, ni les membres de leur équipe. Ils doivent créer dans l'inconnu, dans le grand brouillard.

Les participants sont invités à réinterpréter un fragment d'une oeuvre d'un artiste de leur région à partir de matériaux sélectionnés par leur enseignant. Ils doivent collaborer, innover et créer. Le défi est lancé aux élèves du primaire et du secondaire du Centre de services scolaire des Hautes-Rivières.

Créée il y a cinq ans, cette initiative se veut une activité rassembleuse qui contribue au développement global des élèves et au sentiment de réalisation pour le personnel. En quatre ans, plus de 3000 élèves ont pu faire preuve de leur créativité.

EXPOSITION

Les deux premières années, les élèves étaient rassemblés hors de leur école la journée du Grand BrouillART. Depuis la pandémie, l'activité a dû se tenir en classe, tout en utilisant les technologies pour la rencontre des artistes participants ainsi que pour l'étape de diffusion. Les oeuvres réalisées en classe ont ensuite été regroupées dans une exposition tenue en virtuel le 21 mai 2021 ainsi que dans les lieux de la galerie Art[o], du 21 mai au 6 juin 2021.

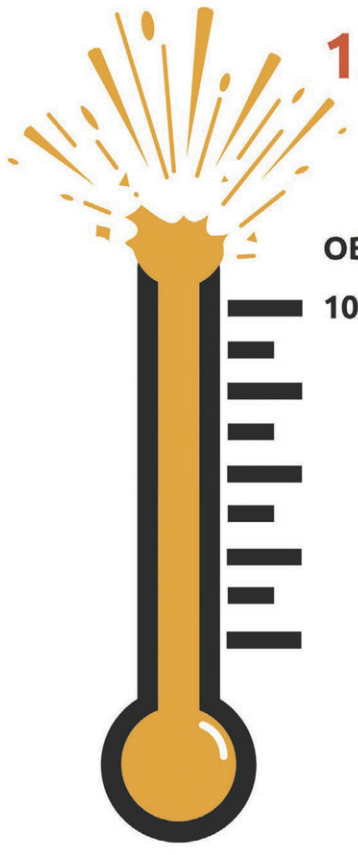
PARRAINAGE CIVIQUE DU HAUT-RICHELIEU

Campagne de financement annuelle du Parrainage civique du Haut-Richelieu

Ensemble, créons un monde où l'inclusion des personnes différentes sera la norme sociale

Un immense merci à tous nos donateurs de la campagne de financement annuelle 2022.

Grâce à votre générosité, nous avons dépassé notre objectif pour atteindre le 152 700 $. Vos dons nous permettront de poursuivre notre vision qui est de créer, ensemble, un monde où l'inclusion des personnes différentes est la norme sociale. Ainsi, votre contribution aidera concrètement près de 220 personnes filleules vivant avec une déficience intellectuelle ou physique, un trouble du spectre de l'autisme ou de santé mentale.



Diamant



(Gauche à droite)
- Yves Bisson, directeur général Desjardins Caisse du Haut-Richelieu ;
- Marie-France Paré, vice-présidente de Paré Assurances, coprésidente de la campagne du PCHR ;
- Pierre Paré, président de Paré Assurances, coprésident de la campagne du PCHR ;
- Suzanne Barnabé, directrice générale du PCHR.

Diamant



(Gauche à droite)
- Victoria Pascoal, Représentante commerciale chargée de compte chez Dalisa ;
- Suzanne Barnabé, directrice générale du PCHR ;
- Pierre Paré, président de Paré Assurances, coprésident de la campagne du PCHR ;
- Nancy, membre filleule ;
- Catherine Dextras, marraine civique ;
- Alexandra Pascoal, directrice commerciale chez Dalisa

Diamant

Desjardins Caisse du Haut-Richelieu
SOLENO
PARÉ assurances et cabinet de services financiers
Dalisa

Or

ATELIER INDUSTRIEL SAINT-JEAN — Le cœur à l'ouvrage — Entreprise adaptée
GROUPE GUY SAMSON — CRÉATEUR DE MILIEU DE VIE
CORPORATION DU FORT ST-JEAN — SERVIR... NOTRE FORCE
LE CANADA FRANÇAIS

Argent

DOCO — DONNEZ VIE À VOTRE ESPACE
LES GÉANTS DU COUVRE-PLANCHER
QUALITY HOTEL — CHOICE HOTELS
FORMICA®
CUISINE ET COMPLICITÉS DORCHESTER — DU VERRE À L'ASSIETTE
TREMCAR
MRC Haut-Richelieu
Gaétan Paradis
boom 104.1 - 106.5
SOLUTION BUROTIC 360

Autres donateurs et partenaires

TCJ Therrien Couture Joli-Cœur s.e.n.c.r.l. l.l.p.
Steve Farrell CPA — comptable professionnel agréé
Fleuriste Q4
PROMUTUEL ASSURANCE — VALLÉE DU ST-LAURENT
LA FABRIQUE DE MATELAS
METELEC
SPEC DU HAUT-RICHELIEU
intact ASSURANCE
Premium Cello
BENNY&CO.
ACQ Montérégie

Bronze

RE/MAX ÉVOLUTION
CLUB PISCINE SUPER Fitness — ST-JEAN-SUR-RICHELIEU — Piscines Robert Robert inc.
La Chapelle — chrétienne du Haut-Richelieu
HÉBERT MARSOLAIS
VERGERS & CIDRERIE DENIS CHARBONNEAU
VITRERIE SARAN — Depuis 1963
ST-JEAN PIZZERIA
Berger — La vraie quincaillerie
Stéphane Poirier
ROYAL LEPAGE
Les employés PARÉ assurances
familiprix — Pharmacie Clermont, Fortin et Wang
Ethier Berthiaume Inc.
CARSTAR — Carrosserie et vitres d'auto — Claude Tremblay – St-Jean
Ménard & Associés — ASSURANCE DE PERSONNES | CABINET DE SERVICES FINANCIERS
mobican
Christian Voghell
mxo — CRÉATIVITÉ D'AFFAIRES

Pour CONTRIBUER à l'inclusion sociale :

Le parrainage civique du Haut-Richelieu cherche des entreprises intéressées à explorer le programme «Bénévolat et compagnie», un programme gratuit qui permet aux entreprises de bénéficier d'une multitude d'avantages. **info@entreamis.ca**

>391532

Des élèves offrent un concert des Fêtes à des aînés

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

Depuis qu'elle enseigne la musique à l'école secondaire Marcellin-Champagnat (ESMC), Karine Ramsay entretient le désir que des élèves aillent offrir de la musique en cadeau dans des résidences pour aînés. L'attente de plus de quatre ans s'est enfin terminée le lundi 28 novembre dernier.

Éloy Alie, Jean-Michel Boisvert, Samuel Charland, Jean-Philippe Dion, Elliot Evanko, Émile Guérin, Xavier Hudon, Vincent-Xavier Lajoie, Antoine Langlois, Xavier Rochette, Asher Romero, Colin Théroux, Émile Thibault et Félix Trudeau sont les 14 garçons de quatrième secondaire qui composent l'Harmonie de Marcellin-Champagnat.

Ils ont offert en début d'après-midi un concert à plus d'une trentaine d'aînés habitant la Résidence Les Trois Violettes, qui est nulle autre que la voisine de l'ESMC sur le chemin des Patriotes Est.

Pour ce premier spectacle dans une résidence pour aînés, les membres pouvaient compter sur la présence de Karine Ramsay à titre de cheffe d'orchestre, du coordonnateur à la vie scolaire Éric Jutras, de l'animatrice à la vie spirituelle et communautaire Nancy Therrien ainsi que de camarades de troisième secondaire venus aider les aînés à prendre place dans la salle commune.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Les 14 élèves composant l'Harmonie de Marcellin-Champagnat ont offert un tout premier concert dans une résidence pour aînés le 28 novembre dernier.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Une trentaine de personnes âgées de la Résidence Les Trois Violoettes ont assisté à ce spectacle qui a pris place à la salle commune après le dîner.

CLASSIQUES

Le spectacle a amalgamé de grands succès du temps des Fêtes comme *Jingle Bell Rock* de Bobby Helms et des compositions instrumentales cultes, dont celle du film *Le parc jurassique* qui a été produite par John Williams.

Chaque étudiant a eu l'occasion de se nommer, de parler brièvement de leur instrument et d'offrir un extrait en solo d'une pièce apprise précédemment. Ce choix de formule s'est avéré gagnant, car il évitait que le rythme du spectacle soit linéaire.

CONCENTRATION

Dans toutes les pièces résonnaient haut et fort trompette, saxophone alto, clavier, batterie, cor français, guitares, flûte traversière, clarinette et euphonium (tuba ténor).

Affichant des mines profondément concentrées, les élèves semblaient heureux de se produire devant public. On sentait un peu leur nervosité pendant quelques notes plus difficiles à exécuter, mais ils se reprenaient habilement et parvenaient à transmettre leur passion de la musique.

DES RÉSIDENTS COMBLÉS

Cette joie s'est reflétée dans l'auditoire attentif et appréciatif. Quelques personnes tapaient des mains alors que d'autres fredonnaient les paroles de pièces plus connues comme la festive *Le petit renne au nez rouge*. Bien des sourires étaient visibles, même au travers des masques!

Les employés de la Résidence Les Trois Violettes ont également profité pleinement de ce concert en se dandinant et en réagissant vivement lorsque Sonia Ramsay énonçait le prochain titre à être joué.

Bref, l'ensemble de l'Harmonie de Marcellin-Champagnat a réussi à démontrer à quel point la musique s'avère un formidable pont universel entre les générations et peut égayer les esprits.

Au moment d'écrire ces lignes, il n'y a pas d'autres concerts prévus dans des résidences pour aînés, mais Éric Jutras ne cache pas son souhait de voir cette initiative se poursuivre.

La Campagne Noël sans faim lancée au Cégep

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

La Campagne Noël sans faim de la Fondation du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a été lancée le lundi 28 novembre et se poursuivra jusqu'au 31 décembre.

Les dons permettent d'offrir des bons d'épicerie aux étudiants moins bien nantis. Certaines sommes recueillies sont conservées pour apporter une aide alimentaire à des cégépiens tout au long de l'année. Le comité organisateur de la Campagne invite l'ensemble de la communauté collégiale et du Haut-Richelieu à faire preuve de générosité.

Il est possible aux résidents du Haut-Richelieu d'effectuer un don en argent à tout moment jusqu'au 31 décembre grâce à la plateforme de dons en ligne au campagnenoelsansfaim.com. Un reçu fiscal sera automatiquement remis pour les dons de 10$ et plus.

MARCHÉ

Pour amasser des fonds, des activités de financement ont aussi lieu au Cégep de Saint-Jean, dont le traditionnel volley-o-thon et la vente de *cupcakes* à la cafétéria. De plus, le Club de réseautage entrepreneur étudiant tiendra la deuxième édition du marché des artisans, le mercredi 7 décembre prochain, de 10 à 14 heures, à l'agora du collège.

Plus d'une vingtaine de kiosques seront aménagés pour offrir différents produits locaux. Les revenus générés par la location des kiosques aux artisans seront entièrement remis à la campagne Noël sans faim. Toute la population est invitée à venir au marché et y trouver des produits qui viendront compléter les cadeaux du temps des Fêtes.

AIDE

L'an dernier, un montant record de 11 460$ a été amassé et a permis d'apporter de l'aide à 54 étudiants en difficulté financière, dont 26 parents avec des enfants à charge et parmi eux 16 familles monoparentales.

«Les frais scolaires ainsi que le coût de renonciation lié à la perte d'un salaire pour poursuivre des études supérieures sont des enjeux de taille pour certains étudiants du Cégep. Les prêts et bourses ne sont parfois pas suffisants pour répondre aux besoins de première nécessité et la Campagne Noël sans faim nous permet de faire une réelle différence pour ces étudiants qui connaissent des soucis financiers pouvant mettre en péril la poursuite de leurs études», souligne Isabelle Prud'homme, directrice générale de la Fondation.

Elle ajoute qu'il est essentiel de soutenir ces jeunes qui sont dans un moment crucial de leur vie et qui veulent obtenir un diplôme qui influencera leur avenir. «Ces futurs diplômés obtiendront ensuite un bon emploi et un salaire décent pour subvenir aux besoins de leur famille, en plus de contribuer à la société», fait valoir Mme Purd'homme.

TÉMOIGNAGES

Andréa, maman monoparentale d'un petit garçon, est diplômée du Cégep en Techniques de Gestion et technologies d'entreprises agricoles. Elle témoigne: «Les paniers de Noël et les bourses m'ont été d'un grand secours, voire essentiel à la poursuite de mon parcours. J'exprime toute ma gratitude aux donateurs pour leur appui envers la relève. Cette aide précieuse a favorisé ma réussite académique en plus de me motiver au plus haut point.»

Pour sa part Sophie, diplômée en Soins infirmiers et maman de trois jeunes filles, a effectué un retour aux études. «Depuis deux ans, je reçois des sacs de denrées non périssables et des bons alimentaires valides en épicerie dans le cadre de la Campagne Noël sans faim. Les paniers de Noël m'ont permis de passer un beau temps des Fêtes avec ma famille et de me concentrer sur mes fins de session», mentionne-t-elle.

CONFINEMENT DU 11 NOVEMBRE

Le Cégep embauche un ex-DG de la SQ

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancias.com

Le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a retenu les services de Serge Barbeau, un ancien directeur général de la Sûreté du Québec, pour accompagner la direction dans le bilan des actions menées lors du confinement du 11 novembre.

M. Barbeau a été DG de la SQ de 1995 à 1998. Il est consultant et formateur en matière de sécurité ainsi qu'en gestion de crise et de mesures d'urgence. Il accompagne le Cégep dans le *post mortem* des événements.

Rappelons qu'un appel avait été reçu à la centrale des appels d'urgence 9-1-1 signalant la présence au Cégep d'un homme ayant un comportement suspect et portant une veste s'apparentant à un gilet pare-balles. Le confinement des étudiants et de tout le personnel avait été ordonné par la police.

Revenant sur les événements, lors du dernier conseil d'administration du collège, le 22 novembre, la directrice générale, Nathalie Beaudoin, a indiqué que le bilan des événements est en cours. Elle a fait valoir la nécessité d'établir d'abord la chronologie des événements et des décisions prises par le collège. Une rencontre doit avoir lieu au début du mois de décembre avec le Service de police qui effectue de son côté le même exercice.

La cellule de crise et le comité de direction du Cégep avaient déjà eu deux rencontres en date de la semaine dernière, tout comme Mme Beaudoin et Roya Abouzia, la directrice des études, avaient déjà eu une rencontre avec M. Barbeau.

FAITS VÉRIFIÉS

Toutes les informations sont recueillies pour dégager les bons coups, mais aussi les pistes d'amélioration, a indiqué la directrice générale. Une adresse courriel postvention a été créée pour que les étudiants et le personnel puissent transmettre leurs commentaires et faire leurs observations.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

La direction du Cégep et les policiers de Saint-Jean doivent se rencontrer ce mois-ci pour faire le bilan du confinement du 11 novembre et émettre des recommandations de part et d'autre.

Beaucoup d'informations ont circulé dans les médias au moment des événements, mais il importe de dégager les faits, a souligné Mme Beaudoin. Les perceptions qu'ont eues les personnes sont aussi prises en compte, mais il est important de faire ressortir les faits, a-t-elle précisé.

Le mandat de M. Barbeau est d'accompagner le Cégep dans ce processus et, au besoin, de ternir des séances d'information. Mme Beaudoin reconnaît que la situation a pu susciter beaucoup de questions et d'inquiétudes de la part de certains étudiants et de membres du personnel. La direction s'assure de communiquer des informations à la communauté collégiale, mais elle doit cependant tenir compte de l'enquête policière qu'elle ne peut commenter.

La directrice générale a mentionné aussi le suivi des événements effectué auprès du ministère de l'Enseignement supérieur. Trois cégeps ont vécu des situations d'urgence semblables à quelques jours d'intervalle le mois dernier et ils ont procédé au confinement de toutes les personnes présentes dans leur établissement.

Philippe Lasnier, membre du conseil d'administration, s'est montré surpris que le Ministère n'émette pas de lignes directrices concernant le confinement. Mme Beaudoin n'a pas connaissance qu'il existe des consignes à ce sujet émises par Québec. « Nous, nous travaillons avec le Service de police de la Ville de Saint-Jean. Le message : confinement et barricadez-vous était très court et très clair », a-t-elle répondu.

PMU

Le Cégep est doté d'un Plan des mesures d'urgence (PMU) qui a été appliqué le 11 novembre dernier. Un plan de gestion de crises sera établi et précisera les rôles et les responsabilités de chacun. Mme Beaudoin en a déjà discuté avec M. Barbeau. À la lumière des grands principes énoncés, le Cégep a suivi les étapes reconnues pour la gestion d'une crise.

« La crise a été gérée grâce à l'expertise des cadres et de l'ensemble du personnel, les enseignants et les étudiants. Tout le monde a mis l'épaule à la roue », a-t-elle résumé.

Le Cégep avait déjà en place des mesures pour assurer des services d'aide à la suite d'une crise. Une psychologue était sur place dans les jours suivants le dernier incident et une vigilance est toujours exercée parce que des personnes peuvent réagir à retardement.

FORMATION

Tout en notant que des suivis du PMU ont été assurés au cours des dernières années, Mme Beaudoin a demandé à M. Barbeau de planifier une formation d'ici la fin de l'année scolaire et établir un plan de formation pour les deux prochaines années.

Il existe différentes écoles de pensée sur la préparation aux situations d'urgence, a souligné aussi Mme Beaudoin. Doit-on tenir ou pas des exercices de confinement ? Les avis sont partagés, a-t-elle fait observer. Le Cégep compte 3000 étudiants et près de 500 membres du personnel.

Dorénavant, toutes ces questions seront inscrites à la planification annuelle des activités du Cégep.

LE MONDE SCOLAIRE

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Chantal Parent réélue

Chantal Parent a été réélue à la présidence du conseil d'administration du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle entreprend un nouveau mandat d'un an. Elle siège au conseil à titre de représentante des entreprises de la région.

Mme Parent a remercié les membres du CA pour la confiance qu'ils lui manifestent. « Je le fais avec passion, avec cœur. J'aime notre collège », a-t-elle ajouté à la suite de sa réélection.

Stéphane Roy, représentant des parents, conserve son poste de vice-président. Les deux personnes ont été élues sans opposition lors de la séance du 22 novembre du conseil.

Elles siègent à l'exécutif du conseil tout comme Alain Paradis, représentant des diplômés du secteur technique, et Luc Chartrand, représentant des entreprises, qui ont été réélus. La directrice générale, Nathalie Beaudoin, en fait partie automatiquement. La directrice des études, Roya Abouzia, en est aussi membre, mais elle n'a pas le droit de vote.

Pour la prochaine année, le comité des finances et de vérification sera composé de Mmes Parent et Beaudoin ainsi que de MM. Roy et Chartrand et de Guy Boulanger, représentant des groupes socioéconomiques. Celui des ressources humaines, d'éthique et de gouvernance sera constitué de Mme Parent, de M. Roy, de Christian Samman, représentant des enseignants, et d'Anne Aubriot-Bertot, représentante du milieu universitaire.

Adminisration des réseaux

Le programme Administration des réseaux et sécurité informatique menant à l'obtention d'une attestation d'études collégiales (AEC) a été révisé. Le conseil d'administration du Cégep a adopté le nouveau plan de formation à sa séance du 22 novembre.

Développé par le Collège Lionel-Groulx, le programme a fait l'objet d'une révision à la suite de l'actualisation du devis du programme de référence, soit le programme de Techniques de l'informatique. Cette révision a servi à mettre à jour les compétences de même que les contenus afin de maintenir la pertinence et la qualité du programme.

La Direction de la formation continue, des services aux entreprises et du placement du Cégep a conclu une entente avec le Collège Lionel-Groulx lui permettant d'offrir la version révisée de l'AEC. Le plan de formation a été adapté pour le Cégep de Saint-Jean par un conseiller de la formation continue et des experts de contenu.

La prochaine session de formation commencera le 23 janvier. Les cours se donneront à Saint-Jean, à temps plein, de jour, durant 14 mois. Les admissions se terminent le 9 janvier.

Gestion de l'approvisionnement

Le programme de Gestion de l'approvisionnement a été élaboré en consortium avec plusieurs établissements par le Collège Bois-de-Boulogne. Il a fait l'objet d'une révision en juin 2020. Cette révision a servi à mettre à jour les compétences de même que les contenus du programme.

Une entente a été conclue pour offrir cette version révisée du programme conduisant à une AEC. Le plan de formation a été adapté pour le Cégep de Saint-Jean. Le conseil d'administration du collège a adopté le plan de formation le 22 novembre.

La prochaine formation se donnera à temps plein, de jour, à compter du 30 janvier. Elle est d'une durée d'un an. L'enseignement se fera en mode hybride, c'est-à-dire à distance et en présence à Saint-Jean selon l'horaire établi par le Cégep. Les demandes d'admission doivent être présentées d'ici le 13 janvier.

Transport scolaire

À la suite d'une ultime séance de médiation tenue le 28 novembre, une entente de principe est intervenue entre le Syndicat des travailleuses et travailleurs des Autobus Chambly–CSN et leur employeur. L'entente sera bientôt présentée en assemblée générale afin que les membres se prononcent sur son contenu.

Le transport scolaire touchant des élèves de trois centres de services scolaires, dont celui des Hautes-Rivières ainsi que de la Commission scolaire Riverside est donc assuré.

Le Syndicat des travailleuses et travailleurs des Autobus Chambly–CSN compte 40 membres et est affilié à la Fédération des employées et employés de services publics (FEESP–CSN).



Le Cégep de Saint-Jean a accueilli un nombre record de 1650 personnes à sa soirée portes ouvertes tenue le 16 novembre.

Le Cégep n'a jamais reçu autant de visiteurs



Photos
JESSYCA **VIENS GABORIAU**



Julie Marcil, technicienne en éducation spécialisée, explique les services d'aide offerts aux étudiants.



Les cégépiens Hamed Jamil et Karim Moussa échangent avec les visiteuses sur les études collégiales et la vie au Cégep.



Suzie Roy, coordonnatrice de la bibliothèque, explique que l'endroit connaîtra une grande transformation au cours de l'été prochain.



L'enseignante Corinne Thouvenin et l'étudiante Éricka Lanteigne ont montré l'utilisation des mannequins dans les simulations auxquelles participent les étudiants en soins infirmiers.



Nathalie Monast, enseignante au programme de Techniques d'analyses biomédicales, montre les différents appareils dont est doté le Cégep.



Roya Abouzia, directrices des études, et Nathalie Beaudoin, directrice générale, ont rencontré les visiteurs durant toute la soirée.

JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE

Un courrier du père Noël original sur la rue Dépelteau

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Les enfants qui habitent dans le quartier de l'école des Prés-Verts ont un nouveau moyen de communiquer avec le père Noël. Il leur suffit de déposer leur lettre dans la boîte que Frédéric Bélanger a installée devant chez lui. C'est un rendez-vous jusqu'au 22 décembre devant le 148, rue Dépelteau.

Impossible de manquer le décor féérique de la famille Bélanger. Pas moins de 75 accessoires lumineux de toutes sortes ornent son terrain. Il ne manque que les flocons!

Frédéric Bélanger est un habitué du calendrier de l'avent du Village des Prés-Verts. Cette activité prend la forme d'un rallye qui mène chaque soir les familles à une adresse différente pour suivre une histoire de Noël. Le résident de la rue Dépelteau a décidé d'y ajouter encore plus de magie cette année avec son service de courrier.

«Nous répondrons à toutes les lettres que les enfants vont adresser au père Noël. J'aurai des lutins pour m'aider», explique M. Bélanger. La méthode de livraison reste à confirmer. Chose certaine, il livrera lui-même toutes les réponses en provenance du pôle Nord. Chaque lettre écrite à la main sera en plus accompagnée d'un petit présent.



(Photo Le Canada Français - Julien Saguez)

Les lutins Javier Bélanger et Njelina Laliberté aident Mia-Rose Bélanger-Sarrazin à déposer son message au père Noël dans la boîte aux lettres située au 148, rue Dépelteau.

RÉACTION

Frédéric Bélanger a très hâte de voir la réaction des enfants du quartier lorsqu'il leur apportera la lettre tant attendue. Ce sera la plus belle récompense pour celui qui trouve essentiel de donner au suivant.

La boîte aux lettres est accessible dès maintenant. La levée du courrier s'effectuera tous les jours. La livraison des lettres se fera quant à elle quelques jours avant Noël.

Une initiative pour soutenir les entreprises d'hébergement

MÉGAN **CHAMPAGNE**
mchampagne@canadafrancais.com

Tourisme Montérégie lance l'initiative Dormez, sortez!, récompensant les visiteurs qui réserveront des nuitées d'ici le 31 décembre. Une dizaine d'entreprises d'hébergement participent à ce projet. Des cartes prépayées seront remises et pourront être utilisées dans diverses entreprises touristiques.

«Nous sommes fiers de lancer l'offensive Dormez, sortez! qui permettra de soutenir nos partenaires touristiques durant la saison hivernale. Nous avons investi plus de 200 000 $ pour le déploiement de ce projet. Cette campagne que nous lançons pour la première fois s'inscrit dans notre volonté de prolonger de plusieurs jours la durée des escapades dans la région», souligne le directeur général de Tourisme Montérégie, Mario Leblanc.

Un total de 1500 cartes prépayées de 100 $ seront distribuées aux visiteurs qui réserveront un séjour en Montérégie d'ici le 31 décembre. Ces cartes pourront être utilisées chez plus de 60 partenaires participants variés et seront valides jusqu'au 30 avril prochain. Cet hiver, en plus de profiter d'un séjour dans un hébergement, les familles, couples et groupes d'amis pourront ainsi bonifier leur expérience dans la région par la découverte d'une panoplie d'activités, dont des restaurants, des spas, des vignobles, des cidreries, des microbrasseries, du divertissement, des musées et des sports d'hiver.

HAUT-RICHELIEU

Parmi la dizaine de lieux d'hébergement participants, on en trouve pour tous les goûts et un peu partout dans la région. Deux entreprises se situent d'ailleurs dans le Haut-Richelieu, soit Flotel, à Saint-Jean-sur-Richelieu, et la Cache du Lac Champlain, à Venise-en-Québec.

Du côté des attraits, les visiteurs pourront planifier des activités et utiliser leurs cartes prépayées notamment au Greg Bistro et Bar et au Noah Spa, à Venise-en-Québec, à la fromagerie Au Gré des Champs, à la Brasserie OverHop, au Domaine Berthiaume, au Musée du Haut-Richelieu, Au Machin chouette et à la Magie de l'air, à Saint-Jean-sur-Richelieu, aux Vergers et cidrerie Denis Charbonneau et au parc Arbraska, à Mont-Saint-Grégoire, ainsi qu'à Terre à boire, à Saint-Blaise. Il y a aussi plusieurs attraits à découvrir dans d'autres villes, dont Brossard, Saint-Bruno et Chambly.

Pour davantage de détails sur l'initiative Dormez, sortez! ou pour planifier un séjour, il suffit de consulter le site Web tourisme-monteregie.qc.ca, sous les onglets Forfaits et Promo Dormez, sortez!



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

Un don pour les aînés et les proches aidants

Les Retrouvailles du Palais de la roulette de Saint-Jean a attiré 150 personnes, le mois dernier, au Palais du patin, à Delson. L'activité qui a permis aux participants de renouer avec le patin à roulettes a aussi permis de récolter des dons pour souligner les 50 ans du Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu. Michelle Mant et Chantal Savoie, deux des organisatrices des retrouvailles, ont offert une contribution de 1200$ à Patrick Darrigrand, directeur général de l'organisme.



(Photo Gracieuseté)

Desjardins soutient le nouveau projet du Renfort

La Fondation Le Renfort a conclu un nouveau partenariat avec la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu. Celui-ci comprend un engagement financier de 45 000$ sur trois ans pour le financement de la Maison des arts de l'organisme, qui accueillera ses premiers usagers en 2023. Sur la photo, on reconnaît Andréanne Jalbert, directrice générale de la Fondation Le Renfort, Éric Gouron, directeur du développement de marché, Alexandra Vendetti, conseillère en communication, et Serge Parent, vice-président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu.



L'arrivée des oies des neiges à l'automne sur la rivière Richelieu constitue un magnifique spectacle pour la population et les visiteurs.



Les oies s'arrêtent à Saint-Jean-sur-Richelieu pour refaire leurs réserves d'énergie et se protéger des chasseurs entre deux escales.

Le grand spectacle des oies blanches se poursuit



Photos
JULIEN **SAGUEZ**



L'oie des neiges reprend habituellement sa migration vers le sud au mois de décembre, avec l'arrivée des premières neiges.



Pendant cette période, la rivière ressemble souvent à un épais tapis blanc, puisque les oies y sont réunies par centaines.



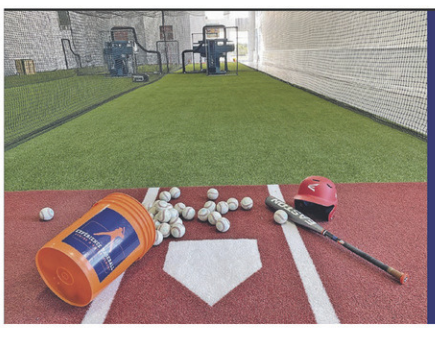
Les grandes oies des neiges volent pendant le jour et la nuit pour atteindre leur prochaine destination. Leur périple les mène de l'Arctique au nord des États-Unis.



Comme chaque année, bien des piétons, photographes et ornithologues se sont rassemblés pour observer les oies près de la rivière.

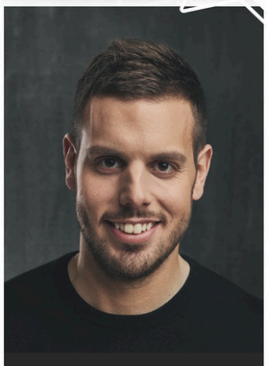


Les curieux doivent donc se dépêcher pour ne pas manquer ce rendez-vous, car la présence de ces oiseaux n'est jamais bien longue.


EXPÉRIENCE BASEBALL
CENTRE D'ENTRAINEMENT
BOUTIQUE
450 357 9155
info@experiencebaseball.ca
353, rue Adrien-Fontaine,
Saint-Jean-sur-Richelieu
J2X 5M5
www.experiencebaseball.ca
>353567

Spectacle GRATUIT à l'achat de 3 SPECTACLES




SAM BRETON


JO CORMIER

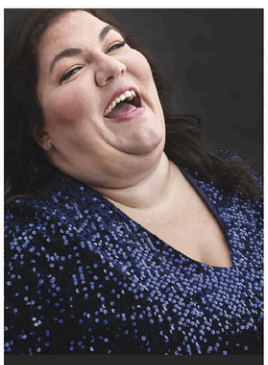

SIMON GOUACHE


PHILIPPE-AUDREY LARRUE ST-JACQUES

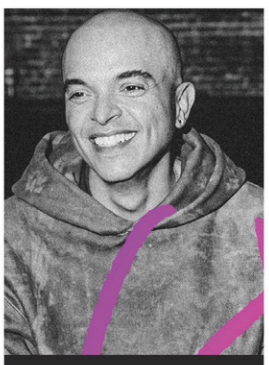

LAURENT PAQUIN


DOMINIC PAQUET


PHILIPPE LAPRISE


CHRISTINE MORENCY


PIERRE-LUC POMERLEAU


RACHID BADOURI


ÈVE CÔTÉ


JÉRÉMY DEMAY

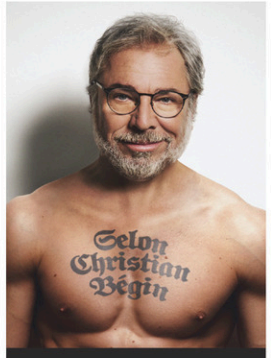

VIRGINIE FORTIN


FABIEN CLOUTIER


ALAIN CHOQUETTE

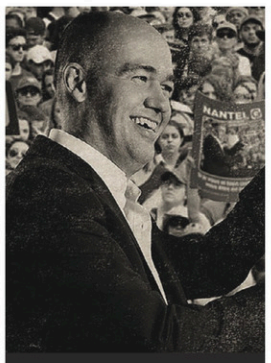

MICHEL BARRETTE


MARIANA MAZZA



CHRISTIAN BÉGIN


BILLY TELLIER



GUY NANTEL


JEAN-SÉBASTIEN GIRARD


PIERRE-YVES ROY-DESMARAIS


PHIL ROY


GUILLAUME PINEAULT


MICHELLE DESROCHERS


NEEV


DANIEL LEMIRE


SYMPHORIEN

SPEC du HAUT-RICHELIEU · CABARET-THÉÂTRE DU VIEUX-SAINT-JEAN · SALLE Desjardins THÉÂTRE DES DEUX RIVES · Pôle culturel de Chambly

*Jusqu'au 24 décembre 2022, obtenez un 4e spectacle gratuit à l'achat de 3 spectacles différents lors d'une même transaction. Applicable pour tous les spectacles présentés par la SPEC du Haut-Richelieu. Le spectacle gratuit est celui dont le prix du billet est le moins cher. Cette offre est non valide sur les achats antérieurs et ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Non échangeable, non remboursable.

INFORMATIONS & BILLETTERIE : 30, boulevard du Séminaire Nord, Porte extérieure 29, 3e étage, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 5J4 - **HEURES D'OUVERTURE** : du lundi au dimanche de 10h à 18 h.

PROGRAMMATION COMPLÈTE

450 358-3949 **SPEC.QC.CA/NOEL**

POINTEZ VOTRE APPAREIL PHOTO →

Canada · Conseil des arts du Canada · Canada Council for the Arts · Québec · Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu · Chambly · MRC · Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu · Desjardins · Hydro Québec · Racine · Le Canada français · LeSieur · Les Voyagements · CQM · La danse sur les routes du Québec · en piste · Réseau Scènes · Entr'Acte

>391367

LE CANADA FRANÇAIS

WEEK-END

CÉGEPS EN SPECTACLE

L'humour triomphe à la finale locale

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com



(Photo Gracieuseté – Laurianne Gervais-Courchesne)

Zachary Tremblay Lampron, Thierry Berthiaume, Marie-Soleil Nault, Loïc Belliard, Nathan Gélinas, Charles-Étienne Lessard, Èvelyna Gélinas, Catherine Dupras, Gabrielle Barrette, Jade Bouthillette, Victor Gagnon, Maélie Joubert et Éliane Toupin immortalisent leur participation à l'événement.

Le parterre du Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean était bien garni le 23 novembre dernier pour applaudir les 11 artistes en herbe qui étaient en lice pour remporter la 44e édition de la finale locale du concours Cégeps en spectacle.

Huit numéros ont été présentés lors de cette soirée animée par les étudiantes Éliane Toupin et Maélie Joubert. Le duo humoristique composé de Thierry Berthiaume et Zachary Tremblay Lampron a été sacré le numéro gagnant du jury en plus d'être élu le coup de cœur du public.

Les deux amis ont donc mis la main sur une bourse de 300 $ offerte par le jury et une bourse de 200 $ pour avoir été le choix de l'auditoire. Ils représenteront le Cégep à la finale régionale au cours de laquelle compétitionneront 13 collèges de la région Centre-Ouest. La finale se tiendra en mars 2023 au Cégep Gérald-Godin.

DES DÉBUTS PROMETTEURS

Thierry Berthiaume et Zachary Tremblay Lampron ont déridé avec brio le public en présentant un sketch d'humour à saveur burlesque créé de toutes pièces. Ils interprétaient deux magiciens plus ou moins doués partant en guerre contre la science. Les éclats de rire qui emplissaient la salle donnaient à croire que le duo était soutenu par une horde d'admirateurs déjà conquis.

« On était là pour l'expérience de scène. On est vraiment heureux. Le public était très réceptif, ça nous a donné un méchant *boost*. On n'avait jamais présenté ce numéro devant personne avant. Le fait d'avoir autant de rires, c'était incroyable », de commenter Zachary Tremblay Lampron, encore sur un nuage. Thierry Berthiaume, pour qui c'était l'anniversaire le lendemain de la finale, est extrêmement fier du travail accompli. « On ne s'attendait à rien. On travaille sur le numéro depuis le début de l'année. La dernière semaine a été intensive, on a pratiqué chaque jour pendant plusieurs heures. »

TEL PÈRE, TEL FILS

Le jury a décrété que la meilleure création artistique a été livrée par Loïc Belliard et Marie-Soleil Nault. Le couple est reparti avec une bourse de 150 $. « On va diviser la bourse en deux, et ma moitié va aller à coup sûr dans la préparation d'un EP », souligne Loïc Belliard. Marie-Soleil Nault, de son côté, veut continuer de composer des pièces instrumentales au piano.

Fils de l'auteur-compositeur-interprète Alexandre Belliard, Loïc Belliard a composé il y a plus d'un an les deux chansons qu'il a interprétées. Il a appris la guitare de manière plus intensive quelque temps avant le spectacle, car le guitariste qui était censé compléter le groupe n'était plus en mesure de tenir son engagement.

Question de divertir la foule pendant la délibération du jury, Meloire, qui a remporté le prix de la meilleure création artistique en 2021, est venu interpréter quelques pièces de son répertoire. Accompagné de Samuel Guay à la batterie, de Marc-Antoine Roy à la basse, et de Juliette Décarie au piano, le jeune artiste a offert une performance rock énergique et accrocheuse que le public a semblé apprécier fortement.



(Photo Gracieuseté – Laurianne Gervais-Courchesne)

Marie-Soleil Nault et Loïc Belliard ont remporté le prix de la meilleure création artistique.



(Photo Gracieuseté – Laurianne Gervais-Courchesne)

Michael Gélinas, président de l'association générale des étudiants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, pose fièrement avec Zachary Tremblay Lampron et Thierry Berthiaume, les gagnants de la 44e finale locale de Cégeps en spectacle.



(Photo Gracieuseté – Laurianne Gervais-Courchesne)

L'auteur-compositeur-interprète Meloire a diverti le public pendant que le jury délibérait pour déterminer les numéros gagnants.

Une dernière pour Lise Dion au Théâtre des Deux Rives

AMÉLIE **LAMONTAGNE**
alamontagne@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

Le public johannais était visiblement heureux de retrouver Lise Dion au Théâtre des Deux Rives pour son dernier passage en carrière.

C'est complètement décomplexée que Lise Dion s'est présentée à son public les 25 et 26 novembre au Théâtre des Deux Rives. Son quatrième spectacle Chu rendue là vient clore 35 ans de carrière. Il s'agissait d'ailleurs du dernier passage de l'humoriste à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le Théâtre des Deux Rives avait déjà ouvert ses portes pour plusieurs représentations de Chu rendue là en 2019 et en 2020. À en juger par les deux salles pratiquement combles qui ont accueilli l'humoriste, son public ne s'en était pas lassé.

Telle une grande vedette, Lise Dion a fait une entrée fracassante sur la chanson *Born this Way* de Lady Gaga. Une fois l'extrait coupé, on a rapidement retrouvé la personnalité terre à terre et authentique de l'humoriste. Lors de la représentation du 25 novembre, à laquelle nous avons assisté, Lise Dion a débuté en soulignant la présence dans la salle de Gérard, un homme de 98 ans.

Le nonagénaire était loin d'être la seule tête blanche dans la salle. En effet, l'humoriste de 67 ans a retrouvé un public qui la suit depuis de nombreuses années. Elle le lui rend bien en abordant des thèmes de son quotidien qui résonnent auprès des gens de ces générations.

RÉCHAUFFEMENT

Il faut dire que la première partie du spectacle détonne du reste. L'humoriste commence par réchauffer la salle dans une formule «une ligne, un punch». Passant du coq à l'âne, elle touche à la construction, la pandémie, le traitement des aînés sans se lancer dans un numéro complet.

Massacrant au passage l'acronyme CHSLD, elle lance sa propre solution pour améliorer les conditions de vie des personnes aînées: la prison. C'est avec cette proposition qu'elle lance la deuxième partie du spectacle qui, elle, est composée de numéros plus étoffés.

PÉRIPÉTIES

C'est avec l'autodérision qu'on lui connaît que Lise Dion nous fait part d'épisodes de son quotidien. Elle débute notamment avec un personnage en se mettant dans la peau de Nancê, sa coiffeuse qui n'a pas la langue dans sa poche.

Le public était heureux de retrouver les histoires de l'incontournable Marcel, dont elle s'est séparée il y a trois ans. L'humoriste nous amène au mariage de ce dernier avec sa nouvelle conjointe cubaine Clara. S'invitant à l'événement, Lise Dion se permet un discours, cocktail à la main et plusieurs autres dans le nez. Ses mimiques et son espagnol peu maitrisé ont fait résonner les rires partout dans la salle.

Maintenant célibataire, Lise Dion nous fait part des déboires de sa vie romantique et sexuelle. Difficile de trouver l'amour à son âge, l'humoriste enchaîne les 5 à 7, les sorties de *bowling* et les samedis matin en quincaillerie pour se rabattre sur les sites de rencontres. «Je garde espoir», lance-t-elle sans vraiment y croire avant de poursuivre avec une histoire de première rencontre haute en couleur.

REMERCIEMENTS

La grande force de Chu rendue là est ce regard décomplexé qu'offre Lise Dion sur des sujets encore tabous. C'est en nous parlant comme si l'on était de vieux amis qu'elle décrit ses péripéties du quotidien en abordant des thèmes comme le célibat, ses rondeurs et la vieillesse.

Après d'autres numéros sur son insomnie, son chien ou encore les travaux à sa résidence en Floride, l'humoriste a reçu une première ovation avant de se lancer dans son numéro final.

Avouant avoir toujours voulu faire partie d'une comédie musicale, Lise Dion conclut son spectacle en chanson. C'est sous des airs connus qu'elle chante à propos de la fille qui travaille chez Dunkin' Donut, des numéros marquants de sa carrière comme Le point G et de l'inoubliable Marcel.

«La madame est fatiguée», lâche-t-elle avant de conclure avec sa version de *Laisse-moi partir* de Nicole Martin. Remerciant son public et son équipe, l'humoriste s'est éclipsée sous une deuxième ovation.

Passe-Partout nous transmet sa bonne humeur contagieuse

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français - Julien Saguez)

La douce Passe-Partout, l'énergique Passe-Carreau et le très expressif Passe-Montagne ont offert un condensé de leurs meilleures chansons devant une salle comble.

Les poussineaux et les poussinettes attendaient leur trio vedette avec impatience, le 27 novembre, au Théâtre des Deux Rives. Passe-Partout, Passe-Carreau et Passe-Montagne n'ont pas déçu leurs jeunes *fans*. La complicité légendaire de ces personnages s'est transposée devant leurs yeux avec un bonheur contagieux.

Élodie Grenier (Passe-Partout), Gabrielle Fontaine (Passe-Carreau) et Jean-François C. Pronovost (Passe-Montagne) avaient de l'énergie à revendre pour la première de leurs deux représentations à Saint-Jean-sur-Richelieu. Dès qu'ils ont mis les pieds sur la scène, les regards des enfants se sont émerveillés de les voir pour la première fois en chair et en os.

Le trio est rapidement entré dans le vif du sujet avec *À trois, on a…*, la première chanson du spectacle. Les enfants en ont redemandé, ce que Passe-Partout et ses compagnons ont accepté de faire avec plaisir. Des *Maisons* à *Monsieur le chat*, en passant par *Dans le poulailler, Bedon, Bedondaine* et la chanson-thème, le trio a entonné une sélection variée de son répertoire. Petits et grands ne se sont pas fait prier pour chanter en chœur avec eux!

Ce n'est pas l'imagination qui manque chez les personnages de *Passe-Partout*. Comme à la télévision, le décor où évoluent les trois protagonistes est minimaliste à souhait. La beauté de la chose, c'est de voir se transformer les panneaux de bois naturel au gré de leurs péripéties. Les accessoires sont nombreux et amusants, comme la série de chapeaux en forme de légumes pour la chanson sur le même thème.

EFFICACE

Les 50 minutes du spectacle sont d'une redoutable efficacité. Le concept est tout simple. *Passe-Partout* a la mission de faire grimper au maximum l'indice du bonheur de ses *fans* à l'aide d'une aiguille qui oscille sur un écran. Et ça fonctionne. Dès le départ, les enfants tombent en terrain connu avec le jeu des devinettes.

«La fourmi le dit, la souris le crie, c'est ici que c'est écrit!», s'époumonent les poussineaux et les poussinettes pour reprendre la comptine avec leurs idoles. L'aiguille perdra de la vigueur une seule fois, mais elle regagnera vite son erre d'aller grâce à d'autres chansons entraînantes.

La nouvelle génération de *Passe-Partout* n'a rien à envier à la première. Que dire de Gabrielle Fontaine, dont l'énergie contagieuse et les talents de chanteuse nous la feraient suivre dans toutes ses folies. Jean-François C. Pronovost, alias Passe-Montagne, a la même fougue intarissable que son prédécesseur, mais avec des mimiques encore plus drôles. Celui-là n'a pas remporté le prix Gémeaux du meilleur premier rôle masculin jeunesse pour rien!

CANDEUR

Avec sa douceur et ses grands yeux bleus, Élodie Grenier incarne Passe-Partout à merveille dans toute sa candeur et sa fragilité. Les jeunes spectateurs ont cru dur comme fer qu'elle resterait avec eux pour toujours, même après le spectacle. Un garçon a même dû se faire consoler à la tombée du rideau!

À la sortie, les enfants ont été nombreux à remplir la carte postale à l'effigie de Passe-Partout que leur avait remis Polo le facteur. Le personnage des spectacles jeunesse de la SPEC du Haut-Richelieu les invitait à déposer leurs mots ou leurs dessins dans une grande boîte aux lettres. Chapeau pour cette initiative de la SPEC du Haut-Richelieu qui réussit à créer un lien spécial entre les artistes et leur jeune public.

Un concert-bénéfice généreux à tous points de vue

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

Dans le cadre d'un concert au profit de L'Étoile, pédiatrie sociale en communauté du Haut-Richelieu, la chanteuse Kim Richardson a plongé la cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste dans une ambiance agréablement festive, le 24 novembre dernier.

Lors de cette soirée caritative, qui a permis d'amasser près de 24 000$, la chanteuse à la voix extraordinairement puissante a habilement fusionné ses classiques préférées de jazz et de blues à l'esprit spirituel de l'endroit, qui était plein à craquer pour l'occasion. L'entrée en matière avec l'énergique *Let the good times roll* de Ray Charles a donné le ton à ce spectacle qui ne manquait aucunement de rythme.

À certains instants, la lueur des bougies artificielles éclairant l'autel semblait scintiller à l'unisson des magnifiques et accrocheurs arrangements de Richard Beaudet, à la flûte traversière et au saxophone, de John Sadoway, au piano, de Jim Hillman, à la batterie, et de Carl Surprenant, à la contrebasse. Chacun d'entre eux a eu droit à plus d'un moment de gloire tout au long de la soirée pour faire valoir leur grand talent. Tous les solos ont été chaudement applaudis par les spectateurs visiblement heureux d'être là.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Le concert-bénéfice mettant en vedette la chanteuse Kim Richardson a rapporté près de 24 000$ à L'Étoile, le 24 novembre dernier à la Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste.

ÉMOTIONS

L'appréciation du public était particulièrement palpable lorsque Kim Richardson a livré quelques chansons francophones dont *Plus je t'embrasse* popularisée par la chanteuse et pianiste Blossom Dearie, *Un souvenir heureux* chantée par Diane Dufresne et *Mon homme*. Son interprétation riche et feutrée de *La maison sous les arbres* de Gilbert Bécaud a assurément été un moment phare de la soirée.

Qu'elle se glisse dans la peau d'Aretha Franklin pour *Sweet Lover* ou encore dans celle de Billie Holiday sur *Come rain or come shine*, Kim Richardson affichait un contrôle vocal impeccable et une joie évidente de faire partie de cet événement spécial venant en aide aux enfants en situation de grande vulnérabilité. Entre deux pas de tango et une blague complice à l'endroit de ses musiciens, elle a mentionné spontanément et à plusieurs occasions combien elle a été touchée par cette invitation, spécialement en ce début du temps des Fêtes.

L'ÉTOILE

Pour conclure le concert sur une note mémorable, l'interprète a sollicité l'aide du public pour le refrain de la chanson *634-5789* (Soulsville, U.S.A) écrite par Eddie Floyd et Steve Cropper. Les spectateurs ont entonné à maintes reprises ce numéro de téléphone avec cœur. La finale était presque digne d'une célébration gospel!

Quelques minutes plus tard, après une ovation debout bien méritée, le directeur général de L'Étoile, Erik Christensen, s'est installé derrière l'autel pour annoncer avec émotion le montant que cette soirée a engendré et a remercié tous les gens impliqués de près ou de loin. Les gens désireux d'effectuer des dons à L'Étoile peuvent le faire sur le site https://letoilehr.org/ ou par téléphone au 450 346-7288.

Le Chœur du Richelieu est de retour avec un concert de Noël

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

Après un passage aux Journées de la culture en octobre dernier, le Chœur du Richelieu est enfin prêt à effectuer son grand retour depuis la pandémie avec un concert de Noël qui aura lieu le samedi 10 décembre, à 19 h 30, à l'Église Saint-Athanase.

Intitulé Autour d'un conte de Noël, ce spectacle revisitera de grands classiques de la période des Fêtes dont le chant traditionnel *Dans cette étable*, *Le Messie de Haendel* et la chanson thème du film culte *Maman, j'ai raté l'avion* baptisée *Somewhere in My Memory*.

La direction musicale sera assurée par Bridget Chatterley. Le pianiste Denis Alain Dion accompagnera les quelque 25 choristes formant actuellement le Chœur du Richelieu qui célèbre cette année son 70e anniversaire.

INSCRIPTIONS

Membre du conseil d'administration du Choeur, Joan Thompson ne cache pas que les deux dernières années de pandémie ont été difficiles pour l'organisation fondée par Fernand Charest en 1952. Beaucoup de choristes et solistes ont quitté le navire.

Le Chœur du Richelieu est toujours à la recherche de nouveaux membres. Chaque répétition a lieu le mardi soir de 19 à 21 heures à la Résidence Samuel-de-Champlain, située au 874, rue Samuel-de-Champlain à Saint-Jean-sur-Richelieu. Une session coûte 100 $. Les gens désireux de recevoir davantage d'informations peuvent contacter Joan Thompson au 450 349-7173.

BILLETS

Les billets pour le spectacle Autour d'un conte de Noël sont en vente au coût de 20 $ à la Pharmacie Proxim Martine Clouâtre au 145, boulevard Saint-Joseph, local 101. Il est également possible de s'en procurer auprès de Joan Thompson au numéro de téléphone mentionné précédemment.

L'entrée est gratuite pour les enfants de 11 ans et moins, et de 10 $ pour ceux âgés de 12 à 18 ans. Les billets coûteront 25 $ à l'entrée.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Si la musique m'était contée

L'Union Musicale d'Iberville a présenté le spectacle Si la musique m'était contée, dimanche dernier, au Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean. Ce concert mettant en scène une quarantaine de musiciens sous la direction de Michel Simard a abordé la thématique du conte sous toutes ses coutures. Le conteur François Lavallée, qui est originaire d'Iberville, a revisité *La Divine Comédie* de Dante Alighieri. La chorale Chant Libre était également de la partie.

Jimy Lévesque remporte *Occupation Double*

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

Sans grande surprise pour quiconque a le moindrement suivi la rocambolesque seizième saison de la téléréalité *Occupation Double*, Jimy Lévesque, originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu, a remporté la grande finale avec sa douce Claudia Dimopoulos Béland, une comptable de 26 ans. Le couronnement s'est déroulé le dimanche 27 novembre en direct de Varennes.

Le carreleur de 29 ans devient donc le premier citoyen johannais à remporter cette compétition. Le public est tellement tombé sous le charme de Jimy Lévesque et Claudia Dimopoulos Béland que les deux tourtereaux ont été préférés à Aïssa et Walide, qui formaient la seconde union finaliste.

Depuis la première semaine de l'émission, les téléspectateurs étaient à même de constater que le courant passait extrêmement bien entre Jimy Lévesque et Claudia Dimopoulos Béland. Ils ont été le premier couple à partir en voyage et ils ont échangé leur premier baiser quelques jours après. Ils ne se sont plus lâchés pour le reste de l'aventure.

Pourtant, le père d'un jeune garçon a bien failli ne pas rejoindre l'une des villas, car il n'avait pas été sélectionné par les filles lors du tout premier tapis rouge de la saison. Il a été sauvé *in extremis* par les membres du premier conseil d'administration d'*Occupation Double* qui avaient été séduits par la simplicité du chanteur country.

PRIX

Le nouveau couple gagnant se partage un grand prix comprenant entre autres un condo à Mirabel, deux voitures, un ameublement intérieur et extérieur et un ensemble audio et vidéo.



(Photo – Gracieuseté)

Jimy Lévesque, de Saint-Jean-sur-Richelieu, pose en compagnie de Claudia Dimopoulos Béland avec qui il a remporté la seizième édition de la téléréalité *Occupation Double Martinique*.

D'autres candidats ont été récompensés pendant la finale. Virginie et Jonathan ont été élus les coups de cœur du public. Ils ont chacun mis la main sur une bourse d'une valeur de 5000$. De son côté, Megan a été sacrée la meilleure membre du conseil d'administration par le public, ce qui lui a valu une bourse de 50 000$.

L'animateur Jay Du Temple, de Saint-Jacques-le-Mineur, a confirmé par la même occasion que la célèbre téléréalité sera de retour, mais sans lui. Il avait déjà fait part de sa décision à la production au mois d'août, bien avant les scandales d'intimidation qui ont bien fait jaser dans les médias au cours des derniers mois. L'humoriste présentera un tout nouveau spectacle intitulé Fin, à partir du 15 décembre. Tous les détails se trouvent sur le site Internet officiel de l'artiste.

ÉMISSIONS SPÉCIALES

Les amateurs d'*Occupation Double* doivent demeurer à l'affût, car la saison n'est pas terminée. D'autres quotidiennes montrant l'envers du décor de la finale sont prévues à l'horaire de Noovo du lundi au jeudi à 18h30.

La fameuse heure de vérité où tous les candidats se réuniront pour revenir sur les moments marquants de la saison et des conflits irrésolus sera diffusée le dimanche 4 décembre à 18h30, toujours sur les ondes de Noovo.

Le Théâtre de Grand-Pré présente une *Tournée d'adieux*

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

Les 13 étudiants faisant partie de la session de cours pour adultes du Théâtre de Grand-Pré présenteront un exercice public qui aura lieu le samedi 10 décembre à 20 heures et le dimanche 11 décembre à 12h30.

Le public aura la chance de découvrir les deux premiers actes de l'adaptation québécoise de la pièce française *Une tournée d'adieux* de Yannick Nédélec.

L'enseignante du cours, Vanessa Philion, incarnera la propriétaire d'un café-bar qui voit défiler une galerie de personnages qui doivent dire adieu à une chose dans leur vie, que ce soit l'alcool, un époux ou encore un emploi. Chaque comédien interprète un personnage.

UN GROUPE TALENTUEUX

Vanessa Philion se dit très fière de ses étudiants. Elle considère qu'elle a un groupe talentueux, autonome et débrouillard qui sait bien relever les multiples défis qu'entraine la tenue d'un exercice public. L'enseignante est convaincue que certains étudiants ont le potentiel de figurer dans les prochaines productions théâtrales du Théâtre de Grand-Pré.

Les deux représentations auront lieu au Théâtre de Grand-Pré. Les billets coûtent 7$ pour les adultes et 5$ pour les étudiants. Le spectacle est gratuit pour les enfants de moins de 13 ans. Il est possible de se procurer des places en écrivant au infos@theatredegrandpre.ca ou en téléphonant au 514 261-6981.



(Photo – Gracieuseté)

Les étudiants du cours de théâtre pour adultes du Théâtre de Grand Pré en pleine répétition pour leur exercice public qui aura lieu les 10 et 11 décembre prochains.

AU CLAVIER

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

La faille

Didier Lucien, un artiste originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu, a obtenu un premier rôle dans la troisième et ultime saison de la série policière *La faille*. Dans ce dernier chapitre comprenant huit épisodes, l'acteur incarne Jean Léger, un policier blasé qui travaille dans une région éloignée et qui regrette les actions qu'il n'a pas dénoncées au début de sa carrière. Celles-ci ont eu un énorme impact dans la vie de l'enquêtrice Céline Trudeau (Isabel Richer), le personnage central de la série.

Bibliothèque Saint-Luc

Le chanteur Nicolas Boulerice et le contrebassiste Frédéric Samson vous convient à leur spectacle de ballades et complaintes traditionnelles intitulé Confiné aux voyages. Il se tiendra le dimanche 4 décembre, de 10 h 30 à midi, à la Bibliothèque Adélard-Berger. L'entrée est gratuite. Aucune réservation n'est nécessaire.

Librairie Moderne

L'autrice Mélanie Cousineau fera un arrêt à la Librairie Moderne le dimanche 4 décembre à 13 heures pour faire la promotion de son tout nouveau roman *Last call pour le bonheur*. Ce livre, qui est paru le 16 novembre dernier aux Éditions réunis, raconte l'histoire de Frédérique Daoust qui voit sa vie tomber en éclats et qui n'a pas le choix de mettre son bonheur en priorité.

Les Twins à l'école

Les frères Larry et Laurent Bourgeois, alias Les Twins, de la compétition de danse télévisée *Révolution* s'unissent au Kids Write Network, un réseau d'écriture jeunesse, pour offrir dans les écoles du Québec le spectacle Dansons pour la santé mentale. Cette activité spéciale a pour but l'amélioration des capacités d'adaptation, la régulation des émotions et le renforcement de l'estime de soi par le biais de l'écriture, de l'art et, dans ce cas-ci, la danse. Les écoles du Centre de services scolaire des Hautes-Rivières qui souhaitent accueillir Les Twins doivent en faire la demande en écrivant à l'adresse suivante : booking@lestwins.co.

Encan virtuel

Le Musée du Haut-Richelieu tiendra un encan-bénéfice virtuel à partir du 3 décembre à 9 heures jusqu'au 11 décembre à 16 heures. Seules les personnes âgées de 18 ans et plus peuvent y participer. Les produits mis en vente sont séparés en six catégories : les œuvres d'art, les antiquités, la céramique, le verre ancien, les souvenirs de Saint-Jean et divers. Les lots ne sont pas échangeables ni remboursables. Pour les objets qui ont comme mise de départ un prix inférieur à 100 $, la surenchère minimale est de 5 $. Les articles évalués entre 101 et 250 $, la surenchère doit minimalement être de 10 $. Les produits de 251 $ et plus ont, quant à eux, une surenchère de 25 $. Tous les détails sur l'encan-bénéfice virtuel se trouvent sur le site Internet du Musée du Haut-Richelieu.

LECTURE

BOIRES ET DÉBOIRES D'UNE DÉCHICANEUSE

Quelques solutions temporaires plus tard

JEAN-FRANÇOIS **CRÉPEAU**



La grande littérature n'a pas toujours besoin de drames démesurés et de personnages nobles ou vilains. Par exemple, *Autopsie d'une femme plate* (2017) et *Diane demande un recomptage* (2020) sont des histoires truculentes où, sous la plume de Marie-Renée Lavoie, Diane Delaunais et Claudine Poulin déroulent sous nos yeux les aventures de femmes qui sont, tout sauf plates.

Jamais deux sans trois : voilà *Boires et déboires d'une déchicaneuse*. Nous y retrouvons les mêmes protagonistes auxquels s'ajoutent des voisins et des collègues de travail. Diane a trouvé un emploi temporaire dans un service de garde en milieu scolaire. L'été arrivé, Claudine –copropriétaire du duplex qu'elles partagent – doit à nouveau diminuer le personnel pour réduire les coûts et, surtout, faire une place au gendre du grand-patron.

Claudine, surchargée, offre à Diane un mandat «de six semaines seulement, les boss veulent que le ménage soit fait avant l'automne… C'est pas des affaires compliquées, juste de chicanes normales, du monde qui s'haïssent, qui se plantent des couteaux dans le dos…».



Le rideau levé, le spectacle commence. Je remarque daredare que celles et ceux que Diane rencontre sont présentés sous la forme d'un bref CV. Par exemple, «Jean-Jean, dit Johnny – 51 ans, moto de route, motomarine, vêtements de moto, modèles réduits de moto, filles sur des motos…» ou «Carole – 52 ans, tutoriels de coiffure, couchers de soleil, Céline Dion, chats dans des boîtes, confitures maison, fougère en tissu…»

Le travail de Diane et de Claudine, devenue sa patronne, déborde leur amitié et leurs habitudes. Même si elles s'imposent de laisser le travail au bureau, il leur arrive de confondre métier et repos, pour notre plus grand plaisir. Par exemple, elles ont souvent recours à la multiplication des «solutions temporaires», c'est-à-dire boire un coup.

Il en va de même lorsqu'on retrouve les enfants de Diane – Charlotte étudiante en médecine vétérinaire et son compagnon Dominique (Doum pour les intimes); Alexandre en Angleterre; Antoine geek en informatique et sa compagne Malika. Claudine n'a plus qu'Adèle sous son toit, une ado de seize ans qu'elle nomme affectueusement la «petite baveuse» ou, mieux, la «petit' crisse». La chère Adèle s'amuse à jouer la mouche du coche et provoque des joutes verbales et des actions, aussi imaginatives que vengeresses.

Il y a aussi les voisins de ruelle, prénommés les Ostimans. Puis, Madeleine, une dame âgée en perte d'autonomie que Diane visite, ce qui donne lieu à des scènes émouvantes s'inscrivant dans les perspectives sociales que le roman met en relief.

Au bureau, Diane jongle avec des relations humaines plus compliquées que complexes, ce qui l'amène à rencontrer les informaticiens Étienne et Dylan dont la science est l'occasion d'un clin d'œil à la nébuleuse numérique et son influence sur la société.

Toute la distribution gravitant autour de Diane et de Claudine, à la maison comme au travail, fait évoluer la trame narrative de façons tantôt risibles, tantôt humainement tristes. Le regard de Marie-Renée Lavoie sur celles et ceux qui animent le récit concilie difficultés de vivre, quiproquos et sentiments divers. *Boires et déboires d'une déchicaneuse* devient l'histoire caricaturale d'une réalité, hélas trop fréquente, lorsqu'on doit réduire les effectifs dans le cadre d'une restructuration.

La romancière m'a, à nouveau, fait passer de bons moments grâce au microcosme qu'elle crée à travers ses personnages et leurs aventures, parfois rocambolesques. Il y a quelque chose de très actuel dans l'ensemble du récit comme si nous assistions, béats, au spectacle de la condition humaine de ce millénaire. Cela sans prêchiprêcha, sinon qu'on y trouve plus de solutions que de problèmes, le rire pouvant parfois servir de panacée.

VITRINE



LES POÈMES NE ME FONT PAS PEUR

(Boréal, 2022) par Laurent Theillet

J'ai rencontré cet auteur dans les pages de *De visu: portraits d'artistes*, un recueil de 35 portraits photographiques remarquables par la perspective que l'œil de l'artiste a retenue de ces individus. J'ai donc profité de la réédition de ce recueil de poésie, d'abord paru en 2016, pour explorer cette «plongée dans la tête d'une adolescente mordue de poésie. Accessible et captivant, ce récit fulgurant brise d'un coup les idées préconçues sur le genre poétique que les adolescents peuvent se faire. «Quinze ans de questions / ce n'est pas rien. / Toute une accumulation / un amoncellement bancal / de points d'interrogation.» » Oui, à cet âge rien ne semble facile, comme si le monde entier était une contradiction. Heureusement, il y a la poésie qui fait que «celui qui n'a pas peur des poèmes n'a peur de rien»».



NUIT BLANCHE

(nº 168, automne 2022)

En couverture, «Emma Haché, autrice d'une œuvre théâtrale universelle et ancrée dans sa communauté – mais rarement représentée en Acadie –, une œuvre essentiellement publiée en Belgique… Or, L'intimité (Prix du GG en 2003), première pièce éditée d'E. Haché, fêtera ses vingt ans en 2023. Puis, «Entre la finesse de la mer et la puissance du grain de sable» nous fait connaître Jonathan Roy grâce à un entretien accordé à Louis-Martin Savard. On en retient, entre autres, que son recueil idéal serait à la fois humaniste et hyper-acadien – sans nécessairement nommer l'Acadie, car «le simple fait d'écrire en Acadie suffit». Nous croisons aussi la traductrice littéraire Agnès André et la poétesse française Judith Chavanne. Enfin, observons un volet de «Quarante ans de portraits d'écrivain(e)s», un survol en images – et quelques mots – de quatre décennies de littérature à travers les photographies d'Anne-Marie Guérineau.

Sonia Alain plonge dans l'univers des Vikings

MARIE-CLAUDE **LESSARD**
mclessard@canadafrancais.com

Lorsque la maison d'édition Les Éditeurs réunis lui a proposé de créer une romance se déroulant au temps des Vikings, l'autrice johannaise Sonia Alain a accepté d'emblée ce défi. Il en résulte *La promise du Viking*, un roman qui est en vente en librairie depuis le 9 novembre.

L'histoire se déroule en l'an 985. Aasa se retrouve inexplicablement au Groenland dans une colonie Viking, loin des siens. Afin d'avoir une chance de rentrer chez elle saine et sauve, elle se fond peu à peu au mode de vie de la colonie au point de devenir la promise de Gunnvar, un puissant Viking qui souhaite la protéger.

Ce sentiment de protection chez les Vikings a d'ailleurs été un élément qui a agréablement surpris Sonia Alain lors du processus de recherches. Cela ne correspond pas exactement à l'image sanguinaire associée à ce peuple scandinave. C'est pourquoi elle l'exploite de manière centrale dans son roman.

EXACTITUDE

Sur les six mois et demi dont elle disposait pour livrer son manuscrit, deux mois et demi ont été entièrement consacrés à des recherches exhaustives. Normalement, cette étape dans la création d'un livre lui prend en moyenne un mois.

« Mes recherches sont très intensives parce que je veux que le lecteur soit immergé dans cette époque et que les informations soient les plus exactes possible », lance celle qui a consulté plusieurs ouvrages afin d'en savoir plus sur la température, la flore et la faune, les habillements, les aliments utilisés et les diverses étapes du mariage.

C'est d'ailleurs grâce à ses recherches qu'elle a su que son titre de départ, *La fiancée du Viking*, ne fonctionnait pas, puisque pour désigner une femme en voie de se marier le terme utilisé est « promise ».

UNE MÉTHODE INSPIRANTE

Sonia Alain admet que le plus grand défi a été le respect de l'échéancier. Heureusement qu'elle pouvait se reposer sur une méthode de recherche qui lui permettait de gagner du temps lors de la rédaction du roman.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Sonia Alain est emballée par la pochette de son plus récent roman, *La promise du Viking*, pour lequel elle reçoit déjà des commentaires favorables.

« Je rédige des cartes que je mets dans des boitiers. Je n'utilise pas toute l'information que je note, mais je préfère toujours en avoir plus. Je déteste devoir retourner dans les livres alors que je suis en période d'écriture. Je surligne en jaune ce que j'ai utilisé dans mes précédents volumes pour éviter de me répéter dans les prochains », explique celle qui avait utilisé des éléments colligés sur la Première Guerre mondiale pour le premier tome d'*Au gré des vents*.

La quête d'éléments historiques s'avère également inspirante. « Les recherches m'aident énormément et me nourrissent, car les choses que je découvre font mijoter des idées », précise-t-elle.

RÉSEAUX SOCIAUX

Active sur les réseaux sociaux (même TikTok), Sonia Alain est déjà à même de constater que ses fidèles lecteurs et certains blogues parlent en bien de *La promise du Viking*. « Les lectrices me disent qu'elles accrochent et qu'elles veulent déjà une suite », commente celle qui a eu un coup de cœur pour la pochette du livre dès qu'elle l'a vue.

Malheureusement pour ses admirateurs, son livre n'a pas été conçu pour avoir une suite. Sonia Alain n'exclut toutefois pas d'écrire une autre aventure se déroulant dans l'univers des Vikings. Pour l'instant, elle se consacre à une série de deux romans de terroir. Elle vient de remettre le manuscrit du premier tome le 30 novembre et remettra celui du deuxième six mois plus tard.

Sonia Alain ira à la rencontre de ses lecteurs le samedi 3 décembre, à 13 heures, à la Librairie Moderne de Saint-Jean-sur-Richelieu.

LA PSYCHOLOGIE DES NUANCES

Vivre le plaisir dans toutes ses nuances

LINE **LACAILLE**
PSYCHOTHÉRAPEUTE

Quand le mois de novembre arrive, l'effervescence du temps des Fêtes commence à émerveiller les plus optimistes d'entre nous. Le plaisir de choisir les cadeaux pour nos proches, la magie des décorations de Noël, l'odeur des pâtisseries faites à l'avance et la musique de Noël enchantent, même si quelques semaines nous séparent de cette période d'effervescence.

C'est un avant-goût de la joie et du plaisir qui animeront petits et grands en y laissant une sensation positive de contentement. C'est au milieu de cette grisaille d'automne que j'ajouterai à mon plaisir en décortiquant celui-ci dans toutes ses nuances.

Le plaisir est une émotion de satisfaction qui s'avère nécessaire à la permanence de notre espèce. Ressentir le plaisir de répondre à nos besoins de base tel que manger, se reproduire ou avoir une demeure sont importants pour la survie individuelle et collective.

De plus, les petits moments de plaisir permettent de nous sortir de la lourdeur du quotidien. Psychologiquement le plaisir fait du bien, il nous anime et nous donne le goût de continuer à désirer, ce qui nous octroie la sensation d'équilibre.

LA VIE PERD SES COULEURS

D'ailleurs, les personnes dépressives qui ne ressentent plus le plaisir et souffrent d'anhédonie relatent une grande douleur interne face à ce vide. L'individu qui ne ressent plus le plaisir voit sa vie lui filer entre les doigts. La vie perd ses couleurs et ce symptôme peut hypothéquer plusieurs aspects de l'existence.

Le risque de chercher des plaisirs intenses et artificiels est alors plus important. Il n'est pas rare de retrouver en psychothérapie des personnes qui ont succombé à des dépendances en raison de ces symptômes accompagnant une dépression non diagnostiquée.

Pour ressentir le plaisir, il faut que nos sens soient stimulés par le monde externe, que celui-ci réponde à un désir ou à un besoin. La sensation de plaisir est instantanée et disparaît dès que le moment est passé. Si nous portons attention à ce que nous faisons dans une journée, nous y découvrirons une myriade de petits plaisirs quotidiens qui nous échappent habituellement : un bon repas, un cadeau, un baiser, la sensation d'une bonne crème sur la peau etc...

C'est d'ailleurs cette pleine attention à tous ces petits moments qui nous permettent de retrouver le sens du plaisir en nous. Cette technique de pleine conscience est d'ailleurs hautement recommandée dans le traitement de la dépression.

CHIMIQUE

Cette agréable sensation est purement chimique. Elle est stimulée par les régions de notre cerveau responsables du système de récompense. Lorsque nous ressentons du plaisir pour une activité, pour un nouveau goût ou par une nouvelle découverte, notre cerveau se souvient de la sensation et veut en faire l'expérience à nouveau.



(Photo Courtoisie)

Le bon plaisir procure des vertus de bien-être pour l'être humain. Il permet notamment d'accroître sa confiance en soi, d'augmenter les liens sociaux et favorise une meilleure santé physique et mentale.

La libération de dopamine suscitée par la nouvelle expérience nous amène à reconnaitre ce qui nous fait plaisir. Les amateurs de vin, par exemple, savent stimuler ces régions du cerveau pour reconnaître les cépages qu'ils préfèrent.

Le plaisir est une sensation agréable qui a pourtant ses limites. La recherche du plaisir à tout prix ne mène malheureusement pas toujours au bonheur. En effet, certaines satisfactions ne sont que des plaisirs éphémères qui mènent à la souffrance. Il suffit de manger en trop grande quantité le repas que nous préférons pour en ressentir des douleurs au ventre et le dérèglement de notre digestion.

SOURCES DE PLAISIR

Satisfaire tous ses désirs n'est pas la stratégie la plus adéquate à moyen et à long terme. Le célèbre philosophe du plaisir, Épicure lui-même l'avait compris. Il a d'ailleurs déclaré avec éloquence que « nul plaisir n'est en lui-même un mal ; mais les causes productrices de certains d'entre eux apportent de surcroît bien plus de perturbations que de plaisirs ».

Les sources de plaisir sont diverses et plus nous en avons, moins nous risquons d'accrocher à une seule sensation qui nous mènerait à la dépendance. Plusieurs philosophes et psychologues se sont intéressés à ce qui procure un plaisir sain et bon pour l'être humain. Trouver les bons plaisirs, c'est éviter les écueils de cette recherche effrénée qui précipite la souffrance.

La recherche nous montre qu'Épicure avait raison, un plaisir raisonné est prédicteur d'une meilleure santé que des épisodes intenses de plaisir qui ne seraient qu'excitation momentanée.

LE BON PLAISIR

Le bon plaisir procure des vertus de bien-être pour l'être humain. Il permet notamment d'accroître sa confiance en soi, d'augmenter les liens sociaux et favorise une meilleure santé physique et mentale.

Un plaisir nuancé trouve réponse à nos besoins puis donne envie de le partager. Et c'est la somme de chacun de ces plaisirs mesurés que nous appelons bonheur.

LA CHRONIQUE DE MONSIEUR LUNETTE

L'importance des mesures interpupillaires

OLIVIER **COMTOIS**
O.O.D.

J'ai déjà parlé de l'importance de bien prendre diverses mesures pour confectionner des lunettes confortables qui procureront une excellente vision. Aujourd'hui, je vais m'attarder à une mesure un peu mieux connue : la mesure interpupillaires. Si cette mesure est mal effectuée, elle sera la cause d'une mauvaise vision.

Qu'est-ce que la distance interpupillaires ? C'est la distance, mesurée en demi-millimètre, entre le centre de la pupille et le centre du nez. Elle peut être égale des deux côtés, mais il est fréquent qu'elle soit différente.

Certaines lunetteries, notamment celles sur Internet, prennent la mesure totale pour fabriquer les lunettes, mais idéalement, il faut la prendre pour chaque oeil. Par exemple, si l'on a 31,0 mm à droite et 33,0 mm à gauche pour un total de 64,0 mm, le résultat visuel sera meilleur en utilisant ces deux données qu'en divisant 64,0 en deux pour obtenir 32,0 millimètres pour chaque oeil.

IMPORTANT

Pourquoi cette mesure est-elle si importante ? Il y a un concept de base en optique : le centre optique. Le centre optique est le seul point d'une lentille qui est parfaitement clair et qui correspond à la prescription exacte. Pour une vision accrue, il est important de l'aligner le mieux possible avec le centre de l'oeil.

Une lentille mal alignée, ou pire, lorsqu'il s'agit des deux lentilles, peut causer des maux de tête, une vision floue, des vertiges, des déplacements de tête vers la gauche ou la droite et même, dans des cas extrêmes, une vision double.

Pourquoi cette mesure ne se retrouve-t-elle pas sur la prescription ?

Au Québec, il y a des informations qui doivent se retrouver obligatoirement sur une prescription d'optométriste comme le nom du patient, sa date de naissance, la date de l'examen, l'ordonnance, les acuités visuelles, la signature du prescripteur, etc. La mesure interpupillaires ne s'y retrouve pas. Bien qu'elle soit rapide à prendre, elle ne fait pas partie de l'examen visuel de base au Québec. Elle fait partie des mesures que doit prendre le professionnel, soit l'opticien ou l'optométriste qui exécute l'ordonnance.



(photo Courtoisie)

Les compagnies en ligne ne sont pas tenues de respecter les normes canadiennes ou québécoises de mesures et de prescription.

RESPONSABILITÉ

L'optométriste met sa responsabilité professionnelle en jeu lorsqu'il est temps de faire une prescription. Il en est de même lorsqu'il est temps de produire des orthèses visuelles.

Pour la plupart des adultes, ils auront la même mesure pour toutes leurs lunettes, mais il arrive qu'il faille modifier ces mesures lorsqu'on fabrique des lunettes différentes comme des lunettes de sport très courbées ou des coquilles avec prescription à insérer dans des lunettes de ski ou de natation.

Si vous demandez votre mesure interpupillaires à un professionnel, il peut refuser. Par contre, si vous avez déjà fait des lunettes chez un opticien ou un optométriste, vous avez le droit d'accéder à votre dossier. De son côté, le professionnel a le droit de demander des frais raisonnables pour le fournir.

Les frais raisonnables peuvent varier entre quelques dollars et près de 200 $ pour de longs dossiers. C'est laissé au bon vouloir du professionnel.

ACHAT EN LIGNE

Si jamais vous optez pour l'achat en ligne, vous pouvez y aller de votre mieux. De toute façon, les compagnies en ligne ne sont pas tenues de respecter les normes canadiennes ou québécoises de mesures et de prescription. Que vos mesures soient exactes ou non, vous ne saurez pas si vous recevrez des lunettes qui respectent ces mesures.

Personnellement, je vous dirais que cette mesure sera prise et vérifiée par votre opticien de confiance lors de votre prochain achat de lunettes. L'important est que ce soit bien fait. Donc, si vous êtes bien servi par un professionnel, vous n'avez pas à vous en préoccuper.

Olivier Comtois est membre de l'Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec et fondateur de monsieur Lunettes, la lunetterie communautaire de la Montérégie.

WEEK-END **L'AUTO**

Un Salon tourné vers l'électrique et l'hydrogène

JEAN-FRANÇOIS **GUAY**



Le salon automobile nord-américain qui a été le moins affecté par le confinement des dernières années est celui de Los Angeles. La seule édition qui a été annulée est celle de 2020. Cette année, le salon californien revient en force même si les nouveautés étaient peu nombreuses.

Qu'à cela ne tienne, le Centre des congrès de Los Angeles a exposé plus de 1000 véhicules sur une surface d'exposition estimée à un million de pieds carrés, ce qui représente beaucoup de véhicules dans le contexte économique actuel surtout que de nombreux constructeurs étaient absents.

Cela dit, le Salon de Los Angeles est le dernier évènement à se produire en 2022, tandis que le Salon de l'Auto de Montréal sera le premier grand rassemblement en 2023. Après deux années d'absence, le Palais des congrès de Montréal accueillera les visiteurs du 20 au 29 janvier sur une surface d'exposition de 200 000 pieds carrés, soit environ les deux tiers de la superficie du salon habituel.

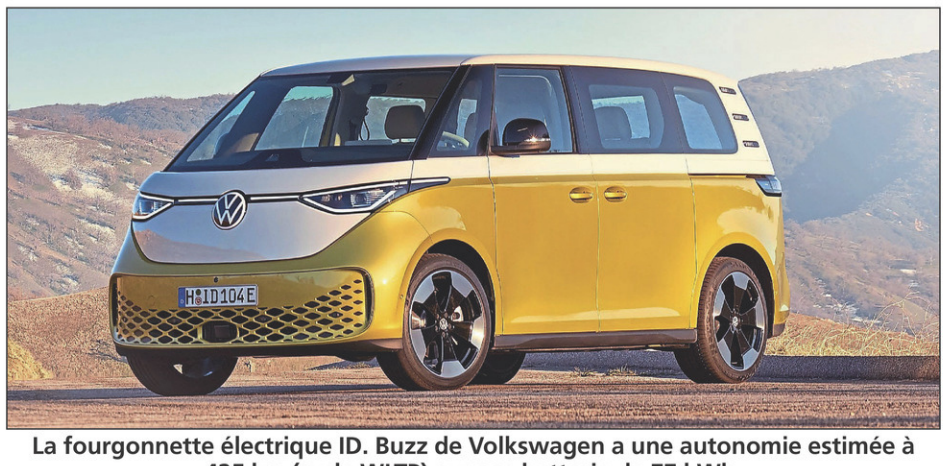
MODÈLES ÉLECTRIQUES

Connu également sous le nom d'AutoMobility LA, le Salon de l'auto de Los Angeles est axé depuis plusieurs années autour des technologies actuelles et futures dont les véhicules à motorisation électrique et à hydrogène.

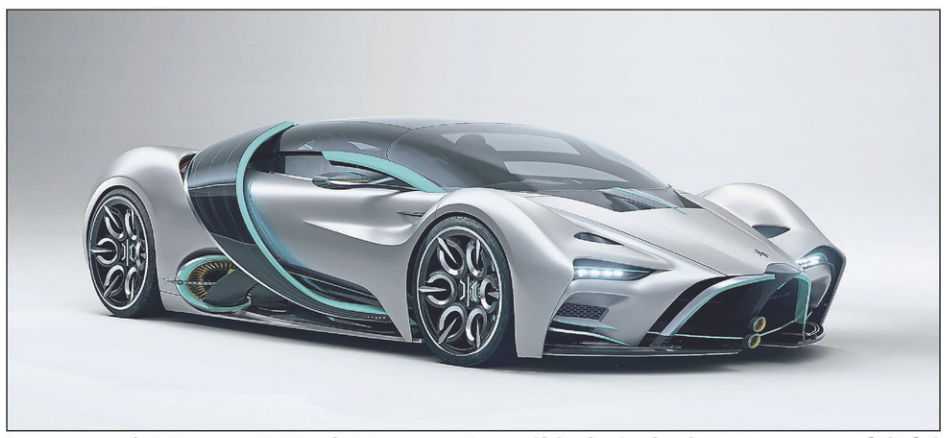
Les nouveaux modèles électriques qui ont attiré l'attention sont : la Fiat 500e 2024, la Hyundai IONIQ 6 2023, la Volkswagen ID. Buzz 2024, sans oublier le constructeur vietnamien VinFast qui a dévoilé les modèles VF6 et VF7.

Du côté des véhicules concepts électriques, Genesis a présenté un superbe cabriolet appelé Concept X, tandis que Toyota a levé le voile sur le bZ Compact SUV qui annonce la future signature visuelle de ses modèles électriques.

Par ailleurs, il y avait aussi des véhicules à hydrogène comme le concept N Vision 74 de Hyundai dont le design s'inspire du concept Pony Coupe de 1974 et de la DeLorean DMC 12 de 1983 qui ont été dessinés par le designer italien Giugiaro. De même, le concept futuriste XP-1 du constructeur américain Hyperion Motors n'est pas passé inaperçu avec son moteur développant plus de 2000 chevaux.



La fourgonnette électrique ID. Buzz de Volkswagen a une autonomie estimée à 425 km (cycle WLTP) avec sa batterie de 77 kWh.



Le concept bZ Compact SUV de Toyota est un véhicule écologique comme en fait foi les sièges fabriqués avec des matériaux végétaux et recyclés.



La Hyundai IONIQ 6 est une berline électrique avec une batterie de 53 ou 77,4 kWh. L'autonomie maximale est estimée à 614 km (cycle WLTP).



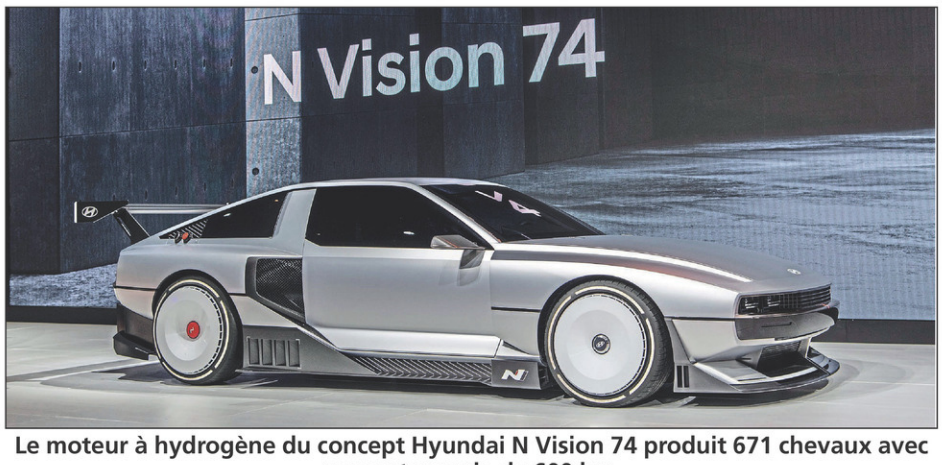
VinFast a présenté le modèle électrique VF6 qui est un VUS sous-compact mesurant 4,24 mètres de long.



Fiat ne quittera pas le marché nord-américain si l'on se fie au dévoilement de la nouvelle Fiat 500e électrique.



L'Hyperion XP-1 est une supervoiture futuriste avec son moteur à hydrogène de 2038 chevaux et une autonomie estimée à 1600 km.



Le moteur à hydrogène du concept Hyundai N Vision 74 produit 671 chevaux avec une autonomie de 600 km.



Le cabriolet Concept X à 4 places de Genesis adopte une silhouette élégante et un toit rigide rabattable.

De belles découvertes lors d'un voyage au Togo

PAUL **LAFOREST**
Collaboration spéciale



(Photos Paul Laforest)

Magnifique petite maison dont la fonction est double : garder les animaux au rez-de-chaussée pendant que les humains demeurent à l'étage.

Quand on regarde la carte de l'Afrique de l'Ouest, on observe deux pays voisins qui sont rectangulaires : le Bénin et le Togo. En janvier 2015, l'itinéraire de notre voyage nous a fait visiter et traverser le Bénin d'une frontière à l'autre. Après la visite des Tatas Sombas du nord de ce pays, notre autobus nous a amenés à la frontière du Togo.

Le Togo est une étroite bande de terre de 90 kilomètres de largeur par 700 kilomètres du nord au sud. Ce pays est situé entre le 6e et le 11e degré de latitude nord, depuis le golfe du Bénin vers le Niger dans le Sahel. Son étroite façade maritime n'excède pas 55 kilomètres.

Sa faible superficie n'empêche pas le Togo d'être reconnu pour la grande diversité de ses paysages : au sud, une côte de sable fin bordée de cocotiers ; dans le centre du pays des collines, des vallées verdoyantes et de petites montagnes ; au nord, des plaines arides et de grandes savanes.

EBOLA

Comme c'est l'usage à toutes les frontières du monde, nous devons tous descendre de l'autobus pour les formalités : passeport et visa principalement. Cette année-là, l'épidémie du virus Ebola fait rage. Les responsables de la douane ont pris soin de vérifier la température de certaines personnes de notre groupe pour savoir si elles faisaient de la fièvre.

Après ces vérifications, nous pouvons changer de pays sans problème.

Une fois la frontière traversée, nous nous dirigeons vers le pays Tamberma où vivent les Batammariba. Ce peuple d'environ 20 000 habitants est un peuple d'éleveurs-agriculteurs aux traditions très fortes. Ils sont les parents des Sombas du Bénin qui seraient au nombre de 100 000 personnes.

UNESCO

Après plusieurs kilomètres sur une route de poussière, notre autobus s'arrête non loin d'un village de Takientas. Ce site est classé au Patrimoine de l'UNESCO. Il est exceptionnel tant par son architecture que par le mode de vie traditionnel de ses populations.

Même si les habitations ressemblent étrangement aux Tatas Sombas du Bénin, qui sont situées dans la même région géographique, elles paraissent plus raffinées dans la disposition de leurs différents éléments.

Nous sommes invités à entrer dans ces maisons à tourelles dont la fonction est double : loger les habitants et loger les animaux. On y retrouve aussi un grenier à l'étage pour la conservation des semences.

Les Batammariba ont trouvé refuge depuis des siècles dans ce territoire à l'accès difficile pour se protéger de la traite négrière, un peu comme l'a fait la population de Ganvié, la plus grande cité lacustre du continent africain.

Après notre visite, nous avons eu droit à quelques danses traditionnelles dans ce magnifique village aux petits châteaux.



Nous avons été accompagnés jusqu'à l'autobus par les enfants de ce village inusité.



Ces magnifiques petits châteaux d'argile ont été classés au patrimoine de l'UNESCO.



À l'arrière de moi, on peut apercevoir l'escalier appuyé sur le grenier. Cet escalier est formé d'un tronc d'arbre dans lequel on a taillé des marches.



Après notre visite des Takientas, nous avons assisté à quelques danses traditionnelles du pays.

ASTROLOGIE

WEEK-END



Les prévisions de la semaine avec

ALEXANDRE **AUBRY**

514 640-8648

SEMAINE DU 1ER DÉCEMBRE AU 7 DÉCEMBRE

>377547

BÉLIER

21 MARS AU 20 AVRIL

Vous n'aurez pas la langue dans votre poche. Cependant, il serait important de détenir les bonnes informations avant de vous exprimer. Peut-être aurez-vous à traduire un texte pour éviter toute forme de confusion.

TAUREAU

21 AVRIL AU 20 MAI

Vous aurez envie d'acheter quelque chose de dispendieux pour satisfaire vos besoins de luxe. Ou les cadeaux de Noël risquent de défoncer le budget que vous aviez prévu. Vous aurez besoin de dépenser un surplus d'énergie.

GÉMEAUX

21 MAI AU 21 JUIN

Vous vous permettrez une importante réflexion. Vous ressentirez le besoin de développer votre spiritualité dans le respect de vos convictions et de vos valeurs. Un pèlerinage serait un projet que vous pourriez entreprendre.

CANCER

22 JUIN AU 23 JUILLET

Étant constamment avec des gens, ne négligez pas les mesures d'hygiène pour éviter d'attraper leurs microbes. Votre système immunitaire semble être fragile, tâchez de prendre du repos afin de refaire toutes vos forces.

LION

24 JUILLET AU 23 AOÛT

Le temps sera une denrée rare et il faudra faire des choix entre vos différentes obligations et certains plaisirs. L'important est d'équilibrer toutes les sphères de votre vie pour retrouver un état d'être plus harmonieux.

VIERGE

24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

Une escapade serait très agréable! Même si ce n'est que dans quelques mois, vous commencerez déjà à vous préparer. Peut-être faut-il déjà prévoir la réservation d'hôtel ou de chalet pour la semaine de relâche.

BALANCE

24 SEPTEMBRE AU 22 OCTOBRE

Certaines contrariétés sont à prévoir. Vous ne pouvez plus négliger tout ce que vous ne cessiez de remettre. Une fois le tout complété, vous vous permettrez de célébrer, du moins vous aurez enfin l'esprit libre pour de la nouveauté.

SCORPION

23 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous devriez conclure une entente qui bouleversera votre vie au travail. La persévérance vous permet d'atteindre les plus hauts sommets, même pour un projet personnel. Votre audace et votre esprit de compétition sont très agités.

SAGITTAIRE

23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Beaucoup de boulot et bien des détails prendront un temps fou à régler. Il serait bon de faire un lâcher-prise afin d'apprécier le moment présent. Vous adopterez une philosophie de vie plus conforme à vos valeurs.

CAPRICORNE

22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Vous vous retrouverez au centre de toute l'attention. Vous serez la seule personne capable d'accomplir une tâche et vous aurez droit à une forme de reconnaissance exceptionnelle de la part de la haute direction.

VERSEAU

21 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Tâchez de briser la routine, aussi bien pour vous personnellement que pour votre relation amoureuse. N'hésitez pas à accepter les invitations à sortir, vos amis sauront vous surprendre, d'autant plus si vous êtes célibataire.

POISSONS

19 FÉVRIER AU 20 MARS

Si vous avez la moindre ambition dans l'immobilier, vous devriez faire quelques démarches en ce sens. Vous aurez aussi envie de refaire la décoration à la maison tout juste avant Noël pour impressionner la famille.

TRÉSORS DE FAMILLE

Les beautés de notre patrimoine

MARIO **WILSON**



Avant l'arrivée dans nos vies de cette facilité à trouver de l'information de toutes sortes, il y avait les livres. C'est la raison pour laquelle tous les amateurs, collectionneurs et antiquaires conservent jalousement les livres qui nous ont tant appris concernant notre patrimoine québécois et canadien.

Désormais, les seuls bouquins qui font encore courir les foules d'amoureux de notre passé demeurent les catalogues d'expositions de nos musées, les monographies de quelques passionnés dans certains volets plus précis du savoir-faire de nos ancêtres ou encore les rééditions d'ouvrages plus que cinquantenaires.

CINQ OUVRAGES

Ceux qui jouissent de l'expérience de plusieurs décennies dans leur bagage de vie se rappelleront certainement ces cinq ouvrages fondamentaux que je consulte régulièrement. Les voici par ordre chronologique de publication :

Nineteenth Century Pottery and Porcelain in Canada, par Elizabeth Collard, paru en 1967.

Encyclopédie des antiquités du Québec, par Michel Lessard et Huguette Marquis, 1971.

The book of Canadian Antiques, collectif réuni par Donald Blake Webster, 1974.

Poterie et Vaisselle, Saint-Jean et Iberville, par Réal Fortin en 1982.

Céramique de Beauce, collectif de Daniel Cogné, Richard Dubé et Paul Trépanier en 2004.



(Photo gracieuseté)

Trois pièces de porcelaine d'une valeur de 35 à 50 $.

Par cette énumération, je veux simplement vous faire comprendre que la parution de chacun de ces ouvrages a entraîné un intérêt concernant notre patrimoine qui s'était presque endormi pendant la Révolution tranquille.

CÉRAMIQUE

Depuis aussi loin qu'avant l'arrivée du quatrième quart du vingtième siècle, on mettait le point sur l'importance de cette immense contribution des Québécois dans l'histoire canadienne et plus précisément de cette expertise de nos aïeuls dans le domaine de la céramique.

Pour notre plus grand bonheur, les gens pressés de faire le ménage dans le sous-sol de leurs parents, dans le grenier d'une vieille maison à la campagne ou simplement dans le garage ne peuvent désormais plus se débarrasser de ce qui prend trop de place dans leur vie.

La photographie de cette chronique nous prouve encore une fois que nos ancêtres et l'art sont intimement liés. Je me plais à croire que le collectionneur qui m'a présenté ces trois pièces de porcelaine peintes à la main par les communautés religieuses et certaines couventines, l'a fait grâce à la sortie du livre *Peinture sur porcelaine dans les institutions religieuses au Québec / 1890-1955*, ouvrage auquel j'ai participé.

Communiquez avec moi si vous possédez de beaux objets anciens qui pourraient faire l'objet d'une future chronique : wilsonevaluateur@hotmail.com.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Le train des Fêtes à Saint-Jean

Il en fallait de la patience pour les résidents de Saint-Jean qui voulaient voir passer le train des Fêtes du Canadien Pacifique, les 22 et 24 novembre. C'est avec plus d'une heure de retard sur l'horaire indiqué par la porte-parole du CP que le train a traversé la ville sans s'arrêter les deux soirs. Le spectacle était tout de même beau pour ceux qui ont veillé.



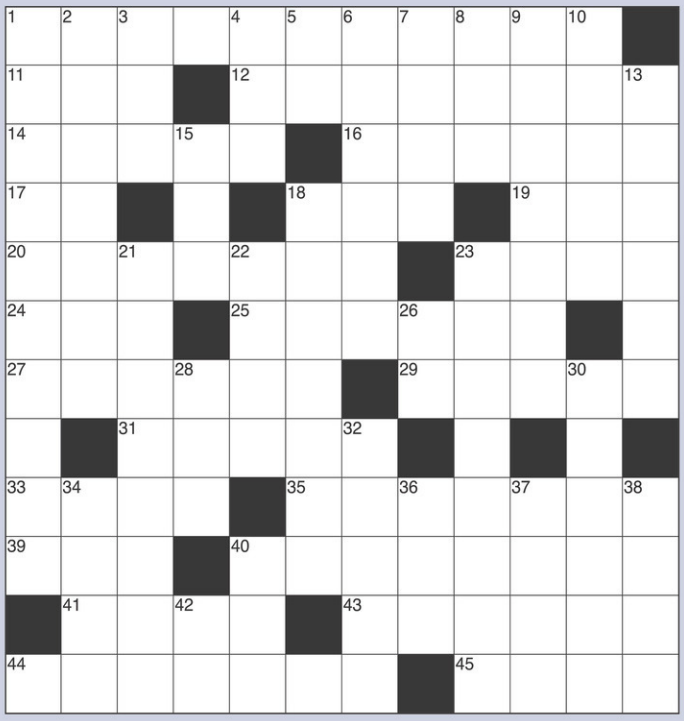
Ambulance, police, pompiers :	911
Sûreté du Québec (urgences) :	310-4141 (*4141 cellulaire)
Info-Santé :	811
CLSC de la Vallée-des-Forts :	450 358-2572
Croix-Rouge (urgence sinistres) :	1 877 362-2433
La ligne parents :	514 288-5555
Info-dépression :	1 800 268-0999
Tel-Jeunes :	514 288-2266
Protection de la jeunesse :	1 800 361-5310
Drogue - aide et référence :	1 800 265-2626
Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu :	450 348-6300
Maison Hina (femmes victimes de violence) :	450 346-1645
Centre de référence du Grand Montréal :	450 527-1375
Centre de référence du Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu :	450 347-7527
Gamblers Anonymes (GA) :	514 484-6666

EN CAS D'URGENCE

>340111

SUIVEZ-NOUS SUR facebook
facebook.com/lecanadafrancais

>340097



MOTS-CROISÉS

Problème No 794

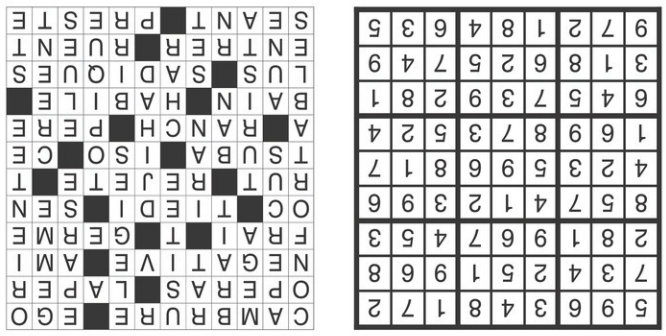
HORIZONTALEMENT

1. Procéder à l'arrestation de.
11. Bali.
12. Remettre à plus tard.
14. Outil du graveur sur bois.
16. Caractère intense.
17. Radon.
18. C'est la saison des vacances.
19. Se disait d'une langue.
20. Enlève l'eau.
23. Herbe d'Afrique du Nord.
24. Région champenoise.
25. Reçu.
27. Marjolaine.
29. Questions d'un test.
31. Celui qui fait visiter.
33. Oiseau aquatique.
35. Stérilisé.
39. Prénom féminin.
40. Adolescent.
41. Coule en Normandie.
43. Fibres épaisses.
44. Vive inquiétude.
45. Désavantagé.

VERTICALEMENT

1. D'un goût à la fois acide et sucré.
2. Enfoncer vivement.
3. En petite quantité.
4. Division du temps.
5. Exprime le regret.
6. Stupéfier.
7. Après le mariage.
8. Fourni.
9. Grêle et décolorée.
10. Indocile.
13. Épreuve de course.
15. Matière collante.
18. Déployée.
21. Grands cerfs.
22. Langue asiatique.
23. Bataclan.
26. Deux.
28. On y traverse.
30. On y voit des tableaux.
32. Lu lettre par lettre, en parlant d'un mot.
34. Puits naturel.
36. École d'administration.
37. Qui est en feu.
38. Dialecte gaélique.
40. Dans le sac d'une golfeuse.
42. Gloussé.

RÉPONSES DES JEUX NO 793



9	7	2	1	8	4	6	3	5
3	1	8	6	2	5	7	4	9
6	4	5	7	3	9	2	8	1
1	6	9	8	7	3	5	2	4
4	2	3	5	9	6	8	1	7
8	5	7	4	1	2	3	9	6
2	8	1	9	6	7	4	5	3
7	3	4	2	5	1	9	6	8
5	9	6	3	4	8	1	7	2

		4		5				2
							1	
8			4	6				
		3	9	2			5	
							8	6
	2	7						
			5					3
		8		7		6		
	6				1		4	

SUDOKU

Problème No 794

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

MOT-MYSTÈRE

T	O	P	E	R	T	N	E	E	C	N	I	V	O	R	P	E	R	E	N
M	C	A	N	T	O	N	B	A	T	I	M	E	N	T	R	E	N	O	T
C	T	S	Y	A	P	A	R	C	T	R	O	P	E	I	I	G	L	E	N
E	H	R	P	H	A	R	M	A	C	I	E	S	A	T	A	L	R	O	E
D	R	A	E	U	Q	I	T	U	O	B	A	U	R	P	I	R	I	E	C
U	O	T	M	S	T	U	D	I	O	N	T	A	M	V	A	T	C	I	O
H	A	M	A	B	E	E	S	U	M	C	U	A	A	I	A	N	M	A	L
E	O	E	A	E	R	D	I	Y	N	Q	C	P	N	T	E	E	N	E	E
E	G	P	T	I	H	E	G	A	R	H	S	C	I	D	T	I	G	C	H
T	T	U	I	A	N	T	S	U	A	I	O	B	I	I	S	V	R	A	A
E	N	S	F	T	H	E	O	P	A	M	A	S	E	A	I	L	A	L	N
L	V	E	I	E	A	C	E	L	M	H	E	R	G	L	G	E	N	P	G
A	I	T	M	P	R	L	A	E	E	R	E	A	L	E	A	T	G	T	A
R	L	E	F	E	L	P	R	E	A	L	M	E	I	N	R	O	E	E	R
D	L	R	O	E	T	C	G	R	N	T	I	S	S	I	E	H	U	R	T
E	A	O	R	O	E	R	A	A	E	A	E	C	E	S	T	I	Q	R	E
H	G	F	T	N	O	L	A	S	R	G	B	L	I	U	I	A	S	A	M
T	E	N	I	D	R	A	J	P	I	A	I	A	I	M	G	U	O	S	P
A	L	O	G	E	M	E	N	T	P	N	G	O	C	E	O	Q	I	S	L

6 LETTRES **DES LIEUX**

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encercler ces lettres, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le mot mystère.

A
Appartement
Atelier
B
Bâtiment
Boutique
C
Cabane
Campagne
Canton
Casino
Cathédrale
Chambre
Chapelle
Château
Cimetière
Commerce
Cour
D
Désert
Domaine
Domicile
E
École
Église
Entrepôt
F
Forêt
Fort
G
Garage
Gare
Gîte
Grange
Gymnase
H
Habitation
Hangar
Hôpital
Hôtel
J
Jardin
K
Kiosque
L
Logement
M
Magasin
Musée
P
Palais
Parc
Pavillon
Pays
Pharmacie
Piste
Place
Port
Province
Q
Quai
Quartier
R
Refuge
Région
Résidence
S
Salon
Sanctuaire
Studio
T
Temple
Terrain
Terrasse
Théâtre
U
Usine
V
Vestiaire
Village
Ville

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : MAISON

ROYAL LEPAGE
ROYAL LEPAGE ORIGINE AGENCE IMMOBILIÈRE



Jean Morin
courtier immobilier

514 249-0180

LE MARCHÉ EST AU VENDEUR, PROFITEZ-EN!

>377561
>378742

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

BALTHAZAR Yvon
Saint-Jean-sur-Richelieu

BÉCHARD BOULÉ Marie-Jeanne
Saint-Jean-sur-Richelieu

BÉLANGER Victor
Saint-Jean-sur-Richelieu

BRETON Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

DAIGNEAULT Julie
Farnham

DUBUC Yves
Saint-Jean-sur-Richelieu

FAFARD Robert
Saint-Jean-sur-Richelieu

LANDRY (Née TURNER) Muriel Viola
Ontario

L.RICHARD Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

MERCIER Léona
Saint-Hubert

RAYMOND DUBOIS Thérèse
Saint-Blaise-sur-Richelieu

ST-PIERRE Denis
Saint-Jean-sur-Richelieu

>393106

MERCIER
Léona
(1939 – 2022)



À Saint-Hubert, est décédée Léona (Ti-Grite) Mercier, 83 ans, fille de feu Roland Mercier et de feu Gertrude Tanguay. Elle laisse dans le deuil son fils Jacques André Bessette et sa fille Chantale Baillargeon ainsi que ses petits-enfants. Également, ses frères et sœurs feu Georges Mercier, Louise Mercier (feu Yvan Ratté), Addée Mercier (Gille Dumont), feu Michel Fournier et Danielle Fournier. De plus, nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci tout spécial à tous les proches aidants.

Selon ses volontés, il n'y aura aucune cérémonie funéraire.

CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY ET DESROCHERS

110 RUE SAINT-GEORGES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 346-1124
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE

>392584

BRETON
Jacques
(1939 – 2022)



Sereinement, entouré de son épouse et de ses enfants, à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 novembre 2022, à l'âge de 83 ans, s'est éteint monsieur Jacques Breton, époux de madame Cécile Asnong.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Béatrice (Marco Lachance), André (Chantale Cloutier), Christine (Jean-Guy Roy) et Normand (Nathalie Pineau), ses petits-enfants Josiane, Marc-Antoine, Lydiane, Alexiane, Anne, Isaac et Justine, ses beaux-petits-enfants, ses frères et sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathies:

Complexe funéraire HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 5P9
450 390-1111
complexefuneraire.ca

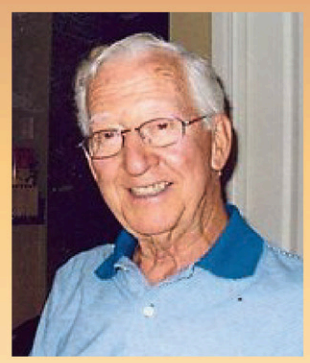
>392284

le 9 décembre 2022 de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h et le samedi 10 décembre de 9 h à 11 h suivi des funérailles à 11 h 30, en l'église de St-Athanase, 480, 1ère rue, Saint-Jean-sur-Richelieu.

La famille désire remercier tous les membres du personnel de la Maison des Soins Palliatifs de St-Jean-sur-Richelieu pour son dévouement ainsi que pour la qualité exceptionnelle des soins et de l'accompagnement prodigués.

Toute marque de sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Maison des Soins Palliatifs de St-Luc) et/ou à la Société canadienne du cancer. fondationsante.com / cancer.ca/fr

L. RICHARD
Jacques
(1924 – 2022)



De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 4 novembre 2022, à l'âge de 98 ans, est décédé monsieur Jacques L. Richard, époux de feu Joyce Pugh. Il laisse dans le deuil ses filles Jacqueline (Pierre Joyal) et Julie (François Samoisette), ses petits-enfants Kyle et Kelsey, ses arrière-petits-enfants Ethan et Eliana ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

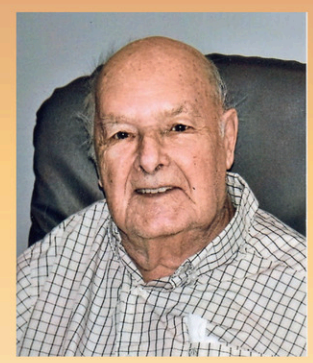
le mercredi 7 décembre 2022 à compter de 14 h. Une cérémonie aura lieu le jour même à 16 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Québécoise des Vétérans

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com.

>389257

BALTHAZAR
Yvon
(1933 – 2022)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 16 novembre 2022, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Yvon Balthazar, époux de feu Cécile Hébert. Il laisse dans le deuil sa fille Manon, ses frères et sœurs feu Thérèse, feu André, feu Henri et Yolande ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Sa fille recevra les condoléances en la chapelle du :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le samedi 3 décembre 2022 de 13 h à 14 h. Une cérémonie suivra le même jour à 14 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com.

>391341

LANDRY (NÉE TURNER)
Muriel Viola
(1926 – 2022)



Nous sommes attristés d'annoncer le décès de notre mère Muriel Turner, à L'Orignal, Ontario, le 21 novembre 2022 à l'âge de 96 ans. Fille de feu Maude Yates et de feu Ernest Turner ainsi que son épouse bien aimée de feu Réal Landry. Elle laisse dans le deuil ses enfants Todd (Karen McDonald), Miriam (Kenneth Ross), Brian (Mireille Aubé), Yvan (Grazia Saran) et Lorraine ainsi que douze petits-enfants, sept arrière-petits-enfants, son frère Roy, neveux, nièces et amis.

Muriel est allée rejoindre ses filles Lise, Sylvia et Carolyn et son frère Gerald. Elle nous manquera beaucoup et nous savons dans nos cœurs qu'elle continuera à veiller sur nous. Maman, tu es tellement aimée!

Un merci spécial au personnel et infirmières de la Résidence Champlain et Heritage Lodge pour les soins compatissants prodigués à notre mère.

Une célébration de sa vie sera annoncée à une date ultérieure en 2023.

En mémoire de Muriel, un don à la Fondation Butters (https://buttersfoundation.ca) serait apprécié par la famille.

For a complete obituary, please follow the link/ Pour une nécrologie complète, svp suivez le lien: www.hillcrestfuneralhome.ca

>393042

BÉCHARD BOULÉ
Marie-Jeanne
(1934 – 2022)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 30 octobre 2022, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Marie-Jeanne Béchard, épouse de feu Armand Boulé. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne (Pierre Fortin), Daniel, Denis et André, ses petits-enfants Julie (David), Corinne (Joe) et Pascal (Karine), ses arrière-petits-enfants Kelly-Ann, Simon et Myla, ses sœurs Germaine et Fernande ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera en la chapelle du :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le samedi 3 décembre 2022 à compter de 9 h 30. Une cérémonie suivra le même jour à 10 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com.

>388273

RAYMOND DUBOIS
Thérèse
(1945-2022)



Native de Saint-Blaise, le dimanche, 20 novembre 2022 à l'âge de 77 ans, est décédée madame Thérèse Dubois épouse de feu monsieur Gilles Raymond. Elle laisse dans le deuil ses enfants Nathalie (Alain), Pascal (Maryse), Rémi (Caroline), ses petits-enfants, Nina-Jane (Anthony), Stanley, Allyson, Cendrine (Gabriel), Guillaume, Émile, son arrière-petite-fille Abby, ses soeurs, frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

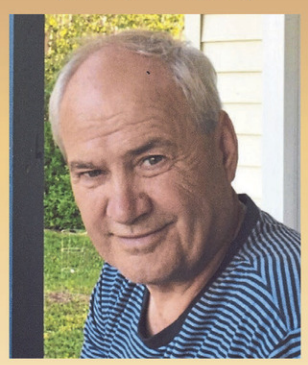
Heures des visites, le dimanche, 11 décembre 2022 dès 11h et suivra une Cérémonie Hommage à 14h

>392250

NÉCROLOGIE

ANNIVERSAIRES

ST-PIERRE
Denis
(1955 – 2022)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 novembre 2022, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Denis St-Pierre. Il laisse dans le deuil sa conjointe Diane Himbeault, son père Fernand (Andrée), son fils Eric (Marie-France), sa petite-fille Anaïs, les enfants de sa conjointe Martin et Julie Lefebvre et leurs enfants, ses frères ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille se réunira en toute intimité à une date ultérieure.

Direction funéraire :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com.

>392935

DAIGNEAULT
Julie
(1979 – 2022)



Entourée de ses proches, à son domicile de Farnham, le 26 novembre 2022 à l'âge de 43 ans, est décédée madame Julie Daigneault. Elle était la fille de feu Claude Daigneault et de madame Nicole Benjamin. Outre sa maman, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Guylaine, Éric, Luc (Stella Lamothe) et Claudine (Linda Choquette), plusieurs neveux et nièces Gabrielle (Maxime Antaki), Félix, Charlotte, Philippe et Béatrice, autres parents et beaucoup d'amis. Selon ses volontés il n'y aura ni visite ni cérémonie.

Elle a été confiée au salon funéraire :

Désourdy
salons funéraires — funeral homes

1500, St-Paul Nord
Farnham (Qc) J2N 2W8
Tél : 450-293-4474
www.desourdy.ca

Un rassemblement en sa mémoire aura lieu en toute intimité à une date ultérieure.

La famille souhaite remercier chaleureusement l'équipe des soins à domicile, en particulier l'infirmière Lyne ainsi que Lisette Richard, Sylvie et Patrick Daigneault et Nancy Lemyre pour les bons soins, l'attention et le soutien donnés à madame Daigneault et sa famille.

>392604

5e Anniversaire
BESSETTE
Danielle
(1943 – 2017)



Déjà 5 ans que tu nous as quitté, mais ta présence est encore vive en nous. Ta mémoire nous éclaire et nous voulions que tu saches que nous pensons très fort à toi.

Ton époux Claude, tes enfants Élaine et Hugues ainsi que tes petits-enfants

>390496

10e Anniversaire
LAURIN
Gilles



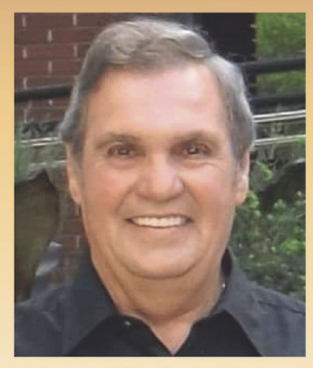
Nous nous remémorons l'anniversaire de ton départ pour un monde meilleur.

Même si notre tristesse est toujours présente nous espérons que tu es heureux

Ta famille

>392995

DUBUC
Yves
(1939 – 2022)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 28 novembre 2022, est décédé, à l'âge de 82 ans, monsieur Yves Dubuc époux de feue Françoise Guimond. Il laisse dans le deuil ses filles Lynda (Jean-Guy Boulerice), Sylvie (Luc Bessette) et Renée (Claude Arsenault), plusieurs petit et arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu en privée
CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY ET DESROCHERS

C F O D

110 RUE SAINT-GEORGES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 346-1124
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE

>393089

31e Anniversaire
GIRARD
Stéphanie
(30 novembre 1991)



Ne pleurons pas celle que nous avons perdue il y a 31 ans. Au contraire, réjouissons-nous de l'avoir connue

Nous t'aimons Fanny

Nicole et Henri, Catherine et Claude, Roxanne, Sophie-Anne et Olivier et surtout veille sur notre petite Elizabeth

>388453

FAFARD
Robert
(1955 – 2022)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 30 octobre 2022, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Robert Fafard, fils de Yolande Mercier et de feu Fernand Fafard, époux de madame Sylvie Ouimet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sébastien (Nicole) et François, ses petits-enfants Eve, Zoé, Jade et Sam, ses frères et sœurs Micheline (Dennis), Christian (Louise), Gaétan (Seblewongel), Luc (Candace), Mario (Josée), Alain (Geneviève), Richard (Léa) et France (Richard), ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 9 décembre 2022 de 18 h à 21 h au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com.

>392056

BÉLANGER
Victor
(1929 – 2022)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 17 novembre 2022, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Victor Bélanger, époux de feu Alida Gagnon. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Sharon Ann Hickey), Suzanne (Michel Roy), Ghislain (Martine Joanette) et feu Sylvie (Martineau Michaud), ses arrière-petits-enfants Geneviève, Carolane et Miguel, son arrière-petite-fille Léa ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute

95, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le samedi 10 décembre 2022 à compter de 13 h. Une cérémonie suivra le même jour à 16 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com.

>391455

Le don en mémoire

Pour témoigner votre sympathie en un geste de soutien concret

FONDATION SANTÉ
Haut-Richelieu | Rouville

450 359-5777 | **fondationsante.com**

>339316

Le temps, les marées et le vent passent, mais les souvenir nous ramènent éternellement au rivage.





(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

L'automne a été bien occupé pour nos joueurs de football. Les cinq équipes de l'Association du football civil de Saint-Jean-sur-Richelieu et les deux équipes scolaires de la polyvalente Marcel-Landry ont passé leurs week-ends sur les terrains. Voici quelques photos prises au cours de la saison, dont celle de l'équipe bantam des Titans de Saint-Jean-sur-Richelieu contre les Wildcats des Laurentides-Lanaudière.

Une saison bien remplie pour nos joueurs de football



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Les Dorchesters de Saint-Jean-sur-Richelieu ont affronté les Barons de Saint-Bruno dans un match de la catégorie moustique.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Les Titans de Saint-Jean-sur-Richelieu dans un affrontement contre les Vicas de Victoriaville.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Un match opposant les deux équipes des Dorchesters dans la catégorie pee-wee.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Les Oursons cadets ont joué leur premier match de la saison sur le terrain de la polyvalente Marcel-Landry contre les Incroyables de l'école J.-H.-Leclerc.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Un match de la catégorie atome entre les Dorchesters de Saint-Jean-sur-Richelieu et les Barons de Saint-Bruno.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

L'équipe juvénile de la polyvalente Marcel-Landry a terminé la saison avec trois victoires contre cinq défaites.

VICTOIRE DE 64 À 63 DE L'ÉQUIPE FÉMININE

Basket : une quatrième de suite pour les Géants

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Dans une fin de match excitante, l'équipe féminine de basketball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a vaincu les Blues du Collège Dawson par la marque de 64 à 63, vendredi dernier.

Les Géants, qui tiraient de l'arrière par neuf points en deuxième période et 39 à 33 à la mi-temps, ont réussi à remonter la pente au quatrième quart et résister à une dernière poussée en fin de rencontre pour décrocher leur quatrième victoire en autant de matchs cette saison en division 1 du Réseau du sport étudiant du Québec.

Les Géants menaient 63 à 58 avec une minute à écouler, mais les Blues ont créé l'égalité avec 24 secondes à faire. Clara Bergeron a inscrit le point décisif à 22 secondes. Les visiteurs ont raté un panier de trois points à la toute fin.

Rosalie Mercille a une fois de plus dirigé l'offensive avec 23 points. Elle a réussi cinq paniers de trois points et réalisé huit rebonds. Clara Bergeron (16 points) et Kayla Couturier (12 points) se sont également signalées à l'attaque. Cette dernière a ajouté sept rebonds, tout comme Sophie-Anne Bouffard. Collectivement, les Géants ont effectué 31 revirements, comparativement à 18 pour l'adversaire.

La troupe de Bernard Tanguay jr sera de retour devant ses partisans ce vendredi avec la visite des Cavaliers du Collège Champlain-Saint-Lambert à compter de 19 heures.

MASCULIN

De son côté, l'équipe masculine de la division 2 a également remporté son match en fin de semaine dernière, disposant des Nordiques du Collège Lionel-Groulx par la marque de 81 à 70.

Luc Lavoie a mené l'attaque avec 23 points. Thomas Bouchard en a pour sa part inscrit 15.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais-Courchesne)

Les Géants ont vaincu les Blues de Dawson, 64 à 63, vendredi dernier.

Les Géants attendent la visite des Lynx du Cégep Édouard-Montpetit ce vendredi à 21 heures.

VOLLEYBALL COLLÉGIAL

Dernier week-end avant le congé des Fête

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

L'équipe masculine de volleyball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu se prépare à un week-end bien rempli avec deux matchs au programme. Les Géants visiteront les Volontaires de Sherbrooke ce vendredi avant de recevoir les Griffons de l'Outaouais le dimanche 4 décembre dès 15 heures.

La troupe de Mahdi Gara, qui profitait d'un congé en fin de semaine dernière, est installée au deuxième rang du classement de la division 1 du Réseau du sport étudiant du Québec.

Avec une fiche de six gains contre trois revers, les Volontaires occupent le premier échelon, tout juste devant les Géants (5-3). Les Titans du Cégep Limoilou, qui ont subi la défaite aux mains des Griffons samedi dernier, suivent avec une fiche de 4-4. Les Cheminots de Saint-Jérôme (5-6) et les Griffons (2-6) complètent le tableau.

Toutes les équipes sont en pause jusqu'à la mi-janvier.

DIVISION 2

En division 2, l'équipe féminine disputait son quatrième tournoi de la saison dimanche dernier au Collège de Valleyfield. Les Géants ont vaincu les Nordiques de Lionel-Groulx et le Noir et Or de Valleyfield, pour ensuite subir la défaite aux mains des Astrelles de l'Abitibi-Témiscamingue et des Blues de Dawson.

Pour sa part, l'équipe masculine jouera son quatrième tournoi de la saison ce dimanche, également au Collège de Valleyfield. Les Géants affronteront tour à tour les Gaulois du Collège de Rosemont, les Demons du Collège Marianopolis et les Dynamiques du Collège Jean-de-Brébeuf.

TABLEAUX INDICATEURS

QUILLES

Élite

Équipe	Pts	Qa
Mick	80.0	3626
Isabelle	72.0	5849
Pierre	63.0	10365
Jules	62.0	1000
Dany	62.0	812
Robert	60.0	9192
Nicole	50.0	8797
Stéph. B.	36.0	4607
Phil	31.0	6767
Stéph. F.	24.0	7353

Plus Haut Simple

Mickael Fournier	214
Chloé Gosselin	222

Plus Haut Triple

Mathis Turcotte	569
Geneviève Lepage-Millette	568

Les Courageux

Équipe	Pts	Qa
Érablière Meunier	60	18252
Constr. Bruno Tessier	54	15842
Chevaliers de Colomb	52	17323
Bio Clean	48	16065
Claude Francois Phoenix	44	17014
Boucherie Bernard	44	18323
Ressort Iberville	42	15376
Suma Ordinateur	40	19097

Plus Haut Simple

Gaetan Joly	210
Manon Dion	163

Plus Haut Triple

Gaetan Joly	529
Manon Dion	382

Les Farceurs

Équipe	Pts	Qa
Limoge Électrique Inc	136,5	19875
Élégance Griffées Spa Canin	135	23408
Garage Levesque	133,5	20379
Garage Hyundai 2	123,5	20387
La Cantine Chez Real	114	18870
Le Forum Des Sportifs	111,5	17571
BMR L'Homme & Fils	103	21514
Garage Hyundai 2	102,5	18296

Plus Haut Simple

Jean-Charles Fournier	214
Caroline Benoit	201

Plus Haut Triple

Jean-Charles Fournier	611
Caroline Benoit	580

Amicale

Équipe	Pts	Qa
Normand Choinière	64	26716
Denise Rock	54	26539
Bruno Turgeon	50	26067
Jean-Claude Morin	40	26453
Jean Charles Fournier	30	26138
Andre Audette	26	26230

Plus Haut Simple

Andre Audette	222
Denise Rock	155

Plus Haut Triple

Andre Audette	574
Denise Rock	414

Bibittes Dry

Équipe	Pts	Qa
Les Guêpes	35	21022
Les Mouches à Feux	30,5	23051
Les Cigales	30,5	22219
Les Coccinelles	27	20664
Les Alligators	26	25729
Les Gros Thons	26	18245
Les Lézards	23	21563
Les Libellules	21,5	19543
Les Scorpions	19	22881
Les Monarques	18	19233
Les Renards	16,5	22511
Les Cobras	16	20870

Plus Haut Simple

Denis Belliveau	263
Colette Ravenelle	198

Plus Haut Triple

Denis Belliveau	701
Mary Bylinski	525

Joyeux Copains

Équipe	Pts	Qa
André Audette	155	22090
Yvon Aubé	140	18592
Jacques Rondeau	135	21300
André Goyette	132	19202
Jacques Demers	125	19239
Claude Trudeau	113	19526

Plus Haut Simple

Claude Duhaime	258
Diane Brunet	113

Plus Haut Triple

Claude Duhaime	653
Diane Brunet	309

Au Vieux Duluth

Équipe	Pts	Qa
Maxime Girard	233	24355
Nicolas St-Gelin	225	25430
Denis Bernier	189	26687
Jean Lahaie	179	24997
Sylvain Beaudin	171	22522
Simon Lefrancois	169	24597
Francois Bernard	157	24453
Jacques Grenon	144	21554
Yves Jacques	129	20086
Ghyslain Cayer	107	20294

Plus Haut Simple

Denis Bernier	247
Sonia Houde	179

Plus Haut Triple

Nicolas St-Gelin	691
Sonia Houde	488

Les Mordus

Équipe	Pts	Qa
Jacques Rondeau	141	19786
André Goyette	137	22336
Claude Trudeau	128	18575
Chantal Quintin	123	21971
Bruno Turgeon	122	21645
Jacques Demers	115	22143

Plus Haut Simple

Claude Duhaime	215
Chantal Quintin	191

Plus Haut Triple

Claude Duhaime	623
Chantal Quintin	547

Baie Missisquoi

Équipe	Pts	Qa
Micheline Giroux	60	17494
Nicole Lavallée	52	17093
Guy Roy	50	17629
Gilles Menard	46	17104
Micheline Paquette	44	17861
Diane Daoust	44	17550
Jacques De La Durantaye	32	17213
Solange Roy	24	15618

Plus Haut Simple

Real Lavallée	182
Micheline Groulx	175

Plus Haut Triple

Andre Filion	474
Pierrette Perks	463

Évasion

Équipe	Pts	Qa
Les Jaguars II	33	18027
Les Avengers	32	21135
Les Dragons	24	21124
Les Dream Team	23	20497
Les Tenances	21	17891
Kantic Chasse et Pêche	20	17746
Les Doritos	19	19072
Les Fantomes	17	19464
Les Harley	16	17173
Les Antivirus	15	20454

Plus Haut Simple

Benoit Lapointe	244
Mary Bylinski	178

Plus Haut Triple

Jason Bylinski	652
Mary Bylinski	498

Le Bar Terminus

Équipe	Pts	Qa
Stéphane Denault	20	5730
Nancy Campbell	18	5002
Rosaire Boulay	14	5354
Jean Sébastien Leclair	12	5531
Gaétan Ménard	12	5311
Sylvain Gagnon	10	4894
Robert St-Germain	6	5316
Stéphane Lachance	4	5291

Plus Haut Simple

Sylvain Gagnon	259
Nancy Campbell	223

Plus Haut Triple

Sylvain Gagnon	751
Nancy Campbell	587

Michel Goyette

Équipe	Pts	Qa
Équipe 05	128	19552
Équipe 10	119	24310
Équipe 08	118	18786
Équipe 06	111	19454
Équipe 09	110	25317
Équipe 01	106	21787
Équipe 03	105	24378
Équipe 07	105	22643
Équipe 11	104	22736
Équipe 04	97	16940
Équipe 02	89	19919
Équipe 12	88	19600

Plus Haut Simple

Denis Bernier	264
Lynda Santerre	208

Plus Haut Triple

Denis Bernier	689
Nathalie Goulet	524

Seray Auto

Équipe	Pts	Qa
L. Bessette	59	25727
C. Jodoin	50	25229
N. Quintin	50	25129
L. Chagnon	44	25760
L. Bazin	42	25146
H. Massé	40	24435
L. Mercier	34	25694
M. Duval	33	24205

Plus Haut Simple

Cecile Barbeau	227

Plus Haut Triple

Cecile Barbeau	617

Copain Du Mardi

Équipe	Pts	Qa
Phil & Fred Pizzéria	62	33346
Camping Venise	56	33675
Gérald Durocher	54	33427
Cybelle Flowegarden	48	32758
Accès Pharma	46	33302
Steve Steack House	46	32516
Mr. Puffs	44	32473
Annie Tougas Osthéopathe	40	32488
R.D. Loignon Carroserie	22	33099
Jean Coutu	22	32227

Plus Haut Simple

Gerald Durocher	264
Lise Dery	215

Plus Haut Triple

Gerald Durocher	604
Nicole Landry	599

Féminine Laurier

Équipe	Pts	Qa
Micheline Boucher	56	24827
Louise Jacques	46	24467
Darlene Ritchie	44	23195
Chantal Nolet	34	24363

Plus Haut Simple

Darlene Ritchie	192

Plus Haut Triple

Darlene Ritchie	484

Classique Mixte

Équipe	Pts	Qa
Dany Iler	66	32902
Evelyne Patenaude	60	32015
Richard Latendresse	56	32275
Jacques Frenette	54	31941
Daniel Cyr	52	32256
Stéphane Patenaude	48	31917
Réjean Girouard	38	31549
Marc Galipeau	38	30797
Linda Arcand	36	32131
Lisette Martineau	32	31179

Plus Haut Simple

Jacques Frenette	239
Micheline Bouchard	235

Plus Haut Triple

Rejean Girouard	674
Micheline Bouchard	669

Fadoq Iberville

Équipe	Pts	Qa
Alain Giguère	66	33238
Gaétan Tremblay	60	33712
Pierre Chartier	56	35261
Denis Gagnon	52	34460
Adèle Bessette	44	33938
Michel Lavallée	38	33270
Pauline Roy	36	34566
Diane Ducap	34	31960
Huguette Verdon	30	32064
Jacqueline Cloutier	24	30667

Plus Haut Simple

Michel Lavallée	267
Louise Raymond	214

Plus Haut Triple

Rejean Girouard	668
Louise Raymond	585

Les Pro Du Mercredi

Équipe	Pts	Qa
Les Beaux-Bébée	60	36970
Les Tornardes	54	37160
Les Lucky Charms	52	36378
Les Pit-Boules	51	34917
Les Recrues	51	33089
Les Coyotes	48	33047
Les Gouttières I.A.N.	48	33696
Le Cé-Ta-Cé	44	35256
Les Invincibles	38	35269
Les Reds Boules	34	36808

Plus Haut Simple

Jean Sebastien Leclair	299
Gaetane Bisson	208

Plus Haut Triple

Jean Sebastien Leclair	847
Gaetane Bisson	578

St-Luc

Équipe	Pts	Qa
Claire L'écuyer	61	35716
Gérald Durocher	58	35767
Nicole Leblanc	58	35748
Richard Rioux	58	34930
Aline Parent	55	35558
André Vicelette	55	35049
Réjean Girouard	47	34976
Gilles Lemay	46	34984
Michel Lavallée	44	34850
Gilles Vinet	38	34262

Plus Haut Simple

Jacques Bouchard	256
Jocelyne Hebert	235

Plus Haut Triple

Jacques Bouchard	680
Jocelyne Hebert	550

Ste-Thérèse

Équipe	Pts	Qa
Buffet du Chef	59	34628
Piscine Aqua-Viva	56	32516
Pharm. Jean Coutu	56	34450
Voyages Récré. Urbains	54	35627
J-G & B. Ménard	48	34897
Cédric Lebeau/Remax	48	37390
Gilbert Roy Exc.	47	33220
Dery Toyota	44	35143
St-Luc Pizzéria	36	33113
Clinique De La Cloture	32	31457

Plus Haut Simple

André Isabelle	252
Ginette Hamel	224

Plus Haut Triple

André Isabelle	676
Jeanne D'arc Thibeault	553

Clarenceville

Équipe	Pts	Qa
Les Éclaires	60	23510
Les Rossignols	48	22170
Les Étoiles	46	22412
Les Sautés	40	20248
Les Colibris	38	23831
Les Braves	32	22308

Plus Haut Simple

Arthure Barrette	234
Lilianne Hubbard	175

Plus Haut Triple

Arthure Barrette	587
Lilianne Hubbard	425

Du Vieux Poêle

Équipe	Pts	Qa
New York	312	26612
Canadiens	297	28494
Boston	283,5	24113
Calgary	249	28229
Las Vegas	213,5	26450
Detroit	212	27046
Pittsburgh	199,5	26084
Québec	169,5	24514

Plus Haut Simple

Rejean Girouard	245
Denise Ricard	245

Plus Haut Triple

Rejean Girouard	681
Denise Ricard	627

Joyeux Lurons

Équipe	Pts	Qa
Les Bonnes Humeur	57	28482
Les Scorpions	59	27586
Les Pierres À Feux	48	28128
Les Gingos	44	27278
Les Titans	43	27770
Jojo Et Ses Mecs	42	28153
Les Buveurs	40	26979
Les Pitounes	40	26482
Les Passes Partout	39	26773
L'équipe de Feux	36	26292

Plus Haut Simple

Michel Denis	266
Louise Lord	267

Plus Haut Triple

Denis Lefebvre	667
Louise Lord	638

Les Boutes-En-Train

Équipe	Pts	Qa
Jonathan	61	23944
Jean	57	23039
Louise	50	23095
Gilles B	50	23050
Pierrette	46	23239
Joann	46	23035
Gaetane	46	23000
Gilles C	45	23329
Lise	42	23186
Charles	37	22847

Plus Haut Simple

Pierrette Fortier	173
Gilles Cantara	188

Plus Haut Triple

Pierrette Fortier	460
Michel Leduc	502

L'amitié

Équipe	Pts	Qa
Amis	29	18859
Claire	26	19039
Pierre	24,5	18683
Florian	22	19278
Michel	21,5	18956
Bill	21	18844

Plus Haut Simple

Lisiane Bélanger	129
Michel Gauthier	152

Plus Haut Triple

Jacqueline Hamilton	287
Florian Bergeron	370

Manneken Pis

Équipe	Pts	Qa
Isabelle	66	22992
Martin	60	23008
Marcel	58	22675
Caroline	54	23062
Alain	50	22270
Michel	46	22533
Real	40	22304
Jean-Paul	38	21993
Guylaine	36	22000
Shawn	32	21641

Plus Haut Simple

Karine Roux	197
Maxime Larose	198

Plus Haut Triple

Karine Roux	505
Maxime Larose	550

La Relève

Équipe	Pts	Qa
Construction Labrèche	72	13530
Les Créations D'hélène	48	13096
St-Jean Hyundai	46	12235
Juniors	42	11962
Boucherie Unique	40	12758
Podo. Pinsonnault	34	13024
Ass. Sportive St-Luc	31	12976
Librairie Bouc Emissaire	31	12881

Plus Haut Simple

Guylaine Georges	132
Antoine Boisvert	128

Plus Haut Triple

Guylaine Georges	372
Antoine Boisvert	327

Bonne Entente

Équipe	Pts	Qa
Lise	252,0	20192
Suzanne	227,0	19913
Ginette	216,5	20065
Nico	212,0	19775
Nicky	199,5	19635
Nicole	189,0	19680

Plus Haut Simple

Liette Desrochers	141
Line Crevier	139

Plus Haut Triple

Line Crevier	365
Line Gosselin	358

La Familiale

Équipe	Pts	Qa
Pierre	96,0	5788
Jean-Paul	90,5	5714
Sandra	66,0	5632
Gérald	61,0	5549
Gilles	57,5	5432
Marc-André	53,0	5514
Michel	53,0	5396
Denis	51,0	5348

Plus Haut Simple

Nicole Desmarais	156
Claude Depatie	189

Plus Haut Triple

Nicole Desmarais	376
Steve Campagna	511

Honorés au gala Athlètas

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

La Fédération québécoise d'athlétisme a décerné 30 trophées à l'occasion de la 29e édition du gala Athlètas, présentée le 19 novembre dernier à Saint-Léonard. Athlètes, para-athlètes, événements, clubs d'athlétisme, entraîneurs, officiels et administrateurs ont été récompensés lors de ce rendez-vous annuel.

Étienne Dalpé de Saint-Jean-sur-Richelieu a reçu le titre d'officiel de l'année. Il occupe cette fonction depuis plusieurs années dans des compétitions où il veille au bon déroulement des activités.

La Fédération a également rendu hommage à trois officielles, dont Claire Lévesque, une ex-résidente de Saint-Jean-sur-Richelieu. La présidente du club Saint-Jean Olympique, Hélène Larose, lui a livré un témoignage en appréciation de son travail et son implication au fil des ans.

D'ailleurs, Étienne Dalpé et Claire Lévesque étaient responsables des officiels lors de la tenue des Jeux du Québec à l'été 1989 à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les officielles Nicole Guilpin et Hélène Tremblay ont aussi été honorées par la Fédération.

PARA-ATHLÉTISME

Au chapitre des performances individuelles, Alexandre Dupont a été couronné para-athlète de l'année.

Le résident de Clarenceville a terminé en huitième place au 1500 m aux Jeux du Commonwealth en août dernier à Birmingham en Angleterre.

Quelques semaines auparavant, il avait pris part à trois épreuves (400 m, 800 m et 5000 m) lors du Grand Prix de Nottwil en Suisse.

FINALISTE

De son côté, Yannick Le Mouël était en lice pour le titre d'athlète vétéran de l'année.

En 2022, il a éclipsé quatre fois le record canadien au 60 m haies lors de compétitions à l'intérieur, abaissant la marque de 8,83 s à 8,76 s.

Il a aussi battu six fois le record provincial du 100 m haies à l'extérieur. Son chrono est passé de 15,03 s à 14,41 s.

L'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu a de plus établi des records provinciaux au 200 m et au saut à la perche.



(Photo Athlétisme Canada)

Alexandre Dupont a été couronné athlète de l'année en para-athlétisme.



(Photo Bernard Brault)

Yannick Le Mouël, finaliste chez les athlètes vétérans.


(Photo Bernard Brault)

Étienne Dalpé a reçu le titre d'officiel de l'année. Il est entouré de Marc Desjardins, directeur général de la Fédération québécoise d'athlétisme et des deux finalistes, Pritamsing Gooljar et Mandy Roberge.


(Photo Bernard Brault)

Un hommage a été rendu aux officielles Nicole Guilpin, Claire Lévesque et Hélène Tremblay. Elles sont accompagnées de Robert Demers, vice-président du conseil d'administration d'Athlétisme Canada.



(Photo gracieuseté)

Les Lionnes championnes

Les Lionnes de l'Association du hockey féminin du Richelieu ont remporté les grands honneurs du tournoi de hockey féminin du Saint-Boniface qui se déroulait du 25 au 27 novembre. L'équipe de la catégorie M-11B a vaincu le Mistral 3 des Laurentides, 1 à 0 en finale. Sur la photo: Léa Clément, Nikki Brossard, Émilia Parent, Kelly-Ann Tougas, Amielle Marchand, Raphaëlle Kanash, Livia Houle, Lily Blaney, Marina Roy et Lyanna Prud'homme. Absente: Sasha Polienor.



(Photo gracieuseté)

À la boxe pour L'Étoile

À son dernier gala de boxe, le 12 novembre dernier à Saint-Jean-sur-Richelieu, Fighter's Pride académie boxing a amassé de l'argent au profit de L'Étoile, pédiatrie sociale en communauté du Haut-Richelieu. L'événement a permis de récolter 1000$. Sur la photo: David Gauthier, entraîneur-chef, Rachel Bourdon, boxeuse, Geneviève Gagnon de L'Étoile, Lucas St-Martin Trottier et Tommy Madison-Allaire, boxeurs, ainsi que Gérald Alexandre, directeur et assistant entraîneur

Les Oursons poursuivent sur leur lancée

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les équipes du programme de hockey scolaire de la polyvalente Marcel-Landry continuent à accumuler les victoires dans le circuit du Réseau du sport étudiant du Québec.

Dans la catégorie M15, les Oursons ont facilement défait les Grenadiers de l'école Louis-Philippe-Paré par la marque de 7 à 1, jeudi dernier. Lucas Martin a réussi un tour du chapeau, tandis que François-Xavier Couture marquait un but en plus de fournir deux aides.

La troupe de Marco Lachance, qui montre une fiche de dix gains, deux revers et deux verdicts nuls, visite le Collège Jean-de-Brébeuf aujourd'hui (jeudi) et les Harfangs de l'école du Triolet dimanche à Sherbrooke.

En division 2, les Oursons ont doublé les Montagnards du Collège Saint-Hilaire, 6 à 3, mardi dernier. Antoine Fontaine a inscrit deux buts. L'équipe de Yannick Thompson reçoit l'école La Ruche (Magog) aujourd'hui avant de se déplacer à Sherbrooke dimanche pour affronter les Harfangs de l'école du Triolet.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

L'équipe M18 (division 2) des Oursons de la polyvalente Marcel-Landry a livré un match nul contre le Blizzard de l'école de la Magdeleine de La Prairie samedi dernier à l'aréna Marcel-Larocque.

M18

Dans la catégorie M18, l'équipe de la division 1 a vaincu les Harfangs de l'école du Triolet, dimanche dernier à Sherbrooke, pour signer une neuvième victoire et conserver le premier rang du classement.

Gabriel Martineau, Gabriel Rousselle et Maddox Guérin ont enfilé les buts des Oursons.

En division 2, les Oursons ont fait match nul, 1 à 1, contre le Blizzard de l'école de la Magdeleine (La Prairie) samedi dernier. Mathis Bourboin a inscrit le seul but pour la troupe d'Alexandre Charette, qui se déplace à Saint-Hyacinthe vendredi et à Sherbrooke dimanche.

M13

Enfin, dans la catégorie M13, les Oursons ont disposé des Titans de l'école du Verbe-Divin, dimanche dernier à Granby. Cédrick Perrier et Maxim Noiseux ont récolté chacun trois points. L'équipe visite les Harfangs de l'école du Triolet ce dimanche à Sherbrooke.

JUNIOR AA

Deux bons matchs, mais un seul gain

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les Patriotes du Richelieu ont disputé deux bons matchs au cours du dernier week-end, mais ont dû se contenter d'une seule victoire. Des résultats qui leur permettent de se maintenir au milieu du classement de la Ligue de hockey métropolitaine junior AA.

La troupe de Stéphane Boyer a d'abord vaincu les Grands Ducs du Richelieu par la marque de 6 à 2, vendredi soir à Varennes. Mathis Rousseau a réussi un tour du chapeau en plus de fournir une passe. Gabriel Simard, Zackary Lebeau et Nathan Gauthier ont également touché la cible. Ce dernier a ajouté une aide. Jakob Cianci-Laplante a pour sa part récolté trois passes, tandis qu'Alexis Boyer se faisait complice de deux buts.

Les Patriotes menaient 3 à 0 lorsque les Grands Ducs se sont rapprochés à un seul but au début de la troisième période. Mais les visiteurs ont dominé les dix dernières minutes pour se sauver avec la victoire.

DÉFAITE

L'histoire a été différente dimanche au Complexe sportif Robert-Lebel à Chambly. Meneurs au classement, les Sénateurs de Laval ont infligé un revers de 3 à 1 aux Patriotes.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Mathis Rousseau a réussi un tour du chapeau dans la victoire de 6 à 2 des Patriotes contre les Grands Ducs du Richelieu.

Marc-Antoine Savaria avait procuré les devants aux Patriotes en première période, mais les visiteurs ont créé l'égalité avant la fin de l'engagement. Les Sénateurs ont pris les commandes avec un but en avantage numérique en troisième période pour ensuite inscrire le but d'assurance avec moins de six minutes à écouler.

«On a eu une grosse victoire à Varennes vendredi et on a très bien joué contre les Sénateurs, une excellente équipe. Ç'a été intense», a commenté l'entraîneur-chef, Stéphane Boyer.

À VENIR

Les Patriotes profitent d'un congé ce week-end. Ils reprendront l'action le vendredi 9 décembre en accueillant les Braves de Valleyfield à compter de 21 heures au Colisée Isabelle-Brasseur.

Deux jours plus tard, ils visiteront les Sélects du Collège Français à Longueuil.

Toute une performance de Jade Downie-Landry

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Jade Downie-Landry a réalisé toute une performance lors du premier match à domicile de l'histoire de la Force de Montréal. L'attaquante de Saint-Jean-sur-Richelieu a inscrit trois buts et amassé deux passes dans un gain de 5 à 3 contre les Metropolitan Riveters, samedi dernier au Centre 21.02 (Auditorium de Verdun).

L'ex-joueuse des Martlets de l'Université McGill a complété son tour du chapeau en marquant dans un filet désert avec moins de deux minutes à écouler en troisième période.

Le lendemain à l'aréna Raymond-Bourque, l'équipe féminine de hockey de Montréal s'est inclinée, 3 à 2, devant cette même formation du New Jersey.

Les cinq points obtenus par Jade Downie-Landry s'ajoutent aux trois autres récoltés lors des deux premiers affrontements de la saison à Buffalo. La Johannaise s'est du même coup hissée au sommet des meilleures pointeuses de la Premier Hockey Federation qu'elle partage avec quatre autres joueuses.

La Force poursuit sa saison ce week-end avec deux matchs contre le Whale du Connecticut. Les joutes auront lieu samedi dès midi et le lendemain à 13 heures à l'aréna Conrad-Parent de Sept-Îles.

SPORT EXPRESS

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Natation

Le Club de natation du Haut-Richelieu est en préparation pour sa saison d'hiver qui débutera le 9 janvier. Une période d'inscription sera lancée le lundi 5 décembre. Pour s'inscrire, les gens doivent utiliser la plateforme en ligne Amélia. Pour toute information, il suffit de faire parvenir un message à l'adresse courriel info.cnhr@gmail.com.

Football

Quatre anciens joueurs des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu (Cristophe Beaulieu, Nicolas Lessard, Édouard Arsenault et Jean-Christophe Vibert) ainsi que le Johannais Nathan Vivier ont remporté la Coupe Vanier avec le Rouge et Or de l'Université Laval, samedi dernier à London. La troupe de Glen Constantin a vaincu les Huskies de la Saskatchewan, 30 à 24. Pour Nathan Vivier, il s'agit d'un deuxième titre de suite, lui qui avait gagné le Bol d'or avec les Cheetahs du Collège Vanier en 2021.

Le programme de football des Oursons de la polyvalente Marcel-Landry organise son cinquième brunch annuel le dimanche 11 décembre, de 10 à 13 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb (335, 6e Avenue à Iberville). Lors de cette activité de financement, les gens sont invités à apporter des denrées non périssables afin de contribuer aux paniers de Noël des Chevaliers de Colomb. Les billets se vendent 13$ pour les adultes et 8$ pour les 6-12 ans. C'est gratuit pour les 5 ans et moins. Les personnes désireuses de se procurer des billets peuvent faire parvenir un message par courriel à eric.dumberry@videotron.ca.

Balle-molle

L'assemblée générale de la Ligue de balle-molle mineure de Saint-Jean-sur-Richelieu se tiendra le mardi 6 décembre sur la plateforme Teams. Quatre postes sont en élection. Les personnes désireuses de poser leur candidature doivent le faire avant 16 heures le 5 décembre par courriel au lbmmsjsr@gmail.com. Les membres devront également s'inscrire à l'assemblée générale par courriel afin d'obtenir le lien et les documents pertinents à la rencontre. En tout temps, les membres peuvent consulter la page Facebook de la LBMMSJSR.

Baseball

La Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 7 décembre dès 19h30 au Centre culturel Fernand-Charest, local Expression (190, rue Laurier). Le conseil d'administration dressera un bilan de la dernière saison et présentera les états financiers pour l'année 2022. Cette soirée permettra également d'élire le conseil d'administration pour l'année 2023. Au total, 19 postes sont en élection. Pour poser votre candidature ou obtenir plus d'information, il suffit de faire parvenir un message à president@lbmst-jean.com.

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

Une fin de voyage à la Coupe du monde de soccer

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com



Le dernier week-end a été riche en émotions pour Ludger Saumier-Gaboriault et Mélyssa Lorrain. Les deux Johannais ont terminé leur voyage de deux semaines en assistant à deux matchs de la Coupe du monde de soccer au Qatar.

Grand amateur du sport du ballon rond, Ludger Saumier-Gaboriault et sa conjointe planifiaient leur périple depuis plusieurs mois. « Quand j'ai su que le Canada s'était qualifié pour la Coupe du monde, je me suis dit que ce serait le *fun* de vivre ce moment historique. Et le Qatar représentait une destination surprenante », raconte Ludger Saumier-Gaboriault.

Le couple a donc décidé de bonifier son bref séjour au Qatar par des visites touristiques en Égypte et en Jordanie. Ludger Saumier-Gaboriault et Mélyssa Lorrain ont séjourné durant huit jours en Égypte. Ils se sont rendus sur les principaux lieux touristiques et ont effectué une croisière sur le Nil.

Ils ont par la suite passé quatre jours en Jordanie où ils ont notamment visité le site archéologique Pétra. De là, ils ont mis le cap sur Doha pour plonger dans l'atmosphère de la Coupe du monde de soccer.



(Photo gracieuseté)

Ludger Saumier-Gaboriault et Mélyssa Lorrain devant l'un des huit stades de la Coupe du monde.

DEUX MATCHS

Dans la capitale du Qatar, ils ont loué une cabine au Fan Village, aux abords de la ville. « L'hébergement était un peu *boboche*, mais bon, les gens étaient très accueillants et s'empressaient de bien nous diriger. L'organisation était numéro un », mentionne Ludger Saumier-Gaboriau.

Les deux Johannais avaient d'abord opté pour le match Argentine-Mexique, mais les billets s'étaient déjà envolés. Ils se sont alors tournés vers celui opposant la France au Danemark, samedi. « On a assisté à un bon match, il y avait une belle ambiance, mais c'était moins excitant pour nous », dit-il. La France l'a emporté 2 à 1.

Ç'a été tout le contraire le lendemain avec le duel Canada-Croatie. Battue 1 à 0 par la Belgique en lever de rideau, l'équipe canadienne se devait de gagner le match pour poursuivre son parcours. Mais elle a baissé pavillon par la marque de 4 à 1. Il s'agissait du premier but inscrit par le Canada dans l'histoire de la Coupe du monde.

« On a vécu un moment historique. Il y avait beaucoup de Canadiens dans les estrades. Quand le Canada a marqué, le stade vibrait. Ç'a été un très beau moment. Même si elle n'est pas une grande *fan* de soccer, ma conjointe a *trippé*. »

La Croatie comptait également de nombreux partisans dans les gradins. « Ils étaient très bruyants », ajoute-t-il.

Ludger Saumier-Gaboriault et Mélyssa Lorrain ont payé 80 $ pour leur billet afin d'assister au match. La veille, ils avaient déboursé 220 $ pour voir le duel France-Danemark.

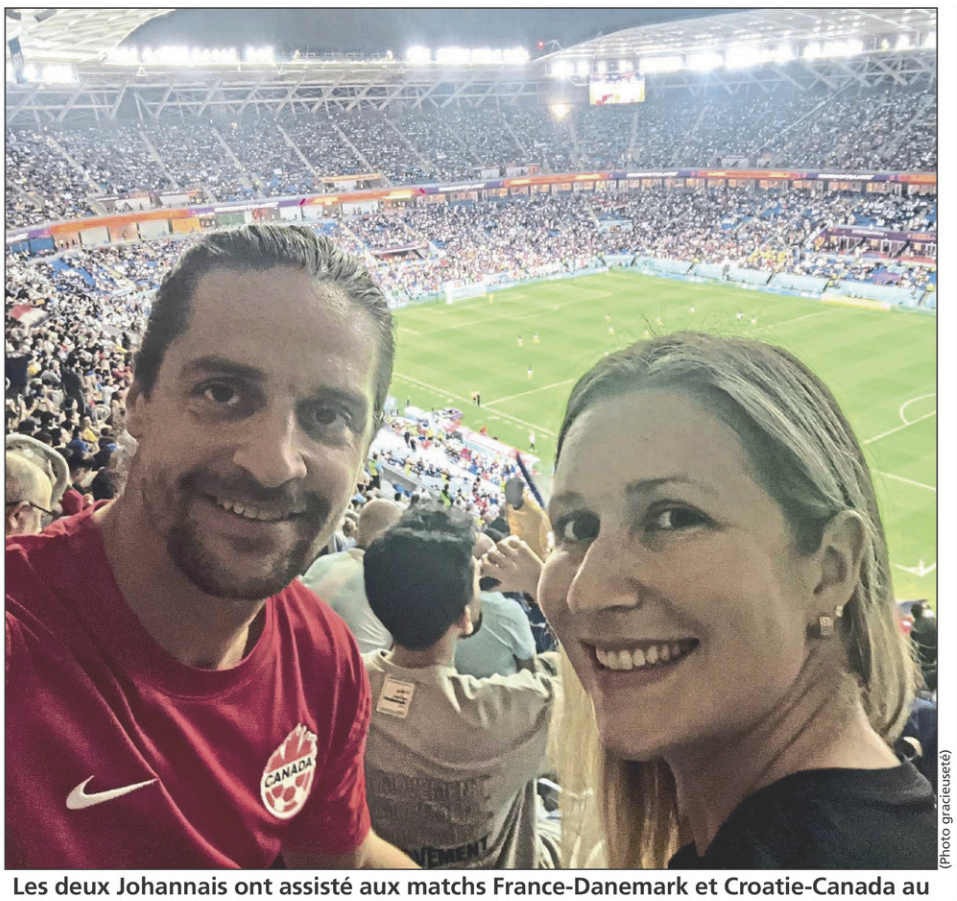
Le couple a eu un peu de temps pour se promener dans la ville et s'imprégner de l'atmosphère de la Coupe du monde. « Il y avait du monde partout. Je sais qu'il y a eu beaucoup de critiques de la part du monde occidental concernant les politiques du pays, mais pour notre part, on a bien aimé notre séjour là-bas », conclut Ludger Saumier-Gaboriault, qui se promet d'aller assister à des matchs de la prochaine Coupe du monde qui aura lieu en 2026 en Amérique du Nord.

SOCCER ET FOOTBALL

Ludger Saumier-Gaboriault a joué durant plusieurs années au soccer. Il a évolué dans le circuit AAA et participé à des camps avec l'équipe du Québec.

Il a ensuite abandonné le soccer pour le football lorsqu'il a fait ses études collégiales au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. De 2010 à 2012, il a porté les couleurs des Géants où il agissait comme receveur de passe.

Il a poursuivi son parcours avec l'équipe de football du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke pendant trois saisons.



(Photo gracieuseté)

Les deux Johannais ont assisté aux matchs France-Danemark et Croatie-Canada au cours du week-end.



(Photo gracieuseté)

Ludger Saumier-Gaboriault dans un pub irlandais à Doha.

CLUB DE NATATION DU HAUT-RICHELIEU

Nos nageurs brillent à la compétition régionale

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les jeunes porte-couleurs du Club de natation du Haut-Richelieu (CNHR) se sont illustrés lors de la première compétition régionale de la saison. Leur récolte de 17 médailles a été la meilleure parmi les six équipes participantes.

Dix-huit nageurs de 10 ans et moins du CNHR prenaient part à cet événement qui a réuni une centaine de participants le 29 octobre au complexe sportif du Cégep Édouard-Montpetit.

Parmi les nageurs du CNHR, Frédérique Shippers, Nikolas Brillant, David Brodeur, Zoé Bombardier, Sophia Allaire-Chiasson, Camille Gauthier, Constance Leclerc, Élise Lemieux, Émylia Nadeau et Megan Boucher en étaient à leur première expérience.



(Photo gracieuseté)

Première rangée: Émylia Nadeau, Sophia Allaire-Chiasson, Megan Boucher, Florence Larocque, Gabriel Ostiguy, Nikolas Brillant et Élise Lemieux. Deuxième rangée: Frédérique Shippers, Laurence Barrière, Constance Martel, Juliette Larocque, Marianne Boucher, David Brodeur et Camille Gauthier. Troisième rangée: Gabrielle Houde, Marius Jacob, Zack Germain et Zoé Bombardier.

RÉSULTATS

Au chapitre individuel, soulignons les performances au 25 m papillon de Constance Leclerc (or), Megan Boucher (argent), Nikolas Brillant (argent) et David Brodeur (bronze). Zoé Bombardier a pour sa part décroché l'argent au 50 m dos.

Les autres membres du CNHR ont également obtenu de bons résultats et ont amélioré leurs marques personnelles. Notons les performances de Marius Jacob (or au 50 m dos et 100 m quatre nages et argent au 50 m papillon) et Juliette Larocque (or au 100 m dos, argent au 50 m brasse et bronze au 50 m libre).

Au 50 m brasse, Gabriel Ostiguy et Zack Germain ont raflé les deux places. Marianne Boucher (argent au 100 m dos et au 100 m quatre nages), Gabrielle Houde (or au 100 m quatre nages) et Gabriel Ostiguy (or au 100 m libre) complètent le tableau.

PREMIER RANG

Avec 17 médailles, le CNHR a terminé au premier rang pour le nombre de podiums. L'Équipe de natation de Longueuil a obtenu le plus de médailles d'or avec sept et a pris le deuxième rang pour le nombre de médailles avec 12, une de plus que le club Velox de Saint-Hubert.

DEUXIÈME MANCHE DE LA COUPE DU QUÉBEC

Plusieurs podiums pour les maîtres-nageurs

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les maîtres-nageurs du Club de natation du Haut-Richelieu ont récolté leur part d'honneurs à la deuxième manche de la Coupe du Québec des maîtres, présentée le 12 novembre, au Complexe sportif Claude-Robillard à Montréal.

La délégation formée de sept nageurs âgés entre 34 et 61 ans a obtenu une onzième place sur 41 équipes au classement cumulatif.

Avec ses 41 nageurs, le Club aquatique de Montréal (CAMO) a remporté le titre devant l'équipe À Contre-Courant de Montréal qui regroupait 36 nageurs. Le club de Dollard-des-Ormeaux (30 nageurs) complète le podium. Les équipes de Pointe-Claire (15 nageurs) et McGill (18 nageurs) ont suivi au classement.

Près de 330 nageurs participaient à cette deuxième compétition de l'année pour les maîtres-nageurs.



(Photo gracieuseté)

À l'avant: Steven Chiasson, Anne-Marie Vachon et Manon Leclerc. À l'arrière: Laure Desrochers, Jackie Pitre, Naila Mathieu et Sandra Larouche.

RÉSULTATS

Au chapitre des résultats individuels, dans la catégorie femmes 30-34 ans, Anne-Marie Vachon a remporté l'or au 100 m brasse.

Dans la catégorie femmes 35-39 ans, après avoir délaissé la compétition pendant plusieurs années, Naila Mathieu s'est hissée parmi les premières places dans toutes les épreuves auxquelles elle a participé. Elle a terminé deuxième au 100 m libre et au 200 m libre, ainsi que troisième au 100 m quatre nages et au 100 m brasse.

Chez les femmes 40-44 ans, Sandra Larouche a raflé le bronze au 50 m papillon et au 100 m brasse. Chez les hommes 45-49 ans, Steven Chiasson, qui effectuait lui aussi un retour à la compétition, a obtenu la deuxième place au 50 m brasse et la quatrième au 100 m libre.

Dans la catégorie 50-54 ans, Jackie Pitre, a réalisé de bonnes performances avec l'or au 200 m libre et au 50 m dos, ainsi que le bronze au 100 m libre.

Chez les femmes 60-64 ans, l'instigatrice du groupe, Manon Leclerc, a raflé des premières places au 200 m libre, au 200 m dos et au 400 m libre. Dans cette même catégorie, Laure Desrochers a terminé deuxième au 200 m libre et troisième au 50 m brasse.

RELAIS

Aux deux épreuves de relais féminins dans la catégorie 160-199 ans (addition de l'âge des quatre nageuses), Sandra Larouche, Manon Leclerc, Naila Mathieu et Anne-Marie Vachon se sont classées en deuxième place au 4 x 50 m et en troisième au relais 4 x 50 m quatre nages.

Les maîtres-nageurs du CNHR se préparent à leur prochaine compétition le samedi 3 décembre à l'Université de Sherbrooke.

LANGEVIN
LE BIJOUTIER

NOUS PAYONS LES TAXES du 1er au 7 décembre sur nos

NOUVELLES COLLECTIONS DE DIAMANTS DE LABORATOIRE

DE **40** À **60%** DE MOINS CHER
QUE SON ÉQUIVALENT NATUREL



Les diamants de laboratoire, également appelés diamants de culture, sont créés en laboratoire selon des procédés technologiques de pointe qui reproduisent les conditions dans lesquelles les diamants se développent naturellement.

Ces diamants sont constitués d'atomes de carbone réels reproduisant la structure cristalline qui caractérise les diamants naturels.

Étant fabriqués dans le même matériau, ils présentent les propriétés physiques, optiques et chimiques égale à un diamant naturel. De ce fait, les procédures de création sont hautement contrôlées.

LANGEVIN
LE BIJOUTIER

45, boulevard Saint-Luc,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-8110 • joaillerielangevin.ca
66, route 132, Delson | 450 635-1616 (fermé le lundi)



>391160